



# HOJA DEL LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Red. y Admón.: Rbla. Cataluña, 10. Tel. 31-51-04

## EDITORIAL

### Jornada gloriosa en Loyola

«Algo tendrá el agua cuando la bendicen», reza el adagio popular. Algo muy especial habrá en la Compañía de Jesús cuando, a la hora de desatarse la persecución contra la Iglesia, cosecha siempre aquella Orden inclita los primeros denuestos, los primeros odios, las primeras víctimas.

Se trata, sencillamente, de que la gran familia religiosa con que Ignacio de Loyola enriqueció a la Iglesia demostró desde los primeros años de su fundación su enorme eficacia; de ahí que los protestantes, los herejes y los izquierdistas hayan constantemente centrado en la Compañía su enemiga hacia la Religión y contra Jesucristo, su fundador divino.

Entre aquella caterva de frenéticos y entre los intereses de buena fe que han cultivado con esmero el esoterismo de la figura de Ignacio de Loyola, han hecho de la personalidad de éste un enigma poco menos que tenebroso cuando, precisamente, en el santo capitán se sublima el amor, la caridad, la humanidad en su grado más eminente. Cuanto haya escrito y dispuesto San Ignacio para que las almas realicen la introspección en el marco de la fe es un puro ejercicio — los inmortales Ejercicios — para que el espíritu no se distraiga en las blanduras de lo bello y de lo humano; ha sido sublimar la belleza, todas las bellezas del mundo, la de la fraternidad y de la religión misma, en la contemplación divina, en la adoración por el Autor de todo lo creado, visible o invisible. Adoración que se torna austeridad de vida, ascesis, servicio, diálogo y misticismo; levitación del alma en los grados más elevados y excelsos de la contemplación y de la perfección.

¿Quién pudo saber más del mundo y de los hombres que el capitán Ignacio de Loyola? ¿Cuántas humanas cadenas no tuvo que vencer, quebrantar y olvidar para pasar de milite preclaro a preclaro militante de Cristo? El supo más y mejor que nadie cuántos renunciamientos costaba la empresa a que se entregó, para perfeccionarse primero en lo individual y para trascender luego fundacionalmente esa perfección en servicio a Jesucristo y a su Iglesia, entonces gravemente amenazada por la herejía protestante.

La Compañía de Jesús nació combativa y sólida porque combatiente fuera, en las sólidas filas de la milicia, su fundador preclaro. La obra de Ignacio tuvo, desde los primeros momentos, el vuelo de lo sobrenatural, de lo suscitado por Dios. Y a pesar de haber transcurrido cuatro siglos, la Orden ignaciana sigue en el primer puesto de combate y cubre, con sus instituciones y sus hijos, toda la redondez de la Tierra, gobernada en lo interno desde la Casa Generalicia de Roma, cabe los palacios apostólicos.

Pero la casa solar de Ignacio, Loyola, está aquí, y es, naturalmente, españolísima, aunque sea centro de universal veneración. Sobre ese solar se levanta la basílica que mañana será centro de las magnas ceremonias finales del año jubilar ignaciano que está a punto de cerrarse, pues mañana se cumplen los cuatrocientos años del tránsito de Ignacio, de su muerte temporal y del nacimiento a la más gloriosa inmortalidad.

Está ya entre nosotros el legado pontificio, cardenal Siri, que presidirá, en representación del Papa reinante, los actos de Loyola, actos que reunirán a multitudines ingentes de fieles procedentes de toda España, sin que falten los peregrinos llegados de muchos países extranjeros. Mañana será el día magno de la Compañía de Jesús, una gran jornada glorificadora de San Ignacio de Loyola a quien rezará España entera, su patria terrenal, rindiéndole tributo con la presencia de las primeras autoridades y jerarquías de esta nación cristianísima, batalladora como su hijo eximio y, como él, perpetuamente combatida, casi siempre desconocida o desfigurada...

Porque nosotros, españoles, sabemos nuestra verdad y tu verdad, ¡oh, gloriosísimo Ignacio!, te pedimos fervorosamente que ruegues a Jesús para que nos mantenga en su fe y en el seno de su infinita misericordia.

## Entrega de la administración de la zona de Marruecos a las autoridades del país

### SATISFACCION POR EL ESPIRITU DE CORDIALIDAD QUE HA PRESIDIDO LAS REUNIONES, QUE HAN DADO FIN CON LA TRANSFERENCIA DE PODERES

Tetuán, 29. — Terminadas las reuniones celebradas para la transferencia de poderes a las autoridades marroquíes por parte de las españolas, se ha facilitado un comunicado que dice:

#### Texto del comunicado

«Las delegaciones, al terminar sus tareas por haberse hecho entrega a la comisión marroquí de cuantos servicios constituyen la administración de la zona de Marruecos, han manifestado su profunda satisfacción por el espíritu de amistad, cordialidad y franqueza que en todo momento ha presidido sus trabajos, y han convenido lo siguiente:

Primero. — Examinada por las comisiones española y marroquí encargadas de la transferencia de poderes en la zona Norte de la parte de su cometido relativa a la gestión que en materia gubernativa y administrativa se realiza por el Servicio de Intervenciones, en sus distintas esferas, y deseando arbitrar un procedimiento que evite la interrupción en dichas funciones, así como teniendo en consideración la próxima designación de gobernadores que efectuará el Gobierno marroquí, se conviene que la transmisión de poderes en este aspecto se realice por el delegado de Asuntos Indígenas a los gobernadores de nuevo nombramiento a continuación de la toma de posesión de los mismos.

Los interventores territoriales harán la entrega de todos los servicios que de ellos dependen con las debidas relaciones del personal, material, bienes muebles e inmuebles, expedientes, saldos y balances, efectuando al propio tiempo la entrega de las pagadurías correspondientes.

Los interventores pertenecien-

tes al Servicio de Intervenciones no figurarán en las relaciones del personal que haya de continuar al servicio del Gobierno marroquí, sin perjuicio de que si éste lo solicitara de las autoridades españolas puedan prestar las funciones asesoras que fueran procedentes.

En idéntica forma a lo realizado con todos los demás servicios dependientes de la Alta Comisaría, el personal transferido en el momento a que se refiere este acuerdo lo hará con la garantía absoluta de respeto y consideración de todos sus derechos.

Segundo. — Los tribunales de justicia creados por Dahir jilifano de primero de junio de 1914, como institución marroquí servida por funcionarios de nacionalidad española, habrán de ser objeto únicamente del convenio especial que haya de concluirse entre España y Marruecos, sin que las comisiones encargadas de la transferencia de poderes puedan actuar en esta materia y ello con razón de:

- a) No dependen de la Alta Comisaría de España en Marruecos.
- b) No tienen poderes de gestión, sino jurisdiccionales.
- c) Vienen administrando justicia en nombre de S. M. el Sultán desde el día 7 de abril de 1956.
- d) Han recibido la denominación de tribunales marroquíes modernos, según el Dahir de S. M. el Sultán de 21 de abril de 1956.

Tercero. — En materia municipal, y teniendo en cuenta la naturaleza propia e independiente de la Administración Central, no cabe hacer transmisión alguna de poderes, correspondiendo al Gobierno marroquí dictar las normas que hayan de regir en

## S. E. el Jefe del Estado, en San Sebastián

### Ayer inauguró el servicio telefónico en veintiocho pueblos burgaleses LA CAPITAL DONOSTIARRA LE DISPENSO UN ENTUSIASTA RECIBIMIENTO

Burgos, 29. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, en unión de su familia, oyó misa a las diez de la mañana en la capilla del Palacio de la Isla. Ofició el arzobispo de Burgos, doctor don Luciano Pérez Platero. A las doce y media, en un salón del propio palacio, el Caudillo efectuó la inauguración del servicio telefónico en veintiocho pueblos burgaleses.

Al acto asistieron el arzobispo, doctor Pérez Platero; el capitán general, teniente general Galera; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Fernández Victorio; alcalde, señor Díaz Reig; presidente de la Diputación, señor Fernández Villa; gobernador militar, general Troncoso; presidente de la Audiencia Territorial, señor Basanta; delegados de Hacienda y de Información y Turismo, señores Fernández y Mena; directores generales de la Telefónica, señores Mestres y Lacalle, y el consejero delegado de la misma, señor Clara.

Hizo uso de la palabra el gobernador civil, quien se refirió a la inauguración que se efectuaba, por la que veintiocho pueblos de esta provincia quedan incorporados a la vida moderna de actividad y progreso. Seguidamente reiteró al Jefe del Estado la inquebrantable adhesión de todos los burgaleses de la capital y provincia, y agradeció al Generalísimo, en nombre de Burgos, el hecho de que cuantas veces pasa por la Cabeza de Castilla, se detiene como para evocar los días gloriosos en que desde aquí regia los destinos de la patria rescatada. Concluyó afirmando que en el corazón de todos los burgaleses están grabadas con signo indeleble estas palabras: «Burgos por el Caudillo de España».

Tras el discurso del gobernador, el Jefe del Estado, a través de un micrófono directamente conectado con las nuevas instalaciones, declaró inaugurado el servicio telefónico de los veintiocho pueblos. En cada localidad los alcaldes respectivos recogieron por medio de auricu-

lares el discurso del señor Fernández Victorio y las palabras del Jefe del Estado.

Seguidamente el Generalísimo conversó con las autoridades y altos jefes de la Telefónica. El señor Clara expuso detenidamente los planes que tiene en proyecto la compañía y por los que el Caudillo mostró vivo interés. El acto concluyó poco después de la una.

A las dos de la tarde el Jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo a las primeras autoridades burgalesas y a las cuatro y media el Generalísimo, su esposa, hija y nietos abandonaron la ciudad, siendo despedidos en el jardín del palacio por

marera mayor de la Virgen Blanca.

En dicho lugar rindieron honores una sección del Cuerpo de Mifones y la banda de chistularis de la Diputación, que inter-

pretó el característico «Agur Jaunak». La comitiva prosiguió su marcha y las autoridades acompañaron hasta el límite de Alava y Navarra a Sus Excelencias. — Cifra.

## LLEGADA DEL CAUDILLO

San Sebastián, 29. — S. E. el Jefe del Estado llegó a las ocho de la tarde a esta capital, cuyo vecindario le tributó un caluroso homenaje.

En las primeras horas de la tarde salió el Generalísimo de Burgos. A lo largo del Paseo del Espolón y hasta su llegada a la carretera general, una inmensa

gubernador civil de la provincia. El recibimiento fue especialmente expresivo en Alava, cuya capital en masa se congregó en las calles del recorrido, y con sus autoridades a la cabeza tributó al Jefe del Estado un apoteósico recibimiento. Iguales manifestaciones se produjeron en los pueblos de las provincias de Alava y Guipúzcoa.

### Apoteósico recibimiento en la capital donostiarra

El Generalísimo Franco entró en San Sebastián por el Paseo de los Fueros y se dirigió a la Plaza de España. Ya en este paseo, y no obstante la lluvia, se hallaban, desde las primeras horas de la tarde, millares de personas que esperaban la llegada del Caudillo. En la Plaza de España aguardaban al Jefe del Estado los ministros de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; secretario general del Movimiento, señor Arrese, y de Comercio, señor Arburúa; capitán general de la Región, teniente general Galera; gobernador civil, señor Garicano, al frente del Consejo Provincial del Movimiento; gobernador militar, señor Rodríguez Cano; presidente de la Diputación, señor Caballero, con todos los alcaldes de la provincia; alcalde de San Sebastián, señor Pagola; miembros de la Corporación municipal y autoridades locales.

Al descender del coche, Su Excelencia fue cumplimentado por el capitán general de la Región, en unión del cual pasó revista a una compañía del Regimiento de Cazadores de Montaña número 8, que, con bandera y banda de música, rindió honores. Después, y siempre entre las entusiásticas aclamaciones de la multitud, el Caudillo se dirigió a saludar a los ministros y demás personalidades. También formaban en la plaza varias centurias del Frente de Juventudes.

### En el Palacio de Ayete

El gobernador civil presentó al Caudillo a las autoridades de la provincia, y después, por la Avenida de España y las calles de Víctor Pradera, San Bartolomé y Aldapeta, se dirigió al Palacio de Ayete, lugar de su

(Pasa a la tercera página)



IRUN. — El cardenal Siri, arzobispo de Génova, Legado de Su Santidad el Papa a los actos del IV Centenario de San Ignacio de Loyola, pasa revista, acompañado del ministro de Justicia, señor Iturmendi, a las tropas que le rindieron honores a su llegada a España. — (Foto Cifra)

todas las autoridades y jerarquías, así como representaciones de comisiones eclesásticas, militares y civiles, a todos los cuales el Caudillo estrechó la mano. El paso de Sus Excelencias por las calles de la capital fue acogido por el numeroso público con vivas muestras de adhesión y simpatía. — Cifra.

### SS. EE. de paso por Vitoria

Vitoria, 29. — Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, pasaron por esta ciudad, que estaba engalanada.

Las calles del trayecto se encontraban llenas de público, que hizo objeto al Caudillo de un cariñoso recibimiento. Las primeras autoridades salieron al límite de la provincia y en el pueblo de Rivabellosa dieron la bienvenida al Jefe del Estado y a su esposa, a los que reiteraron la ya tradicional invitación para que visiten esta capital durante las fiestas mayores, pues doña Carmen Polo de Franco lo hace todos los años, por ser ca-

muchedumbre, situada en el trayecto, dedicó a S. E. una entusiástica despedida, con vitores y aclamaciones, que no cesaron hasta que el coche que ocupaba el Caudillo con su esposa había desaparecido, camino de San Sebastián.

### Triunfal recorrido por las

provincias de Burgos y Alava

En todos los pueblos del trayecto fue saludado S. E. por millares de personas que le aclamaron.

En el límite de las provincias de Burgos y de Alava se hallaban concentrados numerosos grupos de chistularis. El Caudillo fue cumplimentado por el

## EL PRINCIPE HEREDERO DE GRECIA PASO AYER POR BARCELONA

### En Lisboa se incorporará como guardiamarina al buque-escuela «Armatolos»

Ayer, a las once y media de la mañana, hizo escala en el Prat un avión militar griego. en



el que, desde la isla adriática de Corfú, se dirigía a Lisboa el príncipe Constantino, hijo de los

reyes de Grecia y heredero de la corona. Le acompañaban varios jefes militares. Su alteza se trasladó a la capital portuguesa para incorporarse en calidad de guardiamarina a bordo del buque-escuela de la Real Marina de guerra helena «Armatolos» que, por cierto, hace poco tiempo visitó Barcelona.

En el aeropuerto, el príncipe Constantino fue recibido por el jefe del Sector Aéreo, coronel Echeagaray; cónsul de Grecia, señor Loverdos, y otras personalidades.

El príncipe pasó a la aerostación, donde fue agasajado con un refresco por el coronel Echeagaray, durante el cual departió con cuantos le rodeaban, lamentando no poder dedicar más tiempo en la escala para conocer la ciudad condal. Una vez el aparato repostó de combustible, el príncipe Constantino se reintegró con su séquito al mismo. Después de las doce, el avión reanudó viaje, habiendo su alteza real expresado al coronel Echeagaray su gratitud por las atenciones recibidas durante su brevísima estancia en España.

## PROTEJA SU PIEL

con **FILTRO SOLAR Uve**

Y DISFRUTE TRANQUILAMENTE DEL SOL

UVE Filtro Solar con «ISOLAN» defiende los rayos solares que irritan y descaman la piel, dejando paso libre a los que broncean y curten.

**ACEITE y CREMA Uve**

FILTRO SOLAR CON «ISOLAN»

# S. E. EL JEFE DEL ESTADO, EN SAN SEBASTIAN

(Viene de la primera pág.)

residencia en la capital donostiarra. En todas las calles se reprodujeron las manifestaciones de adhesión y cariño por parte de millares de personas. Estas manifestaciones se multiplicaron al paso de S. E. por la calle de Víctor Pradera, frente al edificio de la antigua casa sindical, donde habían formado numerosos productores con pancartas,

que saludaban la presencia del Generalísimo Franco. El alcalde de San Sebastián, señor Pagola, acompañó a S. E. en el coche descubierto en que hizo el triunfal recorrido, entre incensantes vitores y aclamaciones.

A las ocho y media de la noche, el Jefe del Estado llegó al Palacio de Ayete, y después de descansar breves momentos recibió a las autoridades locales.

púzcoa y de Guipúzcoa entera, contarán con verbo más cálido y mayor justeza de conceptos lo que es San Sebastián, el día de la llegada de su Caudillo.

Pero sobre todo, como testigos imparciales, los visitantes de otras naciones, que por muchos miles de millares nos deparan sus preferencias, podrán exponer el entusiasmo de un pueblo y el amor y la fe que deposita en su conductor a través de esta explosión multitudinaria de unos hombres, de unas mujeres, de una región, en suma, que posee fama de parquedad en la demostración de sus sentimientos íntimos. Pero los vascos somos así. Hablamos poco, trabajamos bastante y nos jugamos una cena por el motivo más trivial, sin que estrictamente medien más palabras que las indispensables para confeccionar el «menú». Mas en tocando nuestra fibra emotiva y llegado el momento de la valoración de nuestro sentimiento hispano, saltamos como un resorte y nos desbordamos impetuosos como las rizadas crestas de nuestro Cantábrico. No en balde discurre por nuestras venas la misma sangre que animara a los Elcano, Legazpi, Oquendo, Churrucá. Y a los Unamuno, Maeztu, Pradera... Y en especial, por encima de todos, de un Ignacio de Loyola extraordinario como hombre, inigualable como soldado y digno de imitación como santo.

Para honrarse honrando su memoria, se encuentra en tierras guipuzcoanas el representante de la máxima jerarquía de la Iglesia, el cardenal Siri, a quien Pío XII envía con especial embajada de amor y predilección.

Y también para honrarse a sí y honrar a España en los extraordinarios de verificación al santo de Loyola, llega hoy a Guipúzcoa el Caudillo Franco.

mada la comunidad de padres jesuitas de Loyola al frente de la cual figuraba su rector Padre Yanguas. El público acogió con grandes muestras de entusiasmo la llegada del legado de Su Santidad, quien penetró en la basílica dando lectura a la epístola apostólica que le acredita como legado del Papa.

A continuación se celebró el acto religioso del último día de la novena a San Ignacio de Loyola, que terminó con la bendición del legado.

Seguidamente el Padre Severiano Azoens, asistente de la Compañía de Jesús para España, en representación del muy reverendo Padre general de la Compañía de Jesús, doctor Hanssens, pronunció unas palabras emocionadas de agradecimiento por la presencia del cardenal legado de Su Santidad, doctor Giuseppe Siri.

El cardenal legado ordenará mañana, para el presbiterado, a 57 diáconos, en la misma basílica de Loyola. — Cifra.

## Las Falanges Juveniles de Franco lucran el jubileo

Loyola, 29. — Desde diversos puntos de España han llegado a este santuario, en marcha por etapas, cerca de 2.000 cadetes-guías de las Falanges Juveniles de Franco, para ganar el jubileo del Año Ignaciano. Las provincias que están representadas en estas marchas son: Madrid, Alava, Burgos, Guipúzcoa, Logroño, Pamplona, Oviedo, Santander, Valladolid, Vizcaya y Zaragoza. Todas las centurias llevan nombres de los primeros miembros de la Compañía de Jesús. Los cadetes asistirán a los actos que se celebren en el santuario en honor de San Ignacio.

A las doce de la noche se celebró una solemne vigilia, con asistencia de todos los miembros de las Falanges Juveniles de Franco, presididos por el delegado nacional y mandos de la organización. Una vez terminados los actos en honor de San Ignacio, las centurias regresarán a sus provincias de origen, continuando su itinerario también en marchas por etapas.

En el santuario rindieron también los cadetes su homenaje filial de adhesión al Santo Padre en la persona de monseñor Siri, cardenal legado y arzobispo de Génova. — Cifra.

## El Orfeón Donostiarra

Loyola, 29. — El Orfeón Donostiarra ha ganado hoy el Jubileo Ignaciano con gran solemnidad. La masa coral en peregrinación hizo su entrada en el templo con sus pendones y corbatas de honor al frente.

Al final de la misa, el maestro Dawson dirigió la «Marcha de San Ignacio».

A las dos de la tarde se celebró un almuerzo oficial del Orfeón, presidiendo el embajador de los Estados Unidos, Mr. Lodge.

A las cuatro y media se celebró el concierto del Orfeón en la basílica, con asistencia de numerosos prelados, embajador norteamericano y otras personalidades. — Cifra.

## Presentación oficial del Cardenal Legado de S. S.

San Sebastián, 29. — En la basílica de Loyola se ha efectuado esta tarde la presentación oficial del cardenal legado de S. S., Dr. Giuseppe Siri, quien pronunció una elocuente alocución, en la que expresó su profunda gratitud por el fervoroso recibimiento tributado a su persona, como representante del Sumo Pontífice, y dirigió un emocionado saludo a España y a la Compañía de Jesús, tan entrañablemente vinculada a los solemnes actos conmemorativos del IV centenario de su Santo fundador. — Cifra.

## EL IV CENTENARIO DE LA MUERTE DE SAN IGNACIO

El cardenal legado de S. S., monseñor Siri, pronunció una emotiva plática en la iglesia de Santa María, de San Sebastián

San Sebastián, 29. — A las nueve de la mañana el cardenal legado de Su Santidad para las fiestas conmemorativas del cuarto centenario de la muerte de San Ignacio, doctor Giuseppe Siri, ofició en la misa de comunión general que se celebró en la iglesia de Santa María y a la que asistieron el ministro de Justicia, señor Iturmendi; director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Puigdollers; miembros de la Comisión Pontificia y séquito del ilustre purpurado; las cuatro ramas de Acción Católica, representaciones de las distintas asociaciones y congregaciones piadosas de la ciudad y numeroso público que llenaba por completo el templo.

El cardenal Siri, después del Evangelio, pronunció las siguientes palabras:

«Amadísimos hijos: Traigo el saludo y la bendición del Papa para las fiestas del Centenario ignaciano, y creo que este saludo y esta bendición puedo darlos también a vosotros, entusiastas, convencidos y generosos colaboradores del Episcopado en la Acción Católica, ¡qué hermoso y colmador es hablar a quien ama a Cristo y a su Iglesia! Esta es la dicha que me toca a mí en esta feliz mañana y que agradezco vivamente al Señor!»

El móvil de la Acción Católica es la salvación de las almas. Se trata de un fin que es puro porque está por encima de todo interés humano. Os ruego que consideréis la dignidad y el honor que caben a un hombre cuando es capaz de llevar en su vida, y hacer que otros lleven también, un ideal divino, alejado de la misera pequeñez de las cosas terrenas. Este es el es-

píritu que debe fomentar la Acción Católica no sólo para su gloria, sino también para su fuerza y esplendor. Yo os lo deseo de todo corazón.

Cuanto más vivo sea en vosotros este espíritu, tanto mejor cumpliréis vuestra misión social, viviréis mucho más para el bien de la comunidad y daréis mayor gloria a Dios, siendo también más útiles para los hombres.

Nos encontramos aquí para recordar a San Ignacio. Él fue un caballero indomito, un hombre valeroso y audaz, un admirable realizador de las cosas sin miedo ni jactancia. Su figura no nos permite soñar con dar mucha gloria a Dios y llevar a la vez una vida regalada y placida. Él es consejero de empresas fuertes, de temperamento recio, de corazón generoso. Que Dios os conceda la fortaleza, el valor y la generosidad.»

Las palabras del ilustre purpurado fueron escuchadas con íntima emoción por los fieles. Durante la misa coros populares cantaron motetes, y al final el cardenal Siri dió la bendición papal a los fieles.

Tanto a la llegada a la parroquia de Santa María como a la salida del templo su Eminentísima fue objeto de respetuosas y efusivas manifestaciones de cariño y adhesión por parte del público, que le aplaudió con entusiasmo. — Cifra.

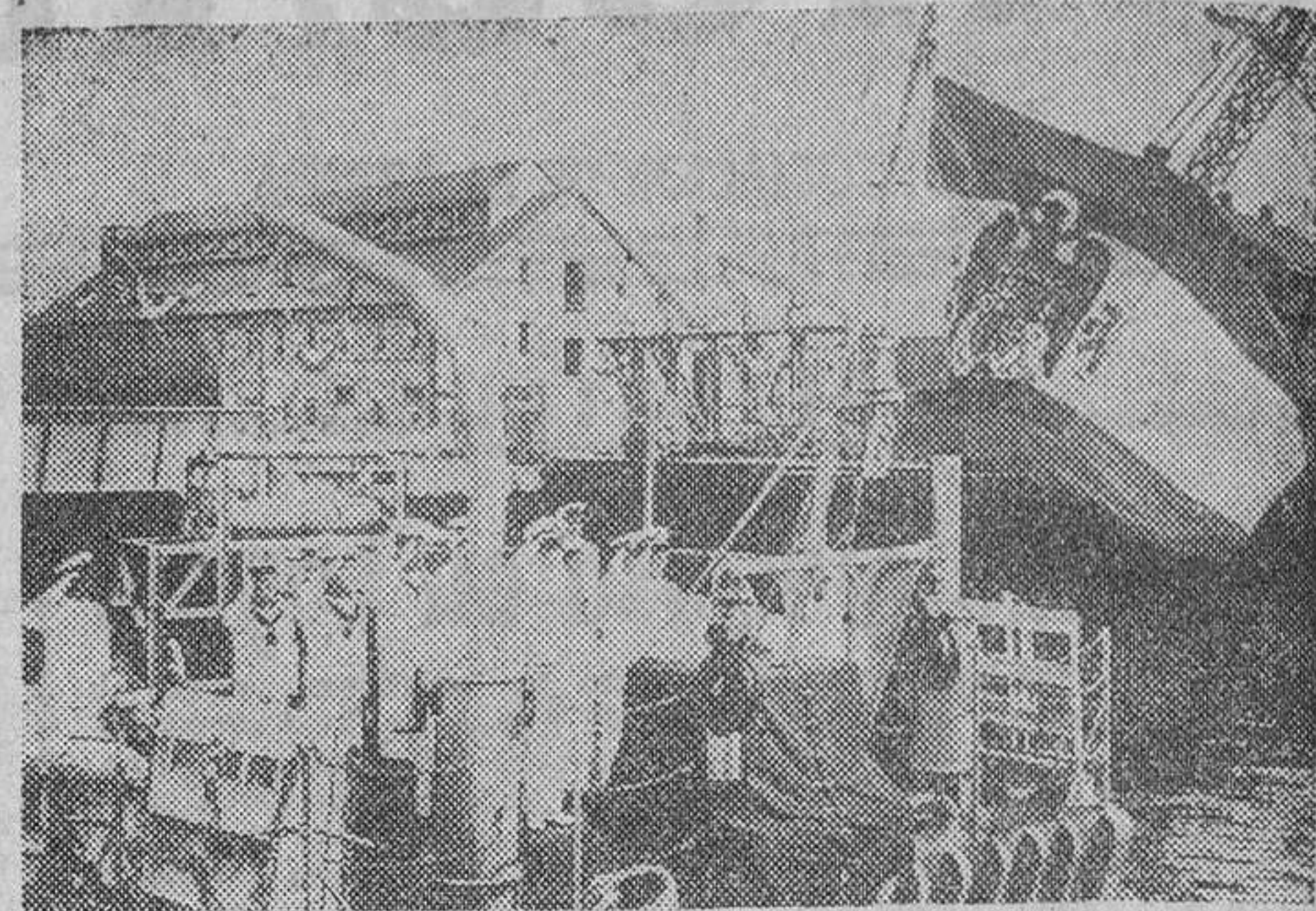
## El ministro de A. E. agasaja al cardenal Siri

San Sebastián, 29. — A las dos de la tarde, el ministro de Asuntos Exteriores, en su residencia oficial de La Cumbre, ofreció un almuerzo al cardenal legado de Su Santidad, doctor Giuseppe Siri. Juntamente con el Príncipe de la Iglesia asistieron el señor Martín Artajo, el ministro de Justicia, señor Iturmendi; el Nuncio Apostólico de Su Santidad, monseñor Antoniutti; el obispo de la diócesis de San Sebastián, doctor Font; el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, señor Garicano Goñi; don Santos Beguiristain; el presidente de la Diputación provincial, don José María Caballero; el alcalde de la ciudad, don Juan Pagola, y otras personalidades del séquito del cardenal legado y de la ciudad. — Cifra.

## Entrada del Legado de S. S. en la basílica de Loyola

Loyola, 29. — Esta tarde, a las siete, hizo su entrada triunfal en la basílica de Loyola el cardenal legado de Su Santidad, al que acompañaban el ministro de Justicia, señor Iturmendi; el nuncio de Su Santidad; prelado de San Sebastián; el director general de Asuntos Eclesiásticos y otras personalidades. Esperaban al ilustre purpurado siete señores prebendados; el subsecretario de Justicia, señor Oreja, y el Ayuntamiento de Azpeitia en corporación, presidido por el alcalde. Asimismo, en la escalinata de acceso al templo se hallaba for-

## ENTREGA DE UN BARCO A LA MARINA ESPAÑOLA, EN BOSTON



BOSTON. — Los miembros del nuevo rastreador de minas «Ulia», transferido a la Marina española en la Base Naval de esta ciudad, saludan en el momento de izarse la bandera nacional e interpretarse el himno español

(Foto Cifra)

## Final de las maniobras militares en la VII Región

Asistió a las principales fases el capitán general, señor Esteban Infantes

León, 29. — Se ha llevado a cabo el transporte por ferrocarril y carretera a sus guarniciones de origen de fuerzas militares de la VII Región, después de finalizar los ejercicios tácticos que se han realizado en la zona del campo de maniobras situado en las inmediaciones del pueblo de Ferral del Bernesga. Todos los ejercicios que se han desarrollado tenían como base el que un supuesto enemigo, procedente del Norte, alcanzara la citada zona de El Ferral, en la cual nuestras fuerzas conseguían detenerle, para desencadenar posteriormente una potente acción ofensiva. Teniendo en cuenta que el supuesto enemigo disponía orgánicamente de armas atómicas, se llevó a cabo por primera vez un despliegue defensivo ante dichas armas, habiéndose obtenido enseñanzas muy provechosas, tanto para las tropas como para los mandos de la misma. En todas las acciones que se plantearon y resolvieron, cooperaron muy eficazmente fuerzas del Ejército del Aire pertenecientes a la V Región Aérea. El capitán general de la Región, teniente general don Emilio Esteban Infantes, con su cuartel general, pasó unos días en un campamento instalado al efecto, y pernoctó al lado de las tropas ejecutantes, asistiendo, asimismo, a los ejercicios más importantes, todos los cuales se desarrollaron con arreglo al programa previsto.

El día del ejercicio con fuego real, el capitán general comió con los generales, jefes y oficiales que habían participado en las maniobras, a los cuales hizo constar su satisfacción por el buen desarrollo del programa, haciendo resaltar las enseñanzas conseguidas por todos. — Cifra.

## Turistas franceses en Pamplona

Pamplona, 29. — Más de un millar de turistas, en gran parte franceses, estuvieron hoy en Pamplona. Visitaron la Catedral, el Museo de Sarasate y otros monumentos de la ciudad. — Cifra.

## LIBROS Y REVISTAS

VIDA Y POESIA DE GERARDO DIEGO, por A. Gallego Morell (Editorial Aedos, Barcelona, 1956). Ganó esta obra del profesor granadino señor Gallego Morell el Premio Aedos de biografía castellana, el pasado año. En primer término, con suma corrección literaria aporta al conocimiento del lector la vida, concebida como desarrollo biológico e incidencias cotidianas, del gran poeta montañés, no demasiado intensa ni dilatada. Naturalmente, la vida interior del artista, exponente del grupo poético ultraísta, es más extensa, abundosa y rica.

A ella se dedica la segunda parte, seguramente fundamental, del libro de Gallego Morell, cuando establece la biografía de Gerardo Diego a través de sus libros, de sus preocupaciones, de sus temas; y ello de modo afectuoso y virtualmente exhaustivo. A todo se une la expresión y estudio de las ediciones de Gerardo Diego, la fijación de su iconografía y unas caudalosas páginas de notas. En suma, Gerardo Diego, por lo que toca a la determinación de su vida y obras, poco dará que hacer a los investigadores venideros, gracias a la atención dilecta de Gallego Morell.

BIBLIOGRAFIA CINEMATOGRAFICA, por Mario Rodríguez Aragón. (Dirección General de Archivos y Bibliotecas, Madrid, 1956.) Aparece este libro, de 344 páginas, con un prólogo de Carlos Fernández Cuenca y representa una aportación meritoria a la materia que enuncia. En realidad, se trata de un trabajo muy completo, realizado con seriedad y profundo sentido de la responsabilidad por un querido compañero en la Prensa madrileña y profesor de aquella Escuela de Periodismo, que durante años ha ido recogiendo sus fichas, investigando y viendo por sí mismo las obras cuyos títulos recopila y ordena, amén de dar referencia de su contenido.

La ordenación dada por Rodríguez Aragón a su catálogo es la siguiente: Obras firmadas; Obras anónimas. Inmediatamente siguen los apéndices, de este tenor: I. Obras literarias relacionadas con la cinematografía; II. Obras anunciadas que no han llegado a publicarse; III. Series biográficas; IV. Relación de publicaciones periódicas. Termina la obra, inestimable como fuente de orientación y de consulta, con los obligados índices de autores y de materias. — J. B. O.

## Ante el «Día de Gibraltar»

Concentración de miembros de las F. J. de F. en San Roque

Tarifa, 29. — Centurias de todas las provincias andaluzas realizan marchas por etapas para llegar el 4 de agosto a San Roque, donde con motivo de celebrarse el «Día de Gibraltar», habrá una concentración regional con centenares de miembros de las Falanges Juveniles de Franco.

Hoy llegaron los pertenecientes a la provincia de Huelva, que han montado su campamento en Miramar, junto al Hogar del Frente de Juventudes, hasta pasado mañana, en que emprenderán marcha hacia Algeciras.

En días sucesivos son esperadas las centurias de Cádiz, Sevilla y Córdoba en su recorrido hacia San Roque. — Cifra.

## Breve estancia en Madrid del secretario del Ejército de Tierra de EE.UU.

Barajas, 29. — Procedente de Roma y en avión de las F. A. norteamericanas, llegó el secretario del Ejército de Tierra de los Estados Unidos, Mr. Wilbur Brucker, acompañado del general americano Millard, abogado del Ejército, ambos en unión de sus respectivas esposas.

Mañana, lunes, a las quince horas, continuarán viaje a las Azores. En el aeropuerto fueron recibidos por el general Kissner, jefe de la Misión norteamericana en España y alto personal de la misma. — Cifra.

## Importantísimas obras en el puerto coruñés

La Coruña, 29. — Dos obras de gran trascendencia para la capital y para la provincia, por un valor total de cien millones de pesetas darán comienzo en el plazo de unos días. Se trata del muelle de las Animas, cuyo presupuesto sobrepasa de los 79 millones de pesetas y el nuevo palacio provincial, con un coste de veinte millones y medio.

Las obras del muelle de las Animas han sido adjudicadas. Figuran entre las más importantes en el plan total de reforma y mejora de las instalaciones portuarias de esta capital, en la que en los últimos diez años se han invertido en total cerca de quinientos millones de pesetas. El referido muelle tendrá una línea de atraque de cuatrocientos metros con un calado mínimo de doce metros, es decir, utilizable para buques de máximo tonelaje. Su trazado alcanzará el dique de abrigo «Barrio de la Maza», también de nueva construcción, con las inmediaciones del antiguo castillo de San Antón. La realización del proyecto, fijada en un máximo de siete años, permitirá la creación de una superficie de cien mil metros cuadrados ganada al mar y especialmente apta para fines industriales, unida a la parte vieja del puerto por un acceso especial y una vía ferroviaria.

El palacio provincial será edificado en el mismo centro de la capital en la Plaza de Pontevedra. Ocupará unos terrenos obtenidos por la demolición de un núcleo de viejas viviendas. — Cifra.

## Unidades de la VI Flota cruzan el Estrecho

Tarifa, 29. — Diecisiete unidades de la Sexta Flota norteamericana de servicio en el Mediterráneo han cruzado el Estrecho, adentrándose en el Atlántico. Estos buques regresan a Estados Unidos después de haber sido relevados por otras unidades. — Cifra.

## Ciclista gravemente herido

La Felguera, 29. — En las inmediaciones del pozo minero de Sotón, en la carretera de Oviedo a Campo de Caso, un autocar de una línea de viajeros arrolló a Vicente Martínez Rodríguez, de 23 años, que se dirigía a su casa montado en bicicleta. Recibió heridas de extrema gravedad. — Cifra.

**CASA Baltá S.A.**  
PLAZA CATALUÑA, 7

Del 30 de julio al 4 de agosto

**¡SEMANA SENSACIONAL!**

RETALES Y RESTOS DE SERIE

SEDAS... LANAS... ALGODONES...

Disco Negro	4 metros a escoger	40.— Ptas.
» Rojo	4 » » »	60.— »
» Azul	4 » » »	80.— »
» Gris	4 » » »	100.— »
» Rojo	4 » » »	120.— »
» Verde	4 » » »	150.— »
» Amarillo	4 » » »	200.— »

**EN PREPARACION:**  
Tradicional Semana de grandes rebajas en GENEROS DE PUNTO

# Reunión urgente de los representantes de las tres grandes potencias, en Londres

## ¿PROHIBIRÁ EGIPTO EL PASO POR EL CANAL DE SUEZ DE LOS BUQUES INGLESES Y FRANCESES?

Los cheques británicos ya no se aceptan como pago de los derechos de tránsito

Londres, 29 (Urgente) — Los ministros de Asuntos Exteriores de Inglaterra y Francia, Selwyn Lloyd y C. Pineau, respectivamente, se han reunido con el subsecretario norteamericano de Estado, Robert Murphy, en la residencia del ministro británico para tratar sobre la medida de nacionalización de la Compañía del Canal de Suez adoptada recientemente por Egipto. La reunión comenzó inmediatamente después de la llegada a Londres del ministro francés. Según círculos autorizados, Inglaterra y Francia propondrán a Norteamérica una medida encaminada a adoptar acción militar en caso necesario para mantener el Canal de Suez abierto al tráfico marítimo internacional, pero en los mencionados círculos se subraya que la acción, aun en el caso de ser adoptada sólo emergentemente en vigor en caso de «emergencia». Se calificó de «emergencia» cualquier intento por parte de Egipto de restringir el tráfico por el Canal.

La reunión de hoy durará hasta la medianoche, y los mismos conversaciones mañana, los ministros de las tres grandes potencias occidentales continuarán sus conversaciones mañana, lunes.

Cada uno de los ministros va acompañado de tres consejeros. El principal del ministro británico es Sir Harold Caccia, ex consejero del Foreign Office en asuntos sobre Oriente Medio y designado para el cargo de embajador de Inglaterra en Washington.

Las conversaciones tendrán carácter secreto. Mientras tanto, la prensa inglesa exige una acción conjunta inmediata contra el primer ministro egipcio, Nasser.

Por otra parte, Eden informará por segunda vez al Parlamento sobre la crisis mañana, aunque se sabe que las conversaciones de los ministros de las tres grandes potencias occidentales no habrán terminado para entonces.

El Canal de Suez es de vital importancia para Inglaterra, países de la mancomunidad británica y Europa en general, porque dependen del Canal para el traslado de más de la mitad de sus suministros petrolíferos. El primer ministro inglés, Eden, manifestó ante el Parlamento, con motivo de los debates sobre Chipre, que Inglaterra nunca permitirá que nada amenace a sus suministros petrolíferos.

Se indicó en círculos autorizados que Chipre, que dispone de una gran flota aérea y de

casí una división de paracaidistas, que se halla materialmente en pie de guerra, está a menos de una hora de distancia del Canal de Suez. — EFE.

### Comunicado oficial de la reunión de los representantes de Inglaterra, Francia y Norteamérica

Londres, 29. (Urgente.) — El texto del comunicado conjunto publicado al término de la primera reunión tripartita para tratar del Canal de Suez, dice así: «La reunión para discutir la situación del Canal de Suez se ha celebrado hoy en la residencia del secretario del Foreign Office, con los representantes de Francia y los Estados Unidos.

«Las conversaciones comenzaron a las 17 horas, y después, de un breve intervalo durante el cual Selwyn Lloyd ofreció una cena a los representantes franceses y norteamericanos, continuaron hasta poco después de las 22 horas. La reunión se reanuda mañana después de un intenso trabajo matutino de los miembros de la Subcomisión.

«Ha habido acuerdo en cuanto a la gravedad de la situación y la necesidad de preservar el uso del Canal en interés de todas las naciones marítimas, como vía marítima internacional, según los términos de la Convención de 1888. — EFE.

### ¿Prohibirá Egipto el paso de buques anglo-franceses?

El Cairo, 29. — El bloqueo por parte de Inglaterra de las reservas de Egipto en libras esterlinas, puede conducir a que el Gobierno egipcio bloquee a su vez el paso de barcos ingleses y franceses por el canal de Suez. Nasser declaró ayer que su Gobierno quiere por todos los medios mantener normal la navegación por el Canal pero «podría impedirlo la actitud adoptada por Francia e Inglaterra». La Agencia egipcia de información manifiesta por su parte que Egipto dispone de proyectos para contrarrestar el bloqueo de las reservas egipcias en libras esterlinas, pero no puntualiza cuáles son estos proyectos. — EFE.

### No sirven los cheques británicos

El Cairo, 29. — Un portavoz egipcio ha anunciado que Egipto se negará a aceptar cheques británicos como pago por los derechos de uso del Canal de Suez. — EFE.

### ¿Una acción militar conjunta contra Egipto?

Londres, 29. — Gran Bretaña y Francia ejercen presión sobre los Estados Unidos para que apruebe en principio una medida encaminada a adoptar una acción militar conjunta en caso necesario, para mantener el Canal de Suez abierto al tráfico naviero internacional. — EFE.

### Atenas elogia la actitud de Nasser

Atenas, 29. — La decisión del presidente Nasser de proceder a la apropiación del Canal de Suez ha sido acogida con satisfacción en la opinión pública griega. Se considera como un estímulo a la política griega de la cuestión de Chipre. Una mujer abogado ha enviado una carta de felicitación al presidente Nasser y le adjunta la cantidad simbólica de cien dracmas para ayudar a la construcción de la presa de Assuan. — EFE.

### El Istiqlal apoya a Egipto

Rabat, 29. — El Isequal, el principal partido político de Marruecos, aprueba la decisión del presidente Nasser de nacionalizar la Compañía del Canal de Suez. Abdel Majid Ben Yelun, miembro de la comisión ejecutiva del Istiqlal, publica un editorial en el diario «Al Alam», órgano del partido, en el que dice, entre otras cosas, que «la Compañía del Canal era un Estado dentro de otro Estado, y que había sido la causa de muchos desastres para Egipto». — EFE.

### Medidas militares en Siria para apoyar a Egipto

Damasco (Siria), 29. — «El Ejército sirio ha adoptado medidas oportunas para defender a Egipto en caso necesario como resultado de su decisión de nacionalizar el canal de Suez», ha manifestado en el curso de una conferencia de Prensa el ministro de Defensa, Abdul Hasib Raslan. Subrayó el ministro que las medidas han sido adoptadas en virtud de las disposiciones del pacto de defensa mutua firmado entre ambos países. — EFE.

### Australia dice que la medida de Nasser es lamentable

Canberra, 29. — El ministro australiano de Asuntos Exteriores, R. G. Cassey, ha manifestado que la acción adoptada por el Gobierno de Egipto al nacionalizar la compañía del canal de Suez es lamentable.

«El Gobierno australiano — dijo — sigue con interés la marcha de los acontecimientos. El cumplimiento de las disposiciones de los acuerdos sobre Suez es de vital importancia para Australia, porque su vida económica depende del libre tráfico marítimo por el Canal». — EFE.

### La decisión egipcia es un duro golpe

Washington, 29. — A su regreso de Hispanoamérica, el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, hizo su primer comentario sobre la decisión egipcia de nacionalizar la compañía del canal de Suez. En una declaración preparada de antemano y que fue leída a los periodistas por el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles dijo que «la acción egipcia constituye un duro golpe para la confianza internacional».

Añadió que se halla muy preocupado por lo que se refiere a la nacionalización del Canal. «La medida egipcia — subrayó — no sólo afectará a los accionistas, sino a las operaciones propias de dichas del Canal. Y, como es natural, preocupará profundamente a Norteamérica como potencia marítima».

Dulles se negó a facilitar más detalles, pero interrogado por los periodistas, indicó que tratará sobre el problema con el presidente Eisenhower en la primera oportunidad que se le presente para entrevistarse con él. «Sin embargo — afirmó —, no tengo intenciones de momento de dirigirme a Gettysburgo, donde actualmente se encuentra Eisenhower». — EFE.

### Orden de incorporación a sus puestos a los empleados del Canal de Suez

El Cairo, 29. — La medida adoptada por el Gobierno egipcio de no aceptar cheques británicos en pago de los derechos de uso del Canal de Suez es significativa que Inglaterra para que sus barcos, que constituyen la tercera parte del tráfico total del Canal, puedan cruzar éste, tendrá que hacer efectivo el pago de derechos bien en metálico o con cheques de otros países. El portavoz que anunció la medida subrayó que ésta ha sido adoptada ante la actitud inglesa.

### En la Nueva Medina de Casablanca, ha sido muerto a tiros un destacado dirigente del Istiqlal

#### Si Azzi Budjemaa, secuestrado

Casablanca, 29. — Aumenta la violencia en la lucha entre las organizaciones secretas. El influente dirigente del Istiqlal Mohamed Zirsuri ha resultado muerto a balazos por sus enemigos en la Nueva Medina. Durante el pasado Ramadán fué víctima de otro atentado. — EFE.

### Personalidad marroquí secuestrada

Marrakech, 29. — Cuando detenía su automóvil para tomar gasolina en un surtidor del centro de la ciudad, fué secuestrado por varios sujetos armados el que fué vicepresidente de la Cámara marroquí de Agricultura y personalidad muy conocida, Si Azzi Budjemaa. — EFE.

### Ha sido ahorcado un destacado rebelde

Túnez, 29. — Tayeb Zallah dirigente rebelde partidario de Salan Ben Yusef, antiguo secretario del Neo Destur, ha sido ahorcado en la prisión de Bardo. — EFE.

### Redada de malhechores en Mequinez

Mequinez, 29. — En cumplimiento de órdenes del gobernador, la policía del Majzen ha practicado una vasta redada para acabar con las bandas de malhechores que tienen atemorizada a la región. Numerosos sospechosos han sido detenidos. — EFE.

### Eisenhower pasa el fin de semana en Gettysburgo

Gettysburgo (Estados Unidos), 29. — El presidente Eisenhower ha llegado en avión, procedente de Washington, para pasar en su granja el fin de semana. No se sabe los días que permanecerá en ella. — EFE.

### Perón regresa a Panamá

Ciudad de Panamá, 29. — El ex presidente argentino Perón ha regresado a Ciudad de Panamá, procedente de Managua, donde ha permanecido varios días para no coincidir con el actual presidente argentino, Aramburu, que asistió a la Conferencia de Presidentes americanos. — EFE.

### Ayuda a la policía y lo expulsan por indeseable

Johanesburgo, 29. — William Linsay Bearson, un australiano que recibió más de doce mil libras esterlinas por ayudar a la policía en la recuperación de numerosas joyas robadas, ha sido detenido en Durban. Será expulsado del país por «inmigrante indeseable».

### China comunista aplaude la nacionalización

Tokio, 29. — La Prensa de la China comunista aplaude la apropiación de la compañía del canal de Suez por parte del Gobierno egipcio. Según Radio Pekín, todos los diarios de la capital china comunista publican comentarios en los que aplauden el discurso de Nasser en el que éste anunció la decisión de su Gobierno. El «Diario del Pueblo» manifiesta que Egipto ha adoptado una política de independencia y que la nacionalización del Canal tiende a proteger los derechos e intereses del pueblo egipcio. — EFE.

### Destacamentos de tropas imperiales en Tánger, Tetuán y Alcázarquivir

Tánger, 29. — Un destacamento de cuatrocientos hombres del Ejército imperial ha sido destinado a la guarnición de Tánger. Se afirma también que otros destacamentos similares integrarán las guarniciones de Tetuán y Alcázarquivir. — EFE.

### Tropas imperiales llegan a Tánger, Tetuán y Arcila

Tánger, 29. — Han comenzado a llegar los efectivos del Ejército Imperial destinados a la guarnición de esta ciudad. Se trata de un batallón al mando del comandante Luley Buazai; las tropas se alojan provisionalmente en la plaza de toros. Se reciben noticias de la llegada a Arcila de otro batallón, y de que otros efectivos, similares han emprendido viaje a Tetuán. — EFE.

### La policía marroquí da muerte al jefe de la secta secreta de la Media Luna

Casablanca, 29. — El jefe de la organización secreta de la Media Luna Negra, Abdallah El Hadani, ha resultado muerto por la policía, en unión de otros tres miembros de la organización, por negarse a obedecer la orden de detención dada al automóvil que conducían y disparaban contra la fuerza pública. En el tiroteo, que se produjo en el barrio europeo de Ain Sebaa, resultó gravemente herido el inspector que mandaba la patrulla de policía. — EFE.

**SENSACIONAL OBSEQUIO!**  
de la **26ª MOTO**  
**Vespa**

equipada con el original cochecito «VESCALESA», que permite el desplazamiento de cuatro personas con toda comodidad

Al ofrecer en suerte a nuestros clientes esta novedad les recordamos que en nuestros establecimientos hallarán siempre a los

**MEJORES PRECIOS**  
el más extenso surtido en Caperos de Punto, Camisería, Sasturía a la medida y Confecciones

Además de los boletos para el sorteo de esta **26ª moto «VESPA»** obsequiamos a nuestros clientes con cupones para los sorteos «SUS VACACIONES GRATIS» bajo la organización y garantía de **VIAJES «INTERNACIONAL EXPRESO»**

**CASA VIARDELL**

### PANORAMA INTERNACIONAL

## Egipto se incauta del Canal de Suez

La conmoción producida en el mundo occidental por haber nacionalizado el Gobierno egipcio la Compañía explotadora del Canal de Suez, parece exagerada. La incautación de sus instalaciones y servicios no modifica, en el fondo, la situación de hecho existente desde el momento en que las fuerzas británicas abandonaron la zona del Canal. Se circunscribe a la expropiación de una empresa mercantil — mediante indemnización, de lo que tan recientes ejemplos pueden encontrarse en la Gran Bretaña —, empresa que de todos modos tenía que revertir a Egipto, gratis, dentro de unos años, concretamente en 1968.

¿A qué causa obedece en realidad el estrépito con que la Prensa y radios de medio mundo acogió la noticia referida? Sin duda a la forma en que se produjo el hecho, cuarenta y ocho horas después de que Inglaterra y los Estados Unidos negaran el crédito que habían concedido al Gobierno egipcio para construir la presa de Assuan, al reto a dichas potencias que constituyó el discurso pronunciado por el coronel Nasser en Alejandría al dar cuenta a su pueblo del alcance de la medida que acababa de adoptar.

Y, sobre todo, a la evidencia que ello supone, de que Egipto está decidido, o quizá comprometido, a pasarse al bando soviético.

### INCONVENIENTES DE PROTEGER A ENEMIGOS Y DUDOSOS

Es toda una política desarrollada por las potencias occidentales durante los últimos años, lo que ha entrado en barrena y se ha estrellado en el Canal de Suez: el premio a los dudosos, a los adversarios en potencia, a los enemigos supuestamente conversos, concedido a costa de quietes en un momento de prueba jamás traicionarian a la causa común.

Se eligió la alianza del comunismo ruso contra Alemania, a la que le fueron impuestas las cláusulas increíblemente estúpidas de la rendición incondicional. Roosevelt y Churchill le entregaron a Stalin en Yalta y Potsdam media Europa. Prefirieron apoyar al comunista Tito en vez de sostener en el trono al rey Pedro de Yugoslavia, y hasta el último momento han mantenido boicoteada y humillada a España, por el solo hecho de haber derrotado nuestra generación al comunismo, que con sus brigadas internacionales había invadido el país y había impuesto, hasta que a punta de bayoneta fué expulsado, el régimen marxista en nuestra Patria.

¡Con qué inconsciente alegría la Prensa francesa y británica que ahora pone el grito en el cielo, envolvió en mofas y sarcasmos al rey Faruk, cuando le destruyeron los militares dirigidos por Nasser! Y cuánto darían por disponer ahora de un poder moderador en Egipto, susceptible de repetir la acción del Sha de Persia contra Mussadeg! El ejemplo de Tito y Nehru tiene en Nasser un buen seguidor. La audacia contra el Occidente suele ser rentable.

### ES NECESARIO OBRAR CON PRUDENCIA

La nacionalización de la Compañía explotadora del Canal de Suez ha sido, al parecer, consecuencia de un pacto secreto existente entre Rusia y Egipto, convenido durante el reciente viaje de Chepillov a El Cairo. Si Moscú apoya como es de presumir la acción de Nasser, las potencias occidentales harán bien en abandonar el camino de las reclamaciones al Consejo de Seguridad o al Tribunal de la Haya. No conseguirían nada práctico, más que perder el tiempo.

Tampoco parecen muy acertadas las medidas de orden económico que anuncian como represalia por la incautación del Canal. Resultarán ineficaces. No son unos miles más o menos de libras egipcias lo que Nasser ha pretendido recuperar con su expropiación de los bienes franco-ingleses, sino el imperio de la soberanía nacional sobre la totalidad del territorio de la nación. Y de la supresión, que nunca podrá ser total, del tráfico por Suez, no sólo saldría perjudicado el Gobierno egipcio, sino en quizá mayor grado sus bloqueadores.

Tendrán que ir con cuidado. Se expone, si no proceden con cautela a precipitar a Egipto y al mundo árabe en manos de la U.R.S.S. y a ver cómo se alza el «teñón de acero» en el enclave más peligroso del planeta. Una guerra contra Egipto en estos momentos, ¿qué justificación moral tendría? Actos análogos al que ha cometido el general Nasser figuran en la Historia de las naciones que tanto se resienten ahora, algunos bien recientes por cierto.

### ISRAEL, SOLUCION PELIGROSA

Hasta hace unos años, el Occidente contaba con la adhesión incondicional del mundo árabe. ¿Cómo ha sido posible que se produjera tan rápidamente la mutación espiritual que denotan los acontecimientos que estamos comentando? La respuesta tiene un nombre: Israel. Hábil en el arte de jugar a todos los paños, Inglaterra liberó en 1918 a los pueblos árabes, pero les incrustó el Estado de Israel, introduciendo un elemento de perturbación permanente en plena Tierra Santa.

Israel podría tener en un futuro próximo un papel que desempeñar en la fricción provocada por la «egiptización» del Canal de Suez. Pero resultaría muy peligroso. — F. BARATECH.

**FALTAN APRENDIZAS, APRENDICES Y APRENDICES ADELANTADOS**  
Presentarse de 6 a 8 - **CASA VIARDELL** - Vía Layetana, 49

AYER DOMINGO

Poco pulso tuvo ayer la vida ciudadana. Con calor en las calles y mucha gente en las terrazas...

La vida social barcelonesa tuvo idénticas características a las del domingo anterior. Nada ocurrió en la ciudad que alcanzara un gran relieve...

Con una misa celebrada a las diez de la mañana en la parroquia Mayor de Santa Ana, comenzaron los actos de clausura del XVII Congreso Nacional de Esperanto...

Por su parte, la «Cofradía de Hoteleros y Taberneros», conjuntamente con el Sindicato Provincial de Hostelería y Similares, inauguró los brillantes festejos...

Aludiremos ahora, aunque sea un poco de paso, a la corrida de toros que se celebró en la plaza de Las Arenas...

T. M. P.

ESPEJOS CRISTALES CAMALO A March 3 Tel 21.81.55

HERNIADOS

Usad aparatos TORRENT sin tirantes, bultos ni molestias; por su gran comodidad, precisión y seguridad son siempre los preferidos. C.S. 6337.

No compren nada sin antes visitarnos CASA TORRENT, 13, Unión, 13; y 124, Rambla Cataluña, 124, principal (chaflán Córcega), BARCELONA



D. José Cahué Casanovas VIUDO DE TERESA CASTAÑO

Falleció cristianamente el día 15 del actual a los 73 años de edad (E. P. D.)

Sus afligidos: hijos Amadeo, Antonio, Rosa, Josefa, Montserrat y Paulina, hijos políticos, nietos, primos, demás familia y las razones sociales «CARBONICAS CAHUE», «PRODUCTORA DE HIELO, S. A.», «COOPERATIVA DE FABRICANTES DE BEBIDAS CARBONICAS» y «BODEGAS BEA»...

EL DUELO SE DA POR DESPEDIDO Barcelona, julio de 1956.



Doña Teresa López Brell de Huberti

Ha fallecido, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposo César, hijos María Teresa, Consuelo y Juan Antonio, hijo político Antonio Salazar Pagés, nieto, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida, les suplican le tributen un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle Valencia, núm. 312) hoy, lunes, a las diez, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de la Purísima Concepción y después al cementerio del Sudoeste.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE



Don Vicente Gandol Curriá VIUDO EN PRIMERAS NUPCIAS DE CONSUELO ARAGAY

Ha fallecido el 29 de julio de 1956 a la edad de 72 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa Asunción Puig, hijos Eulalia y Vicente hijo político Eduardo Casellas, hija política María Asunción Enas, hermano Napoleón, nietos, sobrinos, hermanas políticas y demás familia, al participar tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la casa mortuoria (calle San Pablo, núm. 39) hoy, lunes, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la parroquia de San Agustín y después al cementerio de San Gervasio.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

NOTICARIO LOCAL

RELIGIOSAS

31 DE JULIO DE 1556

La víspera de este día había pedido el Padre Maestro Ignacio de Loyola, Fundador y Primer General de la Compañía de Jesús, a su secretario y confidente espiritual P. Polanco, que pasara al Vaticano y pidiera humildemente en su nombre al Papa una bendición especial...

Atónito quedóse el P. Polanco ante tal demanda que, prudentemente el Padre Ignacio había dejado a su mano el momento oportuno de cumplimentarla. Atónito quedaría sin duda en aquellos momentos en que el Fundador no daba muestras de desasosiego alguno...

Había obtenido el Padre Ignacio las tres grandes gracias que su corazón anhelaba; a saber: la aprobación pontificia de su Libro de los Ejercicios Espirituales, la confirmación de la Compañía de Jesús y la redacción definitiva de sus Constituciones...

Porque para él, el morir era cosa sencilla y simple. Sin solemnidades especiales, sin despedidas ni discursos, sin testamentos ni codicilos. Le bastaban quedarán sus obras — tan males según su humilde juicio — y quedaron sus obras y además quedó en la tierra su gigantesca figura y en el Cielo los destellos luminosos de su vida inmensa.

Y su humildad resplandecía entonces y resplandece aún después de cuatro siglos!

Dos horas después de la salida del sol de aquel 31 de julio, cuando el P. Polanco volvía de la Casa del Papa con la bendición implorada, que Paulo IV habíasele dado con pena en el corazón y lágrimas en los ojos, el Padre Ignacio, agónico en su lecho, estaba en el trance de rendir su alma a Dios...

Simplicidad de muerte, grandeza de vida. El General había muerto cuando sus huestes en campaña libraban mil diversas batallas a la mayor gloria de Dios...

Y todo esto ocurrió aquel viernes 31 de julio de 1556, hace exactamente cuatrocientos años. La batalla comenzada por Ignacio de Loyola todavía dura para la gloria de Dios y para la defensa de su Iglesia. Y la perennidad de sus obras y la actualidad de sus Ejercicios y de sus Constituciones no han logrado envejecer en cuatro siglos de existencia. — Ll

Santos de hoy

Abdón, Senén, Rufino, Máxima, Donatila, Segunda, vgs., Julita, mrs.; Urso, ob.

Cuarenta horas

Continúan en la iglesia de San Juan de Jerusalén (Sanjuanistas, 10. S. G.)

COLOCACION DE UNA LAPIDA EN LA ERMITA DE SAN CIPRIANO DE HORTA.

— Hoy, a las siete y media de la tarde, víspera de la fecha en que se cumplen 400 años de la muerte de San Ignacio de Loyola, tendrá efecto en la antiquísima ermita de San Cipriano, en Horta, el acto de colocación de una lápida conmemorativa de la estancia de aquel Santo en dicha Ermita...

La Junta de Gobierno de la Obra de Ejercicios Parroquiales, invita especialmente a los señores dirigentes de las Ligas Parroquiales de Perseverancia a que quieran asistir a dicho acto, a continuación del cual tendrá efecto una exhortación por el reverendo padre Jaime Piulachs, S. J., director de la Obra de Ejercicios.

TANDAS EN COMPLETO RETIRO. — Para las próximas semanas están anunciadas las siguientes en la Casa de San Ignacio de Sarriá: Del 6 al 12 de agosto, para jóvenes dirigida por los RR. PP. Jaime Piulachs y Pedro de Argila, S. J.; del 13 al 19 de agosto, general, para hombres y jóvenes, dirigida por los RR. PP. Ramón Reguant y Ramón Solá, S. J.

DESDE PASADO MAÑANA

SENSACIONAL OFERTA en PAÑOS RAMOS PELAYO, 10 Junto Plaza Universidad

YESEROS

mano obra para 15.000 mts. trabajo cerca Lérida. Oferta: L. C. B. - Av. C. Sotelo, 18 MADRID



Don Juan Rosés Ferrer

falleció ayer a los 83 años de edad, habiendo recibido los SS. SS. y la B. A. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa Josefa Rosés Carbonell, hijos Juan y María Dolores, hijos políticos Juan Marimón y Rita de Querol-Batlle, hermanas políticas, nietos, sobrinos y primos, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, que tendrá efecto hoy, lunes, a las cinco, saliendo de la casa mortuoria (calle Girona, número 152, pral. 4.º), para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial del Corpus Christi y seguidamente al cementerio del Sudoeste. No se invita particularmente

VIDA PERIODISTICA

Mañana, homenaje a don Luis G. Manegat

Para festejar el nombramiento de Periodista de Honor de que ha sido recientemente objeto don Luis G. Manegat, director de nuestro querido colega vespertino «El Noticiero Universal», la Empresa y personal del periódico, en todas sus secciones, ha organizado un acto de público homenaje...

En torno del señor Manegat se reunirán, con tal motivo, no sólo cuantos trabajan a sus órdenes en «El Noticiero Universal», en testimonio de afecto y satisfacción cordialísimos, sino también cuantos periodistas barceloneses deseen unirse a este agasajo de camaradería periodística...

ARTICULO del DIA



Su precio hoy

Paquete de 10 hojas de afiliar «MARAVILLA» «Hija negra» o «PALMERA Oro» acamallada o corrientes. Su precio normal de venta, 9 — pts.

Este es el ARTICULO DEL DIA que ofrecemos hoy.

Véalo expuesto en nuestro escaparate central y comprarlo a la oportunidad de esta oferta excepcional.

NOTA: Adquisición limitada a una unidad por comprador



VIDA SOCIAL

Natalicio

En su residencia de «El Collet» (San Antonio de Calonge) don Josefina Clarós de Pujol, esposa de don Francisco Pujol Más, ha dado a luz una niña que, mañana, martes, recibirá las aguas del Bautismo en la capilla de la mencionada residencia...

ICAB, S. A.

Agencia de Viajes, G.A.T. 33 Excursiones en autocar: PARIS, Castillos del Loira Biarritz, Lourdes, Valle de Arán, 12 días. Salida: 4, 11, 18 y 25 agosto, y 1, 15 y 29 septiembre. Ptas. 3.550. FRANCIA, ITALIA, SUIZA, 17 día. Salida: 25 agosto, 15 septiembre. TODA SUIZA, 12 días Salida: 4, 11, 18 y 25 agosto, 8 y 22 septiembre. Valle de Arán, Lourdes, Andorra, Costa Brava, 7 días. Salida: 5 y 19 agosto y 2 septiembre. Ptas. 1.800. MALLORCA, salidas diarias en avión y barco, viajes a forfait Diputación, 269 - Teléf. 21-21-75



D. Miguel Quintana Bros

Vdo. en 1.ª nupcias de D.ª Beatriz Sangés. — Falleció ayer, 29 del corriente, habiendo recibido los AA. EE. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa D.ª María López hijos Miguel y Augusto, hijas políticas Josefa y Hortensia, nietos y hermanos Antonio y José M.ª, hermanos y hermanas políticos y demás familia, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan su asistencia a la casa mortuoria, calle Verdi, 152 (Gracia), hoy día 30, a las 5 de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de la Salud y después al Cementerio Viejo. No se invita particularmente

REGALAMOS

contra la presentación de este cupón en nuestras oficinas, sítas en la planta inferior, un número para el sorteo de una MOTO VESPA

GALERIAS ASTORIA



NOTA: Valedero únicamente para el día 31 de julio de 1956, hasta las ocho de la tarde.

TRAGICO FIN DE UN APATRIDA

Los periódicos de ayer daban la noticia de que, por agredir y tratar de quitar la pistola a un vigilante nocturno en la Avenida de José Antonio, fué detenido y puesto a disposición del Juzgado de guardia el apátrida Alejandro Papp Memerth.

El detenido, como se dice anteriormente, pasó a disposición del Juzgado de guardia, donde, según nuestras noticias, amplió las declaraciones prestadas ante la Policía momentos después de su detención.

Parece ser que el detenido ante el juez manifestó que era húngaro tenía cuarenta y ocho años de edad y había hecho la segunda guerra mundial, como militar. Escogió la libertad y vino a España habiendo trabajado en diversas ciudades...

Muerte de un lesionado por accidente del trabajo

El administrador del Hospital de la Cruz Roja comarcial, Juzgado de guardia la muerte en dicho establecimiento de José Martínez Morcillo, a causa de unas lesiones en accidente del trabajo.

Denuncias por sustracciones

Las denuncias que en el Juzgado de guardia se tramitaron por delitos contra la propiedad son las siguientes:

De un auto parado en la Ronda de San Pedro, propiedad de Georges Bouquet, le quitaron efectos que valora en diez mil francos.

Un aparato magnetofónico que había dentro de un auto aparcado en la Puerta de Santa Madrona, propiedad de Giuseppe Gimbenasi, fué robado por unos desconocidos. El valor de lo robado asciende a 450.000 liras italianas.

Alomar Thomas dejó su auto en las cercanías de la playa de Casa Antúnez, y al volver se encontró que le habían abierto sus puertas y se llevaron los autores del hecho una cartera con 15.000 francos franceses y ocho mil argentinos.

En la estación de Francia le quitaron la cartera con 5.200 pesetas a José Masjuan Ricart, que denunció el hecho a las autoridades.

PERDIDA

TRES TORRES PERRITA GRIS. ATIENDE por VEGA. GRATIFICARAN: VERGOS. NUM. 18. - TEL. 30-88-97

Fiestas en honor de Santa Marta

La Cofradía de Santa Marta de Hoteleros y Taberneros y el Sindicato Provincial de Hostelería y Similares han organizado nas solemnes fiestas para honrar a su patrona, Santa Marta.

Los festejos dieron comienzo ayer con una verbena en todos los establecimientos del ramo. Hoy, a las diez y media de la mañana, los cofrades se reunirán en el local social (Paseo de Gracia, núm. 11) para acompañar su antigua bandera a la parroquial basilica de Santa María del Mar, en cuyo templo tendrá efecto a continuación un solemne Oficio. Celebrará la Santa Misa el consiliario de la Cofradía, monseñor don Cipriano Montserrat, y ensalzará las glorias de la Santa el reverendo don Francisco Camps. En el transcurso de la misa se venerará la reliquia de Santa Marta y finalizado el oficio habrá canto de los gozos.

Habrà luego una imposición de medallas a los nuevos cofrades, y a la una de la tarde la Hermandad visitará varias instituciones benéficas de Barcelona, en donde se servirán comidas extraordinarias sufragadas por la Cofradía. Los festejos del día finalizarán con una cena de hermandad seguida de un gran programa de atracciones internacionales.

Mañana, a las once, en la parroquial basilica de Santa María del Mar habrá un funeral en sufragio de las almas de los asociados fallecidos y a continuación la Junta se trasladará, en visita de piadoso recuerdo a la tumba del que fué primer Promotor de la Cofradía, don Juan Massó Llorens.

celona con el decidido propósito de poner fin a su vida, pero quería morir, con honor, como un militar de su país, disparándose un tiro, y al efecto pensó apoderarse de la pistola de un vigilante nocturno para llevar a cabo su proyecto.

Después de sus declaraciones y de las diligencias que el caso requería, el juez ordenó su ingreso en los calabozos, habiendo dispuesto su procesamiento por atentado a los agentes de la autoridad.

Cuando a primeras horas de la madrugada se disponían a ingresar otros detenidos en los calabozos del Juzgado de guardia, en el que había sido recibido el apátrida Alejandro Papp, éste fué encontrado muerto por haberse ahorcado utilizando la cadena del water. En consecuencia, el juez ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense para la práctica de la autopsia correspondiente.

Atropello

En la calle de las Carolinas Gustavo de Manresa Avella, de veinte años, fué lesionado por un ciclista. Las lesiones fueron calificadas de pronóstico reservado.

AL FINAL

de temporada, los artículos excedentes

SOBRAN

y hay que liquidarlos a cualquier precio. He aquí, pues, lo que le ofrece ahora

El Barato

con sus grandiosas y tradicionales

REBAJAS GENERALES

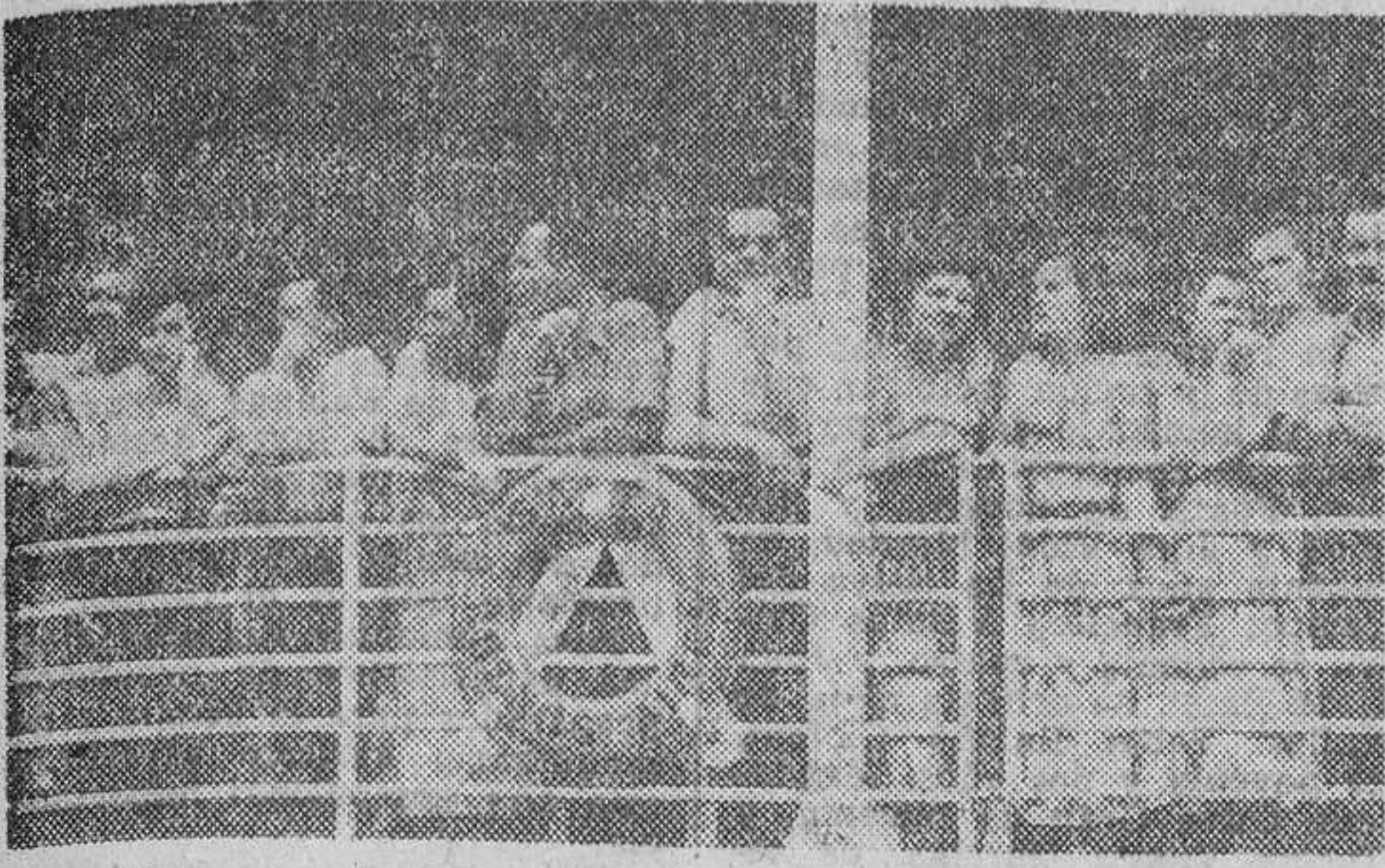
por final de temporada, aproveche de la liquidación total de restos de verano a precios de verdadera liquidación

NO

desaproveche esta magnífica ocasión que le brinda para tener que hacer «dimples» total

# UCRANIANOS HACIA LA ESCLAVITUD

## DE BUENOS AIRES A ODESA CON ESCALA EN BARCELONA



El grupo de ucranianos de nacionalidad argentina, que hicieron escala en Barcelona, camino de la Rusia soviética (Foto Pérez de Rozas)

A las seis de la tarde de ayer recaló, en el muelle de la Estación Marítima la motonave argentina «Salta», que desde Buenos Aires se dirige a Odesa para desembarcar en Rusia a una nutridísima expedición de ucranianos de nacionalidad argentina que van a trabajar en Ucrania con ventajosos contratos ofrecidos por el Gobierno de Moscú. Es la cuarta expedición del mismo carácter que marcha a Odesa y primera que hace escala en Barcelona. Las anteriores fueron embarcadas en los buques «Antretros» y «Santa Fe» (que hizo dos viajes). Próximamente partirá de Buenos Aires una quinta expedición en el «Corrientes», que también tocará en Barcelona.

Ningún pasajero con destino a Rusia desembarcó durante la escala del «Salta». Asonados a las barandillas de los puentes y cubiertas, se apinaban centenares de emigrantes de todas las edades: viejos, jóvenes y niños; muchos matrimonios, muchachas agraciadas, bien vestidos todos. En total salieron de Buenos Aires 971 pasajeros, de los que tres han fallecido, de muerte natural, durante la travesía del Atlántico.

A bordo del buque, en el departamento de acceso, advirtió el periodista un diario mural, «Hoja del pasajero», escrito en español, aunque con abundantes faltas de ortografía. La redacción y administración se encuentran en el camarote n.º 30, bajo la dirección del «compañero Prutubich». Entre las notas del día hay unos datos sobre la ciudad de Barcelona no muy ajustados a la realidad. Otra nota se titula «En defensa de la Cultura», de la que copiamos algunos párrafos que juzgamos de interés. Dicen así: «Allí donde se encuentre un hombre ruso, un ciudadano soviético, debe ser éste un ejemplo de cultura». «Aprovechad el trayecto para estudiar, leer y conocer mejor el gran país donde vais a trabajar. Aprended mejor nuestro idioma para ser más útiles en la Unión Soviética. Vais al gran país, ejemplo de la civilización contemporánea. Volvéis a la patria de los poetas Puschkin y Marakovsky; de los sabios Lomonosov y Pavirov; de los grandes novelistas Gorki y Erenburg; de los grandes músicos Musorki y Prokoviev, todos valores importantes de la cultura rusa y universal. Sed dignos de ella y demostrad que sabéis llevar con orgu-

llo nuestro título de ciudadanos de la Gran Patria Culta, la Unión Soviética.»

Obsérvese que la campaña de divulgación para el retorno a Rusia de estos contingentes soslaya absolutamente hablar de comunismo, de Lenin u otros dirigentes rojos. Hay todavía otras notas sobre aspectos sanitarios del viaje, avisos, menciones honoríficas por el comportamiento de algunos pasajeros en favor de otros, etc.

Los periodistas no consiguen, en el momento de encontrarse en el «Salta», hablar con el capitán. Sin embargo pudieron hacerlo con alguien de a bordo, que les ha facilitado interesantes detalles a cambio de omitir su nombre.

Todos los pasajeros regresan a Rusia por haberles sido prometidos tierras y ventajosos contratos de trabajo en Ucrania, cuna de muchos de ellos. La mayoría pagaron su viaje de su propio peculio. Para otro grupo, lo abonó la Embajada soviética de Buenos Aires y les será descontado en diez mensualidades. Se da el caso curioso de que los rusos de avanzada edad van tranquilos y satisfechos, mientras los jóvenes (nacidos todos

en la Argentina) no ocultan el temor que les produce la aventura. Siguen a sus padres por disciplina, pero de buena gana desembarcarían en cualquier puerto de tránsito.

Al salir el «Salta» de Buenos Aires hubo manifestaciones de grupos argentino-ucranianos interesando de los pasajeros a no iniciar el viaje. «La Rusia soviética no es un paraíso, sino un infierno. Os espera el hambre, la tortura y la muerte. Huid del barco en Río de Janeiro o Barcelona. Brasil y España os dan asilo.» Tal rezaba una de las pancartas que se exhibían en el puerto de la capital argentina, enarboladas por los ucranianos libres anticomunistas, excitando dramáticamente a sus hermanos a cancelar el viaje.

Al frente de la expedición figura un «testaferro» de la Embajada rusa, quien tiene a sus órdenes a varios secretarios, y cada grupo de treinta y ocho viajeros cuenta con un comisario político que da consignas. Una, la de rehuir toda clase de contactos. No pueden hablar con la dotación ni tampoco con los otros pasajeros del «Salta». Labor de captación comunista, no se hace ostensiblemente.

—Pero —preguntamos— si los jóvenes marchan a disgusto, ¿cómo no se negaron al viaje?

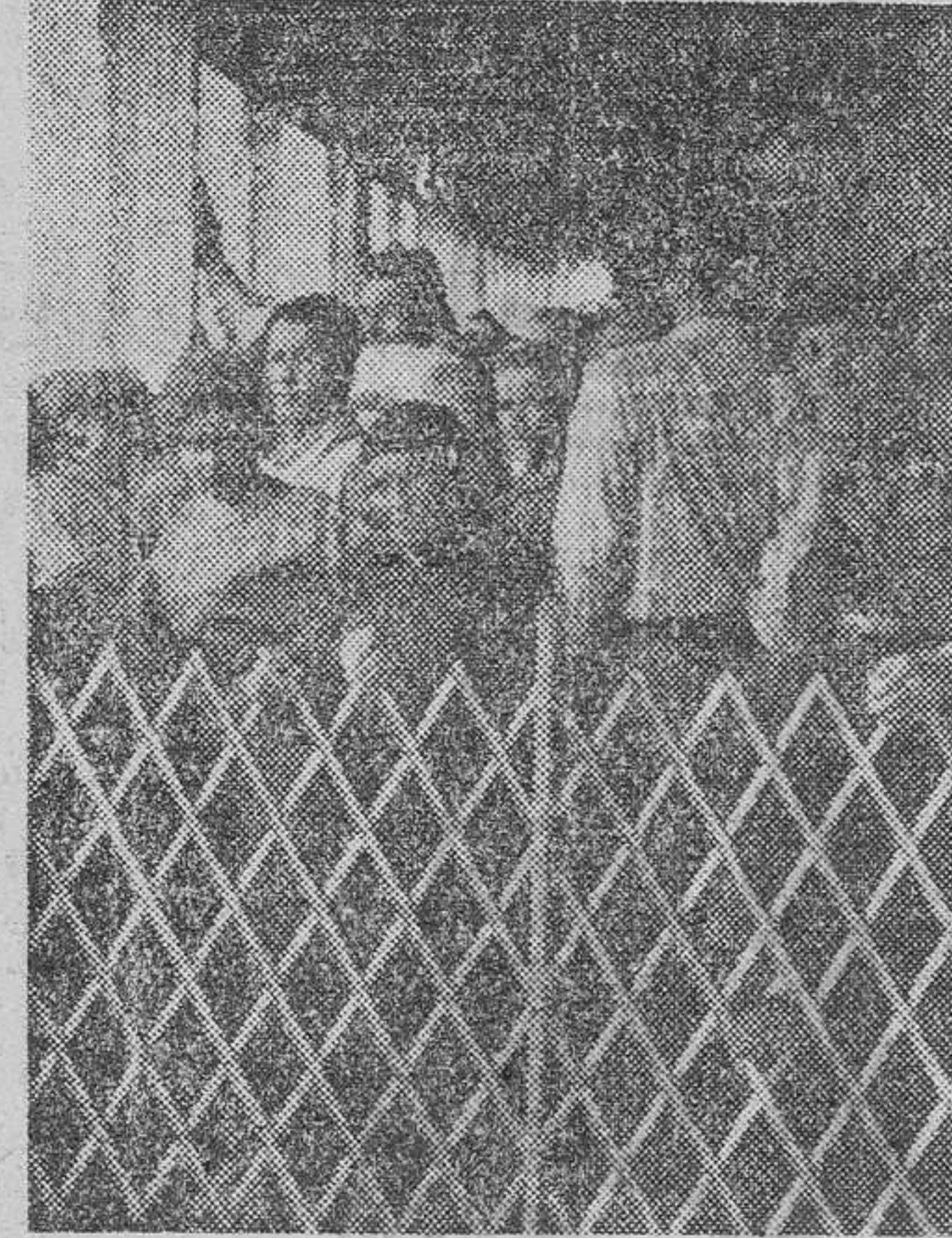
—Es curioso el hecho de que los viejos dominan a los jóvenes. Los viejos marchan totalmente ilusionados.

—¿Cualquiera de estos pasajeros puede pedir asilo político en los puertos de tránsito?

—Efectivamente. Pero hasta ahora no lo ha hecho ninguno. Y son muchísimos —no lo dudén— los que quisieran hacerlo. Pero se ven coaccionados al hacer el viaje en unión de sus familiares. Ninguno ha demostrado valentía ni antes de embarcar ni durante la prolongada travesía.

Otros datos obtenidos son que en gran número desconocen totalmente el idioma ruso. Sin embargo, hablan el español correctamente. Su pasaporte es argentino. Llevan dinero y hacen gasto a bordo. Uno, para trasladarse a Rusia, vendió dos «colectivos» (autobuses) de su propiedad por 700.000 pesos, y con este capital se va. La religión de todos es la ortodoxa, pero ningún capellán de la misma les acompaña.

En las cubiertas donde se encuentran los pasajeros «con destino a Odesa» está vedado el acceso. En la zona de la Estación Marítima se adoptaron las necesarias precauciones. Sólo desembarcaron los tripulantes francos de servicio y siete pasajeros (cinco turistas argentinos y dos españoles). A las seis de la madrugada el buque seguirá viaje para Génova, desde donde se dirigirá hasta Odesa.



La reja es el símbolo para estos ucranianos, que prefieren la esclavitud al mundo libre y civilizado. — (Foto Pérez de Rozas)



### SENSACIONAL LIQUIDACION DE FIN DE TEMPORADA

Que incluye todo el sobrante de anteriores surtidos con descuentos que llegán hasta el 80%. Amplían el lote de mercancías las despreciadas por el incendio de 16 Mayo.

- ALGODONES — 20%
- BATAS — 25%
- BOISOS — 25%
- CALZADOS — 25%
- CAMISERIA — 25%
- CONFEC. NIÑA — 35%
- CONFEC. SRA. — 40%
- GENEROS PUNTO — 40%
- LENGERIA — 50%
- MEDIAS — 60%
- MENAJE — 60%
- PERFUMERIA — 70%
- RETALES — 75%
- SASTRERIA — 75%
- SEÑAS, LANIIS — 80%
- UNAJE, DEPORTES — 80%

Un remate de 6.000.000 de ptas!



## Excursión extraordinaria a Poblet

### También será visitado Santes Creus

Bajo el patrocinio de «Hoja del Lunes», el domingo 13 de agosto tendrá efecto una extraordinaria excursión a Poblet, bien merecedora de ese calificativo. Se ha escogido esa fecha por ser la víspera de la festividad de San Bernardo, verdadero refundador de la Orden Cisterciense, creadora de aquel histórico cenobio, y reintegrada hoy al mismo, después de más de un siglo de ausencia.

Poblet no es sólo un conjunto arquitectónico de caracteres excepcionales, sino un foco de espiritualidad que ha irradiado siempre su influencia a lo ancho de nuestra región. Conocer Poblet en sus piedras es, desde luego, interesante; pero lo es mucho más cuando se penetra en su historia, significación y vida. En 1940 regresaban al monasterio los monjes cistercienses, que lo habían erigido, consolidado y convertido en uno de los más famosos del mundo. En 1954, Poblet volvía a tener su dignidad de abadía, y fue consagrado primer abad de la restauración el barcelonés Dom Edmundo Garreta (José María, en el siglo), de humilde y popular familia sansense. Los excursionistas de «Hoja del Lunes» serán recibidos por el excelentísimo y reverendísimo padre abad, quien ha ofrecido pronunciar unas palabras que sirvan como introducción y prólogo a la visita del monasterio.

La salida será a las 6'30 de la mañana, y el regreso, a las 9 de la noche, aproximadamente. Se comerá en el Hotel La Capella, y por la tarde se visitará el monasterio de Santes Creus, también habitado en su día por monjes del Cister. La santa misa será oída en el cenobio de Poblet. Las inscripciones, con un importe total de 235 ptas. — incluidos viaje, comida y entradas a los recintos monacales —, pueden hacerse en la agencia Aeromar Expres (Capellans, 2), Almacenes Jorba y «Hoja del Lunes». Siendo limitado el número de plazas, rogamos y aconsejamos que los futuros excursionistas se inscriban cuanto antes, a fin de asegurar la exactitud y perfección de los servicios.



Exterior de la Capilla de San Jorge, adyacente a la Puerta Dorada. Digna Puerta, que conduce a la explanada donde se ve la incomparable arquitectura populatana, y parte posterior de la Capilla de Santa Catalina y Cruz de Término

### LUNES HUMORISTICO por Garcia



### Clausura del XVII Congreso Nacional de Esperanto

Ayer quedaron clausurados los actos del XVII Congreso Nacional de Esperanto, desarrollado en la pasada semana en Barcelona, con participación de gran número de delegados de todas las provincias y representaciones extranjeras que asistieron al Congreso internacional de esperantistas católicos, que se celebró últimamente en Zaragoza.

Por la mañana tuvo efecto una misa en la parroquia de Santa Ana, dicha por el rector del Seminario Conciliar de Gerona y entusiasta esperantista reverendo P. José Casanova, quien pronunció la homilía en esperanto. Después, en el teatro de CAPSA, fue representada la comedia en tres actos, de Molière, «Jorge Dandin», vertida al esperanto por el doctor Zamenhof.

A las tres de la tarde tuvo efecto en el restaurante del Par-

que de la Ciudadela el banquete de clausura, que presidieron el citado P. Casanova, el señor Herrero, presidente de la Federación Española de Asociaciones de Esperanto; el catedrático doctor don Pedro Font y Puig; el doctor don Mariano Solá; el presidente de la Cooperativa de Tejedores a Mano de Gracia, don José Basora; el presidente de la Casa de Valencia, don Enrique Ramos; el presidente del Comité organizador, don José Gómez Ibars; el vicepresidente, don Pablo Claramunt; el vicesecretario, don Rafael Ayala; el tesorero, don José Viver; el delegado de propaganda, don Jaime Monfort, y el jefe de recepción, don Juan Gisbert. A la hora de los postres, el señor Herrero pronunció un elocuente parlamento glorificando las tareas del Congreso, y reiteró el acuerdo adoptado de designar Madrid como sede del XVIII Congreso, correspondiente a 1957. Habló después el doctor Bremon, quien evocó el V Congreso Universal de Esperanto celebrado en Barcelona en el año 1909, con asistencia del doctor Zamenhof, a quien S. M. el Rey Don Alfonso XIII concedió el ingreso en la Orden de Isabel la Católica. Brindó la idea de que en 1959 sea nuevamente la Ciudad Condal capitalidad del Congreso Universal de Esperanto, en conmemoración del cincuentenario de aquella magna reunión. Siguió un torneo oratorio, en el que participaron varios comensales, exponiendo sus puntos de vista y encareciendo la importancia que el idioma auxiliar internacional adquiere en los momentos actuales, así como el deseo general de que los organismos internacionales le den el espaldarazo para consolidar su eficacia y sus nobilísimos fines. También fueron aprobadas por aclamación las conclusiones.

Continúa con extraordinario éxito LA GRAN VENTA DE TROZOS y restos de serie de CALZADO

Ventajosas oportunidades.

Artículos para VIAJE, CAMPO Y PLAYA completo surtido. Precios muy reducidos.

Almacenes Jorba

Es donde siempre comprará Ud. más barato.

EL SEÑOR Don Juan Granell Boqué ha fallecido, a la edad de 61 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales (E. P. D.)

Sus afligidos: esposa María-Paz Quiroga, hijo Juan, hermanas, hermanos políticos, sobrinos, demás familiares y la señorita María Agustí, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les suplican le tengan presente en sus oraciones y asistan a la casa mortuoria, Bailén, 115, hoy, lunes, a las cuatro de la tarde, para acompañar el cadáver a la iglesia parroquial y después al cementerio del Este.

NO SE INVITA PARTICULARMENTE

JUAN PALLAROLS CONSEJO DE CIENTO, 355-357 (contiguo al P. de Gracia)

LOS MUEBLES PALLAROLS HAN OBTENIDO GRANDES PREMIOS Y MEDALLAS DE ORO

ACTUALMENTE puede comprarlos a precios de LIQUIDACION por cambio de rumbo en la EMPRESA para dedicarse solamente a la ejecución de MUEBLES DE ENCARGO y a la EXPORTACION. - Operación M. U.

UNA GRAN OPORTUNIDAD para adquirir COMEDOR, DESPACHO, DORMITORIO, SALA DE ESTAR, RECIBIDOR, TRESILLOS, SILLONES, RELOJES PIE, MUEBLES AUXILIARES y LAMPARAS DE ALTA CALIDAD A PRECIOS DE OCASION.

FACILIDADES DE PAGO

# REGIONALES

## MANRESA

### ORDENACION DE TREINTA SACERDOTES, DENTRO DE LOS ACTOS CELEBRADOS CON MOTIVO DEL IV CENTENARIO IGNACIANO

Manresa, 29. — Formando parte de los actos conmemorativos del IV Centenario de la muerte de San Ignacio de Loyola, Manresa ha celebrado hoy uno de los más espléndidos actos con motivo de la ordenación sacerdotal de 28 nuevos sacerdotes jesuitas de ocho naciones distintas, y dos sacerdotes diocesanos, uno de Granada y otro de Gerona.

La solemnidad religiosa ha comenzado con la procesión de los ordenandos y acompañantes, que saliendo de la Santa Cueva se han trasladado a la basílica de Santa María de la Seo, que lucía sus mejores galas y ofrecía un aspecto impresionante por la multitud que llenaba el templo, entre familiares de los nuevos sacerdotes y fieles.

En el presbiterio presidieron la ceremonia el general jefe de la comandancia de la plaza, don José de Arjona, acompañado del alcalde de Manresa, señor Prat Pons; juez de primera instancia, señor Farrán; don Luis Alegre, del Comité Ejecutivo de la conmemoración ignaciana; el reverendo doctor Bienvenido March, que representaba a don Mariano Batlle y a doña Asunción Pedemonte de Batlle, padrinos de los misacantanos, que por enfermedad no pudieron asistir al acto; el provincial de Bombay, padre Coyne, y el superior de la Santa Cueva, P. Llorens. Ofició el pontifical el nuevo obispo de Quezaltenango (Guatemala), doctor don Luis Manresa, S. I., y por la imposición de sus manos han quedado conferidos los nuevos sacerdotes, después de una bri-

llante ceremonia que ha durado más de tres horas.

Comentó la Misa de Ordenaciones, el padre Pérez Acosta, S. I., y la «Schola Cantorum» del Colegio Máximo, de San Cugat del Vallés ha efectuado las variaciones de la misma.

Además de las personalidades citadas se encontraban en el templo representaciones de las seis provincias españolas de la Compañía de Jesús; el provincial de la tarraconense, P. Bajot; superiores de diferentes casas; la madre del nuevo obispo, doña Clara Fornoza de Manresa; el diputado provincial y alcalde de Arenys de Mar, señor Pons; el cónsul general del Paraguay, don Luis Mesquita, así como dos señoritas hindúes que apadrinaron al nuevo sacerdote de dicha nacionalidad, P. Guillermo Borges.

A primera hora de la tarde, en la residencia de la Santa Cueva, fué ofrecido un almuerzo a las autoridades, padrinos y familiares de los misacantanos y demás representaciones. Durante el ágape, la Caja de Ahorros de Manresa hizo entrega de un delicado obsequio, consistente en una artística monografía del retablo del «Sant Esperit», cuyo altar fué recientemente abierto al culto en la Seo Basílica. El acto fué presidido por el nuevo

obispo, P. Manresa. Al finalizar, en nombre de los nuevos sacerdotes, el P. Cabré pronunció unas palabras de agradecimiento, y cerró el acto el obispo de Quezaltenango, exhortándoles a cumplir su sagrada misión como ministros del Señor.

Por la tarde prosiguió el besamanos y la adoración de las reliquias de San Ignacio de Loyola; luego se trasladaron los nuevos sacerdotes al Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat para postrarse a los pies de la excelsa Patrona de Cataluña. Cifra.

DESDE PASADO MAÑANA

**SENSACIONAL OFERTA en PAÑOS RAMOS**

**PELAYO, 10 Junto Plaza Universidad**

APRENDA A NADAR



Correctamente en 10 días. Informes, Avda. J. Antonio, 615 (Galerías), de 7 a 9

## TARRASA

### Explosión e incendio

Tarrasa, 29. — A consecuencia de la explosión de un aparato reactor, declaróse un incendio en la fábrica de artículos sintéticos que la razón social «Guasca, S. A.», posee en la calle Lepanto, 45, de esta ciudad. Gracias a la rápida intervención de los bomberos, que desde los primeros minutos lograron localizar el fuego, impidiendo su propagación a las restantes naves de la citada fábrica, pudo evitarse una segura catástrofe, ya que todos los materiales empleados en dicha industria son fácilmente combustibles. El incendio quedó totalmente extinguido después de una hora de laboriosos trabajos, siendo las pérdidas de bastante consideración, no habiendo que lamentar, afortunadamente, desgracia personal alguna.

Acudieron al lugar del siniestro fuerzas de la Guardia Civil, policía gubernativa y guardia municipal, que acordonaron el edificio. — Cifra.

### Fin de las vacaciones colectivas retribuidas

Tarrasa, 29. — Mañana, lunes, volverán a reemprender el trabajo en las fábricas, talleres y manufacturas de esta capital, después de las reglamentarias vacaciones retribuidas del personal de las mismas, y que como todos los años disfrutaron colectivamente todos los gremios e industrias tarraconenses. — Cifra.

### Racha de accidentes durante el período de vacaciones

Tarrasa, 29. — Nada menos que 175 personas han sido asistidas en el Dispensario Médico municipal de accidentes ocurridos en la vía pública, lo que representa aproximadamente unos doce diarios, durante los quince días que han durado las vacaciones colectivas tarraconenses, a pesar del enorme éxodo de personal experimentado durante dicho período.

## EL VI CONCURSO REGIONAL DE FRUTOS DEL CAMPO, EN VALLS

Valls, 29. — Va a celebrarse, el día 1 de agosto próximo, el VI Concurso Regional de Frutos del Campo y Flores, y tendrán lugar, además, el también anual certamen literario de exaltación de los valores espirituales del campo y el homenaje al payés anciano.

En representación de los payeses de la región recibirán este año el homenaje del campo catalán los ancianos: Catalina Rovira Font, de noventa y dos años, y José Vidal Masdeu, de ochenta años, de La Selva del Campo; Francisco Vidales Calbo, de ochenta y cuatro, y Juan Geré Batet, de ochenta años, de Nulles; Pablo Balaña Ciofent, de noventa y dos años, Magdalena Oliva Grau de noventa, y Teresa Vilalta Garriga, de setenta y ocho años, de Figuerola; Baldomero Dilla Pellicer, de ochenta años, Pedro Ollé Gras, de ochenta y un años, y José Pujol Suñé de ochenta y un años, de Picamoixons, y María Morlà Dalmau, de noventa y dos años, de Valls. Todos ellos han consagrado toda su vida al campo y aún hoy continúan dedicándole sus preferencias. Se llevará a cabo este homenaje en colaboración con la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros.

Las inscripciones recibidas para tomar parte en el concurso superan, y de mucho ya, y se esperan muchas más, a las de los años precedentes. Amposta, con su arroz; Albi, Arbeca, Jueña, Poble de Ciérvoles, Cerviá, San Baudilio, Molins de Rey, Begas, Santa Coloma de Cervelló, Gavá, Pallejá, San Andrés de la Barca, Tarrasa, Villanueva y Geltrú, Vilafranca del Panadés; Espuga de Francolí, Vilallonga, Morell, Vilarrodona, La Masó, Belltall, etc., por medio de sus Hermandades o Cooperativas expondrán y exhibirán sus peculiares frutos y sus experiencias con ciclos de producción, estudios sobre rendimientos observados, etc., en un acto de ca-

maradería y de intercambio de ideas con un solo fin que es laborar por el progreso y bienestar de las gentes del campo, base éste de la economía nacional.

También son numerosas las inscripciones para participar en el grupo de «Amas de Casa», que patrocina la Delegación Nacional de la Sección Femenina de Falange y tendrán igualmente su lugar destacado las flores y plantas de adorno, así como los productos derivados del campo, exponente de lo necesario que es el campo.

Para aumentar sus alicientes, las exposiciones de productos preparados para el campo y de maquinaria agrícola revestirán este año excepcional importancia.

Todos los actos de esta «Fiesta Mayor del agro catalán» serán presididos por la «pubilla», reina de la fiesta, señorita María Solé, de Bisbal, y su corte de honor de señoritas Montserrat Gorgé y María Dolores Ollé, Inés Pujol y Asunción Ribas, María Elena Santaló y Lourdes Martí, de Selva del Campo, Picamoixons y Bisbal del Panadés, respectivamente, además de las autoridades de la provincia, de la región, presidentes de Hermandades y Cooperativas y jerarquías nacionales, asistiendo en representación del señor cardenal el obispo auxiliar.

El concurso será ofrecido al gran Papa Pío XII, como homenaje en el octogésimo aniversario de su nacimiento, de la payesía catalana, teniendo este VI Concurso este sello y este objetivo.

## MONTBLANCH

### Los fiestas de la Serra

Montblanch, 28. — Se están ultimando los preparativos para las próximas Fiestas Extraordinarias de la Virgen de la Serra, que sólo se celebran cada veinticinco años. En esta ocasión se conmemorará el cincuentenario de la Coronación Canónica de la Patrona de la Villa Ducal y de la Comarca de la Conca de Barbará. Los festejos se iniciarán el día 2 de septiembre, si bien los propios actos oficiales no empezarán hasta el día 7 para terminar el 13. El programa está ya casi definitivamente terminado y pronto será hecho público. Entre los actos religiosos se señalan solemnes oficios, uno de ellos celebrado de pontifical por S. E. R. el señor cardenal-arzobispo de Tarragona, en el templo arciprestal de Santa María la Mayor; la «vetlla» nocturna de la Virgen y el traslado procesional de la venerada imagen, que sólo en excepcionales circunstancias sale de su Santuario. Se celebrarán extraordinarios Juegos Florales, la II Bienal de Arte de Montblanch, cuya anterior edición tan gran éxito obtuvo, el tradicional Salón de la Fotografía, una Exposición de industrias y manufacturas locales, Homenajes a la Vejez, Festivales infantiles, homenajes a montblanchenses ilustres, el franciscano fray Magin Catalá, apóstol de California, y el escultor Ramón Belart, amén de otras manifestaciones artísticas, deportivas, etc. — C.

## Toros en Mallorca

### Cogida de Mario Carrión, en Inca

Inca (Mallorca), 29. — Seis toros de Ramos Matías, hermanos, José María Martorell, a su primero, media y descabello (ovación, dos orejas y vuelta); a su segundo, media estocada (ovación y vuelta).

Mario Carrión en su primero, al hacer un quite, es cogido y pasa a la enfermería. Le sustituye Martorell, que mata de una estocada (ovación, una oreja y vuelta).

Joselito Huertas, en su primero, dos pinchazos y estocada (ovación, dos orejas y dos vueltas). En su segundo, media y descabello (ovación, dos orejas y rabo). Al último, dos pinchazos y media y dos descabellos.

Martorell y Huertas salieron a hombros.

Parte facultativo: El diestro Mario Carrión ha sido curado de herida en la rodilla izquierda, que comienza en la región tibial interior, sigue en la cara interna de la rodilla y termina en el tercio inferior del muslo, de 20 centímetros de profundidad, que le impide continuar la lidia. Pronóstico grave. — Cifra.

### Antoñete, «solo ante el peligro», en Palma

Palma de Mallorca, 29. — Seis toros de Miura. Buena entrada. Como único matador, Antoñete Chenel «Antoñete», que está bien con la capa en todos los bichos. Al primero, cuatro pinchazos, estocada y descabello (palmas). Al segundo, tres pinchazos, media y descabello a la segunda (división de opiniones). Al tercero, dos pinchazos y media (pitos). Al cuarto, pinchazo, estocada y descabello (palmas y pitos). En el quinto, dos pinchazos y una estocada (ovación). Al que cierra la plaza, dos pinchazos, media caída y descabello. «Antoñete» fué despedido con aplausos. — Cifra.



Las horas del baño

son más agradables con el sabor de esta bebida, pura, exquisita y refrescante

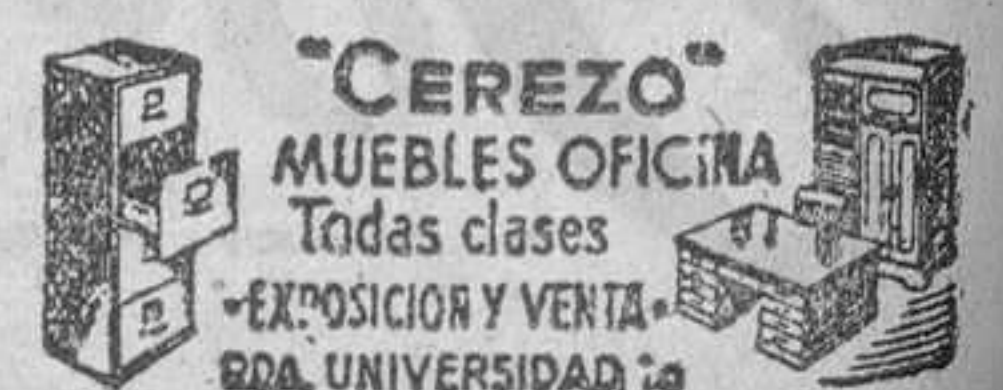
# Pepsi-Cola

Marca Registrada

...la bebida de la cordialidad



BEBIDAS AMERICANAS S.A.E. - Hospitalet - Barcelona





LA VUELTA A FRANCIA

LAS CONFABULACIONES TAMBIEN JUGARON UN IMPORTANTE PAPEL AL FINAL DEL «TOUR»

¿Por qué no atacó el equipo galo a Walkowiak?

PUES, PORQUE BAUVIN Y MEDIO EQUIPO FRANCÉS PERTENECEN A LA MISMA MARCA COMERCIAL QUE EL VENCEDOR



Roger Walkowiak, el muchacho de Montluçon que, hasta la fecha, no había ganado ninguna prueba importante...

No ha tenido el «Tour» de 1956 el final que merecía. Los últimos quinientos y pico de kilómetros, que podían ser magnífico broche de oro con que cerrar la más sensacional de las ediciones de la Vuelta a Francia...

Cierto que las estadísticas reflejarán, desde ahora, un nuevo record de promedio, superior en casi dos kilómetros al que detenía Bobet desde 1954...

¿PORQUE GANO WALKOWIAK?

El triunfo de Walkowiak, hombre no ya de segunda, sino de tercera fila, ha sido un magnífico golpe de teatro que les ha resuelto no pocos problemas a los organizadores...

que en 1947 el pequeño y genial Jean Robic ganó el «Tour» a cien kilómetros de París, hundiéndose a Brambilla al tercer lugar, se han equivocado...

Nosotros vamos a ir más lejos en nuestras suposiciones, y podemos casi asegurar que los tricolores, aunque no hubiera existido esta posible orden de Goddet, tampoco hubieran atacado.

La razón es bien sencilla. En Francia, la lucha entre los equipos y marcas comerciales es cerradísima... y los contratos y primas a los ases fabulosos, especialmente tras victorias resonantes...

Planteadas así las cosas, era lógico, aunque no muy deportivo, que la razón social, firme e interesadamente representada por Geminiani, frenase ideales particulares con tal de mantener un primero y segundo puestos en la clasificación final...

BAHAMONTES, EL UNICO QUE JUSTIFICO EL PRONOSTICO

Al salir de Reims el «Tour» tenía, por este orden, cuatro favoritos: Brankart, Gaul, Ockers y Bahamontes. Y, como suele ocurrir en estos casos, se invirtió el orden de valores...

Jean Brankart, segundo en 1955 tras ganar dos etapas, ha pasado esta vez completamente inadvertido. Defraudó a propios y extraños y, sin hacer nada destacable en ninguna jornada, ha quedado en 39 lugar...

Charly Gaul ha medio salvado su prestigio ganando por los pelos, confabulado con los belgas, el Premio de la Montaña con cuatro puntos de ventaja sobre Bahamontes...



Bahamontes ha sido, indiscutiblemente, el hombre más fuerte del «Tour» en su fase decisiva. Su genial reacción final es demostrativa de que, en el toledano, el ciclismo español ha encontrado una auténtica figura de clase internacional

treceavo lugar, a media hora de «Walko».

El viejo Stan Ockers, «eterno segundo», ha perdido su mejor oportunidad de poder ganar el «Tour», a sus treinta y seis años. Pero, una vez más, demostrando su tremenda regularidad, se ha adjudicado por segundo año consecutivo el «maillot» verde, máxima ambición a la que podía aspirar a última hora...

En cuanto a Federico Martín Bahamontes... ¿qué vamos a decir del hombre que ha acaparado la atención del mundo entero durante dos semanas? El toledano ha sido el primer español que, en mitad del «Tour», era elevado al estrellado como temido vencedor...

Bahamontes, desde Bayona a Lyon, recuperó cuarenta de los cincuenta minutos que llevaba perdidos respecto al líder. Si al final no pudo borrar los diez minutos que le separaban de Walkowiak fue debido, más que nada, al feroz y enconado marcaje, sapicado de triquinuelas antideportivas...

Federico Bahamontes ha sido el hombre más fuerte del «Tour» y, desde luego, el de más clase y porvenir entre los que han ocupado los puestos de honor. El ciclismo español ha rememorado, con creces, aquella gran actuación de Bernardo Ruiz hace cuatro años.

LOS BELGAS, LOS MEJORES

Si bien Bélgica no ha logrado ganar el «Tour» y ha tenido que conformarse con el tercer puesto del joven Adriaenssens, otra auténtica gran revelación, cuando tantas individualidades tenía con posibilidades de ocupar las primeras plazas...

pos, con más de una hora de ventaja sobre Italia. De Bruyne, Ockers y el propio Adriaenssens fueron los principales artífices del triunfo. En el terreno individual, De Bruyne ganaba tres etapas y el viejo campeón del mundo, una.

Si alguien ha defraudado en esta Vuelta a Francia ha sido, indiscutiblemente, el equipo italiano. Siete posibles líderes tenía al salir de Reims... y ha tenido que conformarse con el quinto puesto de Defilippis...

Francia ha jugado un papel poco airoso, pese a la envidiable colocación final de Bauvin, que les ha salvado de un desastre. Darrigade y Forestier aportaron las dos únicas victorias individuales. Pero parece que hasta la concordia falló entre los tricolores...

Mediocres los luxemburgueses, salvados en parte por el refuerzo — que en principio no hubiera podido parecerlo — de un portugués y un inglés. Ganó la montaña y una etapa, Gaul, y se adjudicó el triunfo, en otra jornada, Schmitz...

EL PAPEL ESPAÑOL EN ALZA

Un cuarto puesto en la general y dos victorias de etapa son un magnífico balance para España. ¿Que se pudo hacer más? Quizá sí, especialmente en la clasificación por equipos...



Los dos triunfadores, aunque ni uno ni otro hayan sido los mejores en sus respectivas clasificaciones. A la izquierda, Charly Gaul, «Rey de la Montaña». Junto a él marcha Walkowiak, que conquistará la victoria absoluta

hora a consecuencia de los desfallecimientos iniciales. Después, en las montañas, el vizcaíno se recuperaría y jugaría un importante papel junto a Bahamontes.

La base del éxito ha sido el toledano, el hombre que ha estado a punto de ganar las Vueltas a España, a Italia y a Francia... y que ha tenido que conformarse con jugar un gran papel en todas y cada una de ellas...

Nos defraudó totalmente Botella, de quien podíamos esperar y hasta exigir más, y confirmó sus dotes de excelente doméstico René Marigil, hombre potente, que apoyó magníficamente a Bahamontes...

En cuanto a Poblet, salvó el

expediente ganando una etapa. Los triunfos individuales eran su misión específica, sin preocuparse de la general... y si no ganó más etapas fue porque no pudo con la velocidad inicial del «Tour»...

Y eso es todo. Nuestra actuación, pese a los agoreros, ha sido magnífica, gracias a este hombre genial que se llama Bahamontes.

Francisco YAGUE

SALON CARIBE

Bodas, Banquetes y Bautizos P. Lesseps, 4 y 5 - Tel. 37-72-83



SALON ROSA

CUBIERTO DE VERANO

50 ptas.

3 PLATOS Y POSTRE A ELEGIR EN CARTA BIEN SURTIDA

Impuestos y servicios incluidos

2ª VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A LOS PIRINEOS



SIGNOS CONVENCIONALES

- Finales de etapa
Poblaciones de paso importantes
Fronteras
Paso fronterizo
Collado puntuable
Colas acentuadas

14, 15 y 16 Septiembre

He aquí el trazado de la II Vuelta Internacional a los Pirineos, que bajo la organización del C. C. Ripoll-O. S. «Educación y Descanso»...



PABELLON DEL DEPORTE

Avda. J. Antonio - Llançá



GRANDES CARRERAS DE GALGOS

Lunes y viernes, tarde, a las 6. Martes, miércoles y viernes, de 6 tarde a 1'30 madrugada. Sábado, de 4'30 tarde a 1'30 madrugada. Domingo, matinal, 10'30, y tarde, 4'30

PIBERNAT advertisement with images of mechanical parts and contact information.

EL VIII GRAN PREMIO DEL «TOCINET» FUE GANADO POR SALVADOR DURAN

Por clubs venció la A. C. Villanueva

Salvador Durán, de la Agrupación Ciclista Villanueva, se adjudicó el triunfo en la tradicional carrera ciclista que organiza la Agrupación Ciclista Marina...

Con un recorrido de 120 kilómetros aproximadamente, tomaron la salida los cuarenta y cuatro corredores participantes en dirección a Hospitalet, Cornellá, Cuatro Caminos, Esplugas, San Justo, San Feliu, Molins de Rey, Cuatro Caminos, Cassots, Ordal, Costa de Orzal, Vallirana, Avinyonet, Cuatro Caminos, Molins de Rey, San Feliu, San Juan Despi, Cuatro Caminos de Cornellá, Viladecans, Gavá, Castelldefels, Prat, Hospitalet, hasta la cinta de llegada situada frente al local social.

Con una salida belga, los corredores se lanzan a fuerte tren y desde el comienzo de la carrera ya se inicia la batalla. Taboada es el primer corredor que intenta la fuga, sin conseguirlo y con igual resultado también lo intenta Soria. Después de los primeros kilómetros parece que los corredores acusan el fuerte calor que reinó durante casi toda la carrera y se lo toman con más calma, hasta llegar a la zona montañosa, en que Muñoz, Pujas y Tomás coronan los Cassots en primera posición, ventaja que continúan manteniendo y acentuando hasta el Ordal, que es escalado por este orden: Pujas,

Muñoz y Tomás. Los corredores supervivientes se reagrupan en el descenso y en San Feliu el corredor de la «Grupa», Soria, se escapa del pelotón consiguiendo una ventaja considerable hasta tres kilómetros antes de llegar a la meta, en que, a causa del calor acusa un desfallecimiento que le hace perder la posición privilegiada que había conseguido, siendo rebasado por Durán, Martín y Tomás, que ocupan los tres primeros puestos.

Buena la organización de la A. C. Marina.

Angel TRULL VICH

La clasificación, facilitada por el árbitro señor Benavent, fué la siguiente:

- 1. Salvador Durán (A. C. Villanueva), 3 horas, 24 minutos, 18 segundos; 2. Antonio Martín Martín (A. C. Montjuich), 3-24-32; 3. Jacinto Tomás (A. C. Villanueva), ídem; 4. José Soria (A. C. Montjuich), 3-25-57; 5. Vicente Muñoz (A. C. Villanueva), 3-26-18; 6. M. Pujas (Faema); 7. R. Taboada (Faema); 8. Salvador Jané (A. C. Montjuich); 9. Amador Mestres (P. D.); 10. José Bofarull (Mortense); 11. Vicente Esteve (A. C. Montjuich); 12. Francisco Vilarnau (P. D.); 13. Francisco Muxardo (Aurora); 14. Juan Torres (Gramanet), hasta 25 clasificados.

Por clubs: A. C. Villanueva, 9 puntos; A. C. Montjuich, 14.

Premio de la montaña: 1. Pujas, 5 puntos; 2. Muñoz, 5; 3. Tomás, 2.

«LA ESPAÑA INDUSTRIAL TENDRA QUE CAMBIAR DE NOMBRE PARA JUGAR EN PRIMERA DIVISION»

«Hoy es una sección deportiva y no tiene personalidad jurídica». - «Seguramente se denominará U. D. España o U. D. Industrial». - «Los 2.000 socios no pagan, pero tienen voz y voto en las asambleas y juntas». «Todos los jugadores cobran igual ficha y primas, de esta forma se evitan las lesiones». «Aspiramos a ofrecer buen fútbol en Primera División»

ENTREVISTA CON SU PRESIDENTE, DON CARLOS DE ALBERT



Nuestro colaborador Alfredo Rueda conversando con don Carlos de Albert, presidente de La España Industrial (Foto Pérez de Rozas)

Hoy la Federación Nacional de Fútbol celebra Asamblea Nacional, y según nuestras noticias va a ser tema preponderante el ascenso a Primera División de la España Industrial al no conceder el Oviedo derecho legal a este ascenso y aportar pruebas de que la U. D. España Industrial continúa siendo un club filial —lo ha sido— del C. de F. Barcelona. La cuestión es interesante y delicada. Ahora bien; sorprende por cuanto la Federación Nacional dió su visto bueno, en el momento oportuno, al ascenso de los «industriales» sin oponer ninguna objeción.

En este punto las cosas, nos hemos entrevistado con don Carlos de Albert —hijo del barón de Terradas, presidente de la U. D. España Industrial y excelente jardinero de la semilla que en 1934 sembró su padre con la creación de la sección deportiva que debería dar a Barcelona su tercer equipo de Primera División— para que puedan ser informados los lectores de HOJA DEL LUNES minuciosa y claramente sobre la existencia y proyectos de la España Industrial como equipo de la División de Honor.

HISTORIA

Al comunicar a don Carlos Albert el objeto de nuestra visita nos dimos perfecta cuenta de que para su atareadísima persona suponía la entrevista un agradable inciso. Es natural. La trayectoria deportiva del club que preside no ha podido ser ni más espectacular ni más brillante. Fundado en 1934, adquirió preponderancia en la temporada 1941-42 con la conquista del Campeonato de Educación y Descanso. En las dos siguientes temporadas pasó de Segunda regional a Primera, y después de una lucha durísima durante siete temporadas, en 1950-1951 consiguió el ascenso a Tercera División, auténtico portillo que debería conducir al equipo a la máxima clasificación divisionaria. En el siguiente año pasó la España Industrial a Segunda División y, sin reposo, en 1952-1953 se clasificó para disputar el ascenso a Primera. Y ganó este derecho. Consultas, dudas y por fin, desistió del ganado ascenso por no disponer de campo.

Esta decisión parecía apartar definitivamente a la U. D. España Industrial de la posibilidad y deseo de llegar a ser un equipo de Primera División. No obstante, una sana administración de su economía y la orientación y disciplina de un entrenador ejemplar—Miguel Gual—condujeron de nuevo a la apoteosis, y a tres temporadas de aquella renuncia la España Industrial gana otra vez el derecho a jugar en Primera División.

NO ES FILIAL

Nuestra primera pregunta enfocó directamente la cuestión: —¿La cesión de jugadores al Barcelona y de dicho club a la España Industrial supone una liquidación de la entente con los azulgrana? —Hemos sido filiales del Barcelona, como la afición sabe, pero también hemos dejado de

serlo. No obstante, por nuestra proximidad al club azulgrana a nadie puede extrañar que si a dicho equipo le interesa dentro de las normas federativas, un jugador nuestro al que consideremos oportuno transferir, lo trasparemos al Barcelona o viceversa. No es lo mismo que exista una amistad que ser un club filial.

—¿Así la España Industrial puede considerarse un club de Primera División totalmente independiente?

OLIVELLA, VERGÉS Y ESTREMS

—Completamente independiente. Y esto no puede ponerse en duda por el hecho, como le digo, de que hayamos cedido algún jugador al Barcelona (casos Olivella, Vergés y Estrems).

—¿No cree que su equipo necesitará a estos jugadores la próxima temporada? —Esta decisión la hemos adoptado exclusivamente con vistas a dichos jugadores y, por lo tanto, favoreciendo al deporte. Concretamente Olivella creo que será un gran jugador sin demeritar a los restantes. Olivella tiene sólo diecinueve años, y por su edad no dudo en considerarlo como el mejor de cuantos jugaron en la última temporada en Segunda División. Necesariamente debía tomar la alternativa en un club de Primera División, aun en el caso de no haber ascendido nosotros. Al producirse este hecho se planteó el dilema: ¿España Industrial o Barcelona? He de reconocer que ha tenido la suerte de que el Barcelona solicitara sus servicios. Esto lo digo sin el menor egoísmo, y nosotros aceptamos las ventajas que encontrará con su pase al equipo azulgrana. Los

casos de Vergés y Estrems son parecidos.

—¿Tan buen jugador considerará a Olivella?

—Personalmente creo que en la ligilla fué para nosotros un puntal inapreciable y que antes de dos años será internacional indiscutible.

BUENAS RELACIONES CON TODOS LOS CLUBS

—¿La España Industrial realizará la cesión o cambio de jugadores también con otros clubs de Primera División?

—¿Por qué no, si el caso llegara a producirse, por interesarnos a nosotros?

—¿Unen a La España Industrial buenas relaciones con los demás clubs?

—Sí. Hasta ahora todo son felicitaciones.

—¿Cómo explica, pues, la decisión adoptada por el Oviedo?

—Desconozco sus argumentos y, por lo tanto, no puedo contestar a esta pregunta.

—¿Tienen resuelto en qué fecha jugarán los partidos y en qué campo?

—Hemos solicitado jugar los sábados por la tarde en Las Cortes. Creo que es lo mejor, con objeto de no perjudicar ni al Barcelona ni al Español. En caso de sorteo, ¿quién puede opinar que las bolitas no determinarían que el Barcelona y el Español sean los equipos a los que les corresponda jugar en la misma fecha? Nuestra solución nos parece la más práctica.

—¿Están de acuerdo en ello los demás equipos?

—No considero pueda producirse ningún contratiempo en este sentido, teniendo en cuenta que existe el precedente del Real Madrid, que mientras realizaba su campo jugó en el Metropolitano, y el del Atlético de Madrid, que en tanto duraron las obras en el suyo jugó en Chamartín. Por otra parte, todos los equipos de fútbol son profesionales y pueden realizar el viaje de desplazamiento con los días de antelación que crean necesarios.

NO ESTA RESUELTA LA FECHA DEL SABADO

—¿Está resuelto que se jueguen los partidos en sábado?

—Todavía no.

—¿No entra en sus cálculos la construcción de un campo propio?

—En absoluto. La Federación, en efecto, nos concede un año para hacer un campo nuevo, pero no pensamos gastarnos ni una peseta en esta gigantesca obra, pudiendo disponer del campo de Las Cortes, que el año próximo queda disponible.

—Entonces, ¿aspiran a permanecer en Primera División?

—Modestamente confiamos en ello, pues tal empeño es el que nos ha determinado a subir de categoría.

—¿Llegarían a comprar el campo de Las Cortes?

—De momento, lo tenemos arrendado; pero si el Barcelona lo pusiera en venta, sería cuestión de determinar, llegado el caso. Pero no creo que de momento el Barcelona ponga en venta el campo de Las Cortes.

GUAL UN BUEN ENTRENADOR

—¿Dónde radica el secreto de que La España Industrial tenga siempre el mismo entrenador? El Zaragoza, por ejemplo, lo primero que ha hecho es substituir a Mundo por Quincoces.

—Sí. El cambio de entrenador se produce en la mayoría de equipos con demasiada frecuencia. Pero nosotros estamos muy contentos con Gual. Es un magnífico entrenador y así lo ha demostrado llevando al equipo de Tercera División a Primera, y logrando esta categoría por dos veces en tres años. Nos identificamos completamente con su tarea y tiene nuestra confianza. Por otra parte, en los trece años que lleva en el equipo, primero como jugador y luego como entrenador, me ha presentado la ficha en blanco varias veces.

—¿Qué relación tiene La España Industrial con el equipo del mismo nombre que juega el campeonato de Educación y Descanso?

—Sobre esta cuestión tenemos planteado un problema jurídico que hemos de resolver. Nuestro equipo de Primera División debe constituir un club independiente, puesto que hasta ahora no posee una personalidad jurídica, por depender de la Sección Deportiva de «La España Industrial».

CAMBIO DE NOMBRE

—¿Cambiará de nombre el equipo de Primera División?

—Es posible.

—¿Qué nombre piensan ponerle?

—Todavía no hemos determinado, pero existe el criterio de llamarle U. D. España, o bien U. D. Industrial, aunque esta opinión es menos numerosa en el seno de la Junta. Hoy La España Industrial, como le he dicho, es una sección de nuestro grupo deportivo y no un club.

—¿Cuántos socios tiene? Porque con los socios de la casa no se puede vivir, ¿no?

—Yo opino que un buen negocio ha de tener pocos socios, y que un club de economía floreciente ha de reunir pocos socios y muchos simpatizantes. Nosotros, por ejemplo, tenemos como socios a los dos mil empleados y obreros de nuestra fábrica. Estos socios no pagan cuota, y si, en cambio, tienen todos los derechos de voto. Luego tenemos socios adheridos, que pagan y no tienen ni voz, ni voto, ni representación en la Junta, ni en ninguna asamblea. Al revés del consabido refrán: «Quién paga manda».

—¿Cómo aclara su afirmación sobre la importancia de tener pocos socios?

—Considero que los socios deben constituir un número suficiente para cubrir las necesidades normales del equipo. O sea, el gasto mensual. El resto de asistentes a los partidos deben ser contribuyentes a dar al club una sólida economía.

—¿Cuál es la situación económica del equipo de La España Industrial?

—He de hacerle constar en primer lugar que el equipo económicamente está desligado por completo de la fábrica. La fábrica es una cosa y el equipo otra. El equipo ha subido a Primera División por sus propios medios, sin costar un céntimo a la fábrica. Eso sí, no tenemos en nómina secretarios, ni secretarios técnicos, ni cargos semejantes. Todos cuantos componemos la Junta trabajamos sin cobrar un céntimo. Así llegamos a Primera División con una economía sana y floreciente, y pensamos continuar de igual forma.

IGUALDAD DE FICHAS Y PRIMAS

—¿Qué medidas de orden práctico han tomado para que este deseo sea una realidad?

—Disponer de jugadores sin renombre, pero con el empeño de triunfar por su juventud y dispuestos a sostener una disciplina. Después darles idéntica ficha e iguales primas a todos ellos. Las primas las cobrarán solamente los que jueguen. La Ligilla de ascenso, por ejemplo, la jugamos con sólo once hombres. Las lesiones desaparecían como por encanto sabiendo los jugadores que si no jugaban el próximo partido no cobraban. Esta decisión de nuestra Junta inculca en el jugador el deseo de estar siempre bien entrenado y preparado para no perder el puesto de titular. La aplicación de estas normas no pudieron dar mejor éxito. El espíritu de nuestros jugadores fué altamente alicionador y su comportamiento en el campo también.

—¿Qué jugadores reforzarán al equipo la próxima temporada?

—Me va a permitir que no dé nombres, pero si le diré que hemos fichado jugadores del Horta, San Andrés, Amposta y Gerona. Estoy seguro que tendremos un buen equipo de Primera División, formado con gente joven. Aspiramos sobre todo a ofrecer buen fútbol, y si perdemos y descendemos no nos desanimaremos. Si en tres años hemos ascendido dos veces a Primera División ¿por qué no habríamos de volver a conquistar el ascenso?

—No creemos que nadie sea capaz de rebatirle esta posibilidad, don Carlos, sobre todo disponiendo del campo de Las Cortes.

La situación de La España Industrial como equipo de Primera División está clara para el lector.

ALFREDO RUEDA

BALONCESTO España, campeona internacional de Enseñanza Católica

Lisboa, 29. — Ha terminado el Campeonato Internacional de Baloncesto de la Federación Internacional de Enseñanza Católica, proclamándose España campeona, como el pasado año, al vencer a Bélgica por 84 a 32.

El primer tiempo terminó con el resultado de 32 a 16.

El partido entre Portugal y Francia fué ganado por los portugueses por 41 a 39. — Alfíl.

Madrid, 29. — La Comisión de organizaciones internacionales de la Federación Española de Baloncesto ha acordado, en su última reunión, ofrecer un homenaje a los campeones de los Juegos Escolares Internacionales de la F.I.S.E.C., que se han celebrado en Lisboa, en la modalidad de baloncesto.

Este homenaje se celebrará hoy, lunes, al mediodía, en un cétrico restaurante, y la Federación hará entrega de un regalo — un reloj — a cada uno de los participantes. — Alfíl.

Mario Ariza triunfó en el Gran Premio P. C. Miguel Poblet

Mataró, 29. — Con pleno éxito se ha celebrado la sexta edición del Gran Premio Ciclista Miguel Poblet, ya que la organización ha sido excelente y han acudido a la carrera los mejores hombres que figuran en la categoría de aficionados.

Para Mario Ariza la carrera ha sido una brillante victoria, ya que este corredor, en lo alto de Font de Cera se ha escapado del pelotón delantero, presentándose solo en la meta, habiendo efectuado un promedio superior a los 41 kilómetros por hora. Lo demuestra la excelente forma de estos corredores aficionados por el brillante papel desempeñado tanto por el vencedor como por el resto de los corredores. A pesar del fuerte calor reinante y de la dureza del recorrido se han clasificado 31 de los 40 corredores que tomaron la salida.

El recorrido de la carrera fué el siguiente: salida de Mataró en dirección a Liavaneras, Caldetas, Arenys de Mar, Arenys de Munt, Vallgorguina, San Celoni, Llinás, Cardedeu, Granollers, Vilanova de la Roca, Alella, Masnou, Premiá, Vilasar y Mataró, con un total de 80 kms.

La clasificación de la carrera ha sido la siguiente: 1. Mario Ariza, U. D. Aurora, 2 h. 9 m. 29 s.; 2. José Pérez Francés, C. C. Pueblo Seco, 2-11-4; 3. Tortellá, Peña Solera, ídem; 4. López, Aurora, 2-11-6; 5. Gil, Peña Solera, 2-11-7; 6. Pérez Pérez, R. C. D. Español, 2-11-8; 7. Ferrer, Aurora, 2-11-9; 8. Alomar, Peña Solera, 2-11-16; 9. Galí, Graciense, ídem; 10. García Maños Pueblo Seco, 2-11-20; 11. Bello, Aurora, ídem; 12. Bonada, Graciense, íd.; 13. Checa, Graciense, 2; 14. Tarapella, Aurora, íd.; Baños, Peña Solera, 2-18-26; García Coma, Pueblo Seco, 2-13-30.

Premio de la montaña: 1. Pérez Francés, 7 puntos; 2. Ariza, 6 puntos; 3. Tortellá, 5 puntos; 4. Pérez Pérez, 3 puntos.—PRAT.

Advertisement for CARRERAS DE GALGOS (Horse Races) at LORETO. Includes details about the track, race times, and contact information for C. Loreto Trave-ra de Las Cortes.

Advertisement for Reparaciones rápidas Carrocerías Capella. Located at B Aires, 46 - Tel. 30-58-92.

Large advertisement for ECISA - Cía. Constructora, S. A. featuring a floor plan of a house with rooms like COCINA, LAVADERO, CUARTO, BAÑO, DORMITORIO, COMEDOR SALA, PASO, VESTIBULO, and DESPACHO O DORMITORIO. Located at Santa Amelia, 20-22 (Sarriá).



### Un inadmisibile estado de beligerancia y unas cuantas palabras de muy buena voluntad

Creo que no es nuevo el tema en mis comentarios futbolísticos, pero no me parece viciosa la reiteración. Porque la inminencia de una nueva temporada le devuelve su actualidad, y porque todo cuanto signifique depuración del ambiente en que el fútbol se desarrolla, ha de merecer nuestra mayor simpatía.

Sin entrar, por ahora, en el análisis de las causas, será forzoso reconocer que hemos padecido — seguimos padeciendo, sin duda alguna — un estado de beligerancia entre la Prensa deportiva y los más importantes clubs barceloneses. No me refiero concretamente, a mi propia persona, que sería tema demasiado baladí, sino a la actitud genérica en relación con las publicaciones especializadas, y con las secciones de esta misma indole en periódicos de información general. Algún incidente de fecha muy cercana, que afectó a uno de los más distinguidos compañeros en este quehacer, puede servir como símbolo y ejemplo.

Todo esto carecería de importancia si las consecuencias no afectasen al deporte mismo. Y como no se trata de echar más leña al fuego, sino de procurar la creación — la preparación — de un clima más amistoso, no me parece prudente inquirir las causas y fijar las responsabilidades posibles. Es el hecho en sí lo que me preocupa, y lo que creo que ha de solucionarse sin tardanza. En esta línea de conducta tampoco quiero que mis palabras parezcan dirigidas a nadie en concreto, porque, con unas u otras variantes, es aplicable a todos: periódicos y clubs.

Y ya estamos en el punto a que pretendía llegar: la tarea que a unos y otros nos aguarda es lo suficientemente calificada y difícil, para que no perdamos nuestro tiempo y nuestras energías en combatiéndonos mutuamente. Es cierto que, a veces, la necesaria libertad de juicio que a la crítica corresponde, hiere a quien se cree afectado en lo personal, cuando es la finalidad de la censura — y no las circunstancias de otro orden — lo que debe movernos en las reacciones lógicas. Me parece muy difícil encontrar una actitud crítica que pretenda combatir los esfuerzos deportivos de cualquier club, y creo que sólo la exaltación excesiva de los valores personales puede conducir a esa situación de beligerancia a que antes me refero. No niego que pueda haber ocasiones en que la expresión vaya algo más allá de lo conveniente, y soy el primero en entonar el «mea culpa» por mis posibles yerros de esta especie. Pero cuando esto ocurre, es mucho más oportuna y eficaz la procuración de antecedentes precisos, que la apertura de una batalla sin posible victoria para nadie, y con derrota segura para el deporte como tal.

En la temporada que se avecina, Barcelona y Español se han de enfrentar con problemas de verdadera hondura, que van desde lo puramente deportivo a lo económico, y que no afectan sólo a los clubs interesados, sino al deporte barcelonés, catalán y español. Tenemos también en liza al España Industrial, convertido en uno de los «grandes», y toda prudencia será poca para evitar que el deporte se desvirtue en sus esencias, y para lograr una armonía de esfuerzos que, sin mengua de las rivalidades necesarias en el campo de juego, eleve el conjunto futbolístico de Barcelona. Para todo esto será preciso que, por nuestra parte, seamos más constructivos que escandalosos, y que los responsables de la dirección de un club piensen más en la historia que representan que en su propio prurito personal. Pero también es necesario que los seguidores del fútbol se acostumbren a pensar que el «mañana» es mucho más importante que el «hoy». Y que no siempre la adulación es sinónimo de buen servicio. Por mi parte, me atrevería a decir que no lo ha sido jamás. En lo que de mí dependa, procuraré predicar con el ejemplo, y no me molestará que, si me aparto de esta conducta, se me recuerden las líneas presentes. Y que el buen aficionado nos juzgue a todos.

RAMIREZ PASTOR

### Cinco conjuntos de «ballets» en la Piscina Municipal de Montjuich

A. E. Anissons de Londres, C. N. Barcelona, C. N. Cataluña, Sociedad Atlética de Barcelona y C. N. Montjuich. - En el partido final de waterpolo del «Trofeo Halassy», Kubala lanzará el saque inicial. - Notable exhibición de saltos



El equipo A. E. Anissons, de Londres

El Club de Natación Montjuich, junto con el Club de Natación Cataluña, fué el introductor en nuestra ciudad de la modalidad de la natación ornamental y artística, con el desfile de los más prestigiosos conjuntos de nuestro continente por la Piscina Municipal de Montjuich.

De ahí que anticipándose a las inmediatas competiciones nacionales, el «Club de Natación Montjuich» organice para el próximo jueves, por la noche, un extraordinario festival basado en la natación ornamental y artística, en el que tomarán parte el «Club de Natación Barcelona», cuyo conjunto tanto ha destacado en la reciente jira por Francia, subvencionada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Barcelona, dejando constancia el mencionado equipo femenino del

prestigio deportivo de nuestra ciudad; la Sociedad Atlética de Barcelona, maravilloso conjunto con una personalidad propia; Club de Natación Cataluña, el más joven equipo en esa espectacular modalidad artístico-deportiva, y el Club de Natación Montjuich, que estrenará en esa modalidad el famoso «ballet» (Mateu, Mirat, Aragones).

Por si fuera poco, tiene también anunciada su visita el conjunto británico «A. E. Anissons», de Londres, con su director Connie Tilton, que ha doblado a múltiples «estrellas» cinematográficas en difíciles y arriesgados ejercicios acuáticos, entre ellas a Esther Williams, y cuya llegada es esperada para el próximo miércoles por la tarde, dando a ese programa un inusitado interés.

También se disputará el torneo relámpago de water-polo, en el que se pondrá en litigio el Trofeo «Halassy», en homenaje al ex campeón de Europa de natación y componente del equipo húngaro de water-polo, campeón olímpico que antes de nuestro glorioso Alzamiento visitó España, actuando en la piscina de la Escollera. Recordando aquellas fechas, Emilio Berkessy, entonces jugador de fútbol del C. de F. Barcelona, ha cedido un trofeo en homenaje a su compatriota vilmente asesinado en Hungría. El saque del encuentro final, que se celebrará la misma noche de los jueves, será lanzado por Kubala, el cual ha prometido a los organizadores su asistencia.

Y, finalmente, actuarán en una breve exhibición los más destacados campeones de saltos ornamentales, entre ellos Jaime Muntan, el campeón de España; Margarita Dittman, doble campeona de España, y los destacados saltadores internacionales Prades y Mortserrat. Un acontecimiento deportivo que ha de llenar la Piscina Municipal de Montjuich.

### NATACION

Sensacional exhibición de «BALLETS» acuáticos

A. E. ANISSONS de Londres.

C. N. BARCELONA.

SOCIEDAD ATLETICA DE BARCELONA.

C. N. CATALUÑA.

y C. N. MONTJUICH.

TORNEO HALASSY de WATER-POLO - Saltos

Jueves, 2 agosto - 10. noche

PISCINA MUNICIPAL DE MONTJUICH

ENTRADA: 5 PESETAS

### Artiguense, 3 - Perpignan, 2

En el nuevo campo de fútbol del Artiguense, y con motivo de su inauguración, que tuvo lugar el pasado día 25 del actual, se disputó este interesante encuentro internacional futbolístico, venciendo el equipo local por la mínima diferencia.

El partido tuvo un desarrollo normal debido a la categoría de los dos equipos, si bien el resultado final y tal como se llevaron a cabo las cosas creemos que un empate hubiera sido lo más justo: Primero por el conjunto que el Perpignan llevaba, unido a su línea delantera muy peligrosa y la defensiva en extremo segura.

La primera parte que terminó con la victoria de los franceses por dos uno, el juego fué nivelado, marcando los goles el primero Coité, a los 18 minutos de juego, empató Ibáñez, a los 28 minutos, después de un forcejeo a puerta y aventajó en el marcador Iniesta, a los 33 minutos de juego en una jugada muy oportuna y de tiro raso.

Después del descanso presionó el Artiguense, que puso en peligro repetidas veces la puerta de los del Perpignan, consiguiendo gracias a su tenacidad aventajar en el marcador, ventaja que pudieron mantener hasta el final del encuentro, a pesar de los continuados contraataques de los del Perpignan, muy bien llevados a cabo por cierto, pero que morían en la tenaz defensiva local o, en último extremo intercedía el meta.

Los goles de este segundo tiempo fueron marcados por Ripoll, a los 4 minutos en una genial jugada y de oportuno cabezazo, y a los 10. Olivé, de un chut sobre puerta consiguió el tercero y último de la tarde.

Arbitró bien el colegiado señor Domingo y los equipos fueron: PERPIGNAN: Cruzet; Sbaiz, Loizeau, Chele; Petitfils, Flament; Bouille, Hermi, Mimouni, Ibáñez e Iniesta.

ARTIGUENSE: Lifián; Perpiñán, Jarque, Iglesias; Torreblanca, Segre; Ripoll, Torres Fresno, Olivé y Coité. — Luis T. NOS.

### Hoy se reunirá el pleno de la Federación Española de Fútbol

Se efectuará el sorteo de los calendarios de Primera y Segunda División de Liga Madrid, 29. — Los nuevos miembros del comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, que preside don Alfonso de la Fuente Chaos, tomarán posesión de sus cargos mañana, lunes, por la tarde, momentos antes de dar comienzo el pleno de federaciones y clubs en el que intervendrán los miembros del comité directivo; presidentes de las federaciones regionales, los representantes de los clubs que son miembros adjuntos: Real Madrid, Atlético de Bilbao, F. C. Barcelona y Valencia F. C.; los presidentes de los clubs de Primera División: Sevilla y Real Valladolid y dos de segunda, Indauchu y otro, vacante en el puesto del Plus Ultra.

En el citado pleno se hará el sorteo para los calendarios de primera y segunda División de la Liga y se determinará la fecha del comienzo de estas competiciones. — Alfíl.

Advertisement for BURRIACH water. Features a large bottle of water and a cartoon illustration of a man and a woman. Text includes 'Beba siempre AGUA BURRIACH de ARGENTONA', 'Salud embotellada', and 'INMEJORABLE AGUA DE MESA. FACILITA LA DIGESTION'.

Depositarario en Barcelona: J. ARGERICH - Tel. 24 2132

### PLAZA LAS ARENAS

Martes, 10,45, noche

Formidable reunión de lucha internacional

Tony Martín-Julien Moriss

Blak Salem-Emilio Lamban

Soria II-Modesto Aledo

Jak-Van-Doren - Flaviano

CAMPEONATO DEL MUNDO (peso semi-pesado)

Stan Karolyi - Félix Lamban

(campeón) (aspirante)

### DE TENGAL

COMPRESIDOS

KUDELIN

VENTA EN FARMACIAS

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

ANTIDIARREICO

### NATACION

### EL C. N. BARCELONA, CAMPEON DE CATALUÑA EN PRIMERA CATEGORIA, Y EL C. D. MEDITERRANEO, EN JUVENILES

Terminaron ayer, en la piscina del C. D. Mediterráneo, los Campeonatos de Cataluña en sus categorías juveniles y primera, que se adjudicaron los equipos del C. D. Mediterráneo y C. N. Barcelona, respectivamente, y que fueron presenciados por gran número de asistentes, que llenaban las gradas de la piscina de la calle de Galileo, club organizador, con motivo de cumplirse las bodas de plata de su fundación.

Los resultados en general fueron normales, pero debemos destacar la actuación de Benito, que en la última jornada se superó a la desarrollada el día anterior y que logró batir el «record» en la categoría de mariposa «juveniles» en 1 minuto 12 segundos 9 décimas, superando la marca establecida por Alberti en 1 m. 13 s. 2, y además en las otras pruebas que tomó parte consiguió resultados excelentes, toda vez que venció en los 400 metros libres y en los 4 x 100 estilos.

También Munté, del Club Natación Barcelona, logró establecer un nuevo «record» regional en la categoría de 1.500 metros libres, primera categoría, estableciéndolo en 20 m. 44 s. 6, superando el que detentaba Satorre en 20 m. 52 s.

Debemos destacar que la prueba de 4 x 100 metros libres juveniles debió celebrarse en la Piscina Municipal de Montjuich, ya que, apenas iniciada, una avería en la iluminación de la piscina impidió el que ésta pudiera llevarse a cabo.

L. Monterde

Los resultados técnicos de las pruebas fueron los siguientes:

4 x 100 metros estilos Juveniles. Esta prueba quedó pendiente en la primera jornada, día 25 de julio de 1956:

1. C. D. Mediterráneo (Beltrán, Agut, Iorenzo, Benito), 5 minutos 7 segundos 5 décimas; 2. C. N. Barcelona (Capdevila II, Rahola, Alberti II, Miró), 5-7-8; 3. C. N. Cataluña (Villegas, Geli, Lecha, Llacuna), 5-23-2; 4. C. N. Montjuich (Mateu, Mirat, Bonet, Aragones), 5-33-8; 5. C. N. Atlético (Morata, Jiménez, Rodríguez, Sierra), 5-47-8.

1.500 metros libres 1.ª Categoría. 1. Munté (C. N. B.), 20 minutos 44 segundos 6 décimas, record regional; 2. Ortiz (C. D. Mediterráneo); 3. Boronat (C. N. B.), 22-36-4; 4. Morral (C. N. Sabadell), 22-37-4; 5. Fleita (C. N. Cataluña), 22-51-8.

400 metros libres Juveniles.—1. Benito (C. D. Mediterráneo), 5 minutos 18 segundos 2 décimas; 2. Estrada (C. N. B.), 5-21-4; 3. Lorenzo (C. D. Mediterráneo), 5-21-6; 4. Miró (C. N. B.), 5-27-4; 5. Casarramona (C. N. Sabadell), 5-39-5.

200 metros braza 1.ª Categoría. 1. Casado (C. D. Mediterráneo), 2-54-1; 2. Alibereh (C. N. Manresa), 2-58-9; 3. Vives (C. N. Bta.), 3-3-3; 4. Clará (C. N. Atl.), 3-6-5; 5. Alberti (C. N. B.), 3-7-2.

100 metros mariposa Juveniles. 1. Benito (C. D. Mediterráneo), 1 minuto 12 segundos 9 décimas; ha batido el record juvenil y absoluto de Cataluña; 2. Lecha (C. N. Cat.), 1-16; 3. Agut (C. D. Mediterráneo), 1-19-8; 4. Bonet (C. N. Montj.), 1-20-6; 5. Blanquer (C. N. Bta.), 1-21.

100 metros libres, 1.ª categoría. 1. Queralt (C. N. B.), 1 minuto, 1 segundo, 6 décimas; 2. Altafaja (C.N.B.), 1-4-5; 3. Romero (C. N. Montjuich), 1-05-3; 4. Secall (C. N. Reus Ploms), 1-5-7; 5. Casanovas (C. N. Sabadell), 1-7-4.

100 metros espalda Juvenil.—1. Capdevila (C.N.B.), 1-17-5; 2. Mateu (C. N. Montjuich), 1-21; 3. Sierra (C. N. Atl.), 1-23; 4. De la Calva (C.N.B.), 1-23-2; 5. ex-ecuo, Feliu (C.N.B.) y Villegas (C. N. Cat.), 1-24.

4 x 100 metros estilos 1.ª categoría. —1. C. N. Barcelona (Miró, Estrada, Domingo II, Rahola), 4-30-4; 2. C. N. Cataluña (Riba, Geli, Llacuna, Lecha), 4-47-6; 3. C. N. Montjuich (Bonet, Carbonell, Bosch, Roca), 4-48; 4. C. D. Mediterráneo (Jordá II, Calzada, Perales, Benito), 4-49-4; 5. C. N. Atlético (Sierra, Morata, Giménez, Rodríguez), 5-15-5.

Clasificación definitiva por clubs categoría Juveniles. —1. C. D. Mediterráneo, 143 puntos; 2. C. N. Barcelona, 130'5; 3. C. N. Cataluña, 98'5; 4. C. N. Montjuich, 54; 5. C. N. Atlético, 43.

Clasificación definitiva por clubs 1.ª categoría. —1. C. N. Barcelona, 162'5 puntos; 2. C. D. Mediterráneo, 86; 3. C. N. Montjuich, 70'5; 4. C. N. Atlético, 69; 5. C. N. Cataluña, 45; 6. C. N. Sabadell, 26; 7. C. N. Reus Ploms, 19; 8. C. N. Manresa, 14; 9. C. N. Mataró, 13; 10. C. N. Barceloneta, 10 puntos.

### CAZA

### Próxima apertura de la temporada para aves de paso

La fecha oficial de la apertura de la caza de la codorniz, tórtola, paloma y demás aves de paso en la provincia y exclusivamente para las comarcas de Vich, Palafróls y del Prat, ha sido señalada por el gobernador civil de la provincia para el día 12 de agosto.

Según la Federación Regional de Caza, se entiende por comarca de Vich la delimitada por los llanos de Tona, Vich, Manlleu y Torelló; por comarca de Palafróls la delimitada por el llano que delimitan el río Tordera, la carretera real a Francia desde Pineda a Tordera y la costa, y finalmente, por comarca del Prat, la delimitada por los llanos comprendidos por la costa y la carretera antigua de Valencia en el tramo de Barcelona-Castelldefels. Quedando así las demás comarcas no afectadas por esta disposición gubernativa en veda absoluta hasta el próximo día 7 de octubre en que se levantará la veda para la caza menor.

### ¿Se levanta con la lengua sucia?



### ¡Atención al hígado!

Si tiene Ud. la lengua sucia o pastosa, mal sabor de boca o mal aliento, preste atención al hígado. Puede ser un síntoma de insuficiencia biliar, un toque de alarma de su organismo...

DARMEN SALT corrige fisiológicamente los trastornos digestivos de origen hepático causantes de las citadas molestias. No es una simple sal o bebida efervescente; DARMEN SALT es un regulador natural del hígado y la vesícula biliar.

Tómelo Ud. en ayunas: pronto desaparecerán los síntomas molestos y recuperará el bienestar; se encontrará más optimista, con mayor aptitud física y mental... en una palabra, rejuvenecido.



Darmen Salt

Moderna fórmula basada en la "Sal de Bourg", mundialmente acreditada.

Tome Darmen Salt... y olvídense del hígado

# GRAN ESTOMACAL LICOR DE FAMA MUNDIAL BONET

## ATLETISMO

### EL VII PORTUGAL-ESPAÑA SE RESOLVIO A FAVOR DE LOS LUSITANOS POR 108 A 102 PUNTOS

#### Portugal se adjudicó once títulos, y España, nueve

Lisboa, 29. — Terminó el séptimo Portugal-España de atletismo, sumando Portugal 108 puntos, con once títulos, y España, 102 puntos y nueve títulos.

Los resultados fueron los siguientes:

400 metros vallas. — 1. Correia (Portugal), 57 s.; 2. Marin (España), 57 s. 3-10; 3. Romaguera (España), 57 s. 9-10; 4. Pignatelli (Portugal), 58 s. 4-10.

Lanzamiento de disco. — 1. Salarde (España), 47'82 m.; 2. Silva (Portugal), 44'24 m.; 3. Urbina (España), 42'62 m.

Salto de altura. — 1. Ariño (España), 1'83 m.; 2. Falcao (Portugal), 1'83 m.; 3. Asensio (España), 1'60 m.; 4. Patillas (España), 1'57 metros.

100 metros lisos. — 1. Fino (Portugal), 10 s. 7-10; 2. Paquete (Portugal), 11 s.; 3. Asensio (España), 11 s.; 4. Ruano (España), 11 s. 2-10.

1.500 metros. — 1. Barris (Espa-

ña), 3 m. 58 s.; 2. Duarte (Portugal), 3 m. 58 s. (nueva marca portuguesa); 3. Celarain (España), 4 m. 6-10.

400 metros lisos. — 1. Castro (Portugal), 52"; 2. Rufo (España), 55"; 3. Extremera (España), 59".

Triple salto. — 1. Ramos (Portugal), 14'59; 2. Lopes (Portugal), 14'13; 3. Garcia (España), 14'09; 4. Surroca (España), 13'61.

Lanzamiento de jabalina. — 1. Apellaniz (España), 59'40; 2. Mendes (Portugal), 53'70; 3. Pagés (España), 49'60.

10.000 metros. — 1. Amorós (España), 31' 29" 6-10; 2. Ventura (Portugal), 31' 38" 6-10; 3. Faria (Portugal), 32' 26" 4-10; 4. Alonso (España), 34' 52".

Relievs 4 por 100. — 1. España (Ruano, Pons, Asensio y Uchamint), 43" 8-10.

El equipo portugués fué descalificado en esta prueba. — Alfili-

### El jueves, en Price

#### Castillo - A. Bollet y Montourcy - Bengoechea

Para el jueves — en lugar del habitual viernes — se anuncia en Price un sensacional programa de lucha, en cuyo combate estelar Claude Montourcy, campeón de Europa del peso medio de la lucha, se enfrentará al español Bengoechea, campeón continental del peso pesado-ligero. Este extraordinario encuentro, tendrá un semifondo de parecidas características entre dos campeones de muy distinto estilo: André Bollet, el coloso del ring y el campeón mundial Eduardo Castillo.

## HOCKEY

### LA NUEVA ORGANIZACION DEL CAMPEONATO DE CATALUÑA DE HOCKEY SOBRE PATINES

Virtualmente, el Campeonato catalán de hockey sobre patines es la actividad más importante de este deporte en el ámbito nacional, ya que, aun cuando el título máximo es, lógicamente, el de campeón de España, siempre resulta más difícil hacerse con el título regional, siendo ello fácil de entender si se tiene en cuenta que militan en esta región los conjuntos más potentes, y alcanzar una victoria en una competición ligera no es producto de una sola actuación afortunada — con la que puede resolverse un partido eliminatorio —, sino de unos meses de labor seguida y regular. Ello aparte, el galardón nacional ha quedado siempre, desde su fundación hasta este momento, en manos de un equipo catalán.

Precisamente para aumentar esta importancia y conseguir una mayor emotividad en el desarrollo de una competición que, con serlo mucho, era factible superarla, ha venido estudiándose, por el Comité técnico de la Federación Catalana de Patinaje, una idea del presidente, que finalmente ha sido aprobada, para ponerse en práctica en la próxima temporada, en plan de prueba, y caso de alcanzar éxito, como se espera, dejarla en definitiva estructuración del Campeonato de Cataluña.

Según ella la próxima competición tendrá el siguiente desarrollo:

Formarán la primera división dos grupos de ocho equipos cada uno. El Norte, con Barcelona, Geron, G.E.E.G., Arrahona de Sabadell, Terrasa, Vich, Universitari y Apolo, El Sur, con Español, Reus Deportivo, Sardeñola, Barcino, San Sadurni, Noya, Igualada H. C. y Lista Azul. En cada grupo se jugará una liga de todos contra todos, y los tres primeros de ambas clasificaciones tomarán parte en la fase final, también sistema liga. Los restantes equipos de los dos grupos formarán una liga de clasificación, en la que los diez conjuntos defenderán su permanencia en primera división. Los dos últimos bajarán a segunda; los que se clasifiquen en séptima y octava posición, promocionarán. En la segunda división — un grupo Norte, de ocho equipos y otro Sur, de siete, en los que se incluyen todos los equipos que en la actualidad disponen de pista reglamentaria — se jugará con idéntico sistema, siendo campeón y subcampeón de la fase final los que asciendan y tercero y cuarto los que promocionen, a partido único.

Este es el nuevo calendario — se iniciará la competición el 16 de septiembre —, cuyos resultados reales son claros: en primer lugar, la ronda inicial a doble vuelta, ofrecerá una dura y emotiva lucha para buscar, no ya el título de campeón, como en la actualidad, sino uno de los tres puestos clasificatorios para la liga final. Y cuando se llegue a ésta, una competición sumamente igualada, entre equipos de muy parecida potencia, que hará decisivo cada encuentro, para proclamar un justo campeón, con el aliciente suplementario de la clasificación para el Campeonato de España, ya que, en principio, los cuatro primeros tomarán parte en el mismo. Y digo en principio, porque existe la idea de que sean solamente tres los conjuntos de primera que disputen el título nacional dejando el otro puesto para el campeón de Cataluña de segunda división. Esta última es una cuestión que está en estudio ya que existen dos puntos de vista, uno, favorable, que considera como un honor que se conceda al recién ingresado a primera la posibilidad de disputar el título nacional en su nueva categoría; otro, contrario, que estima al campeón regional de segunda como máximo aspirante al título nacional de esta categoría, oportunidad que se desvanecerá si pasa a la superior, donde tiene, sobre el papel, pocas oportunidades de victoria. En consecuencia, lo que falta decidir es si es mejor ser cabeza de ratón o cola de león, según dice el refrán.

En cuanto al Torneo de Clasificación, en él, sin los conjuntos

### Stan Karolyi pondrá en juego su título mundial frente a Félix Lamban

Mañana, martes, en las Arenas, Stan Karolyi pondrá en juego su título de campeón del mundo de los pesos semi-pesados ante Félix Lamban.

Para completar el programa, la Empresa de las Arenas ha reunido una auténtica élite de campeones: Tony Martin, campeón de Castilla, luchará contra el formidable campeón de Francia, Julien Moriss; Blak Salem, campeón de Etiopía, será el adversario de Emilio Lamban, campeón de Aragón; Soria II, campeón de Castilla, tendrá como rival al maravilloso campeón del mundo, Modesto Aledo, el luchador más sensacional que ha pasado los últimos años por nuestros rings, y, finalmente, en semifondo, se presentará el belga Jack Van Doren contra Flaviano, el conocido «as» de la lucha leonesa.

## LA SEMANA EN LA BOLSA

La semana que acaba de terminar tiene características muy similares a la precedente, debido, sin duda, a su brevedad y a la acumulación de órdenes en el primer día hábil. Como es natural, lo restringido del movimiento bolsístico no permite grandes consideraciones al observador. Todo lo más — aunque esto ya lo hacemos por norma — acusar lo que sucede, de forma que sea el propio lector el que saque sus consecuencias, con ayuda del resumen final que acompañan estas notas.

Un término de cinco millones de pesetas nominales fué el giro medio de este par de jornadas. La demanda ha sido constante, aunque también moderada. Ya se verá que ha habido reacciones notables en Filipinas, Minas del Rif — aunque éstas, con su revalorización, tienen su por-

qué —, Explosivos y los Cementos, por no citar más.

Hay otros aspectos, muy interesantes a considerar, pero que se apartan de un tipo de información como la nuestra. Sin embargo, por la importancia que puede tener en el futuro nacional económico, no podemos por menos que acusar la evidente trascendencia que tiene el decreto reciente (aunque sea limitativo, de momento) autorizando a las empresas españolas a operar en el extranjero.

Todo parece confirmar una vez más esa firme confianza en las posibilidades económicas que se nos ofrecen y se van desarrollando incluso venciendo ciertas mesuradas vacilaciones.

En la semana que terminó el viernes quedaron registradas estas variaciones:

En alza. — FF. CC. Cataluña, pref. 5 por 100, 166 por 163; Tranvías Barcelona ord., 115 por 114; Gas y Electricidad, E. ord., 209 por 205; Idem 1946, ord. 209 por 203; Fluido Eléctrico, ord., 246 por 243; Hidroeléctrica del Chorro, 171 por 170; Hidroeléctrica Española, 381 por 380; Iberduero, 342 por 338; Sevilla-

### RUMORES y RECORTES

Don José Luis Bas, hasta ahora director general del Banco de Aragón, ha sido nombrado consejero-delegado de dicha entidad bancaria, por acuerdo de su Consejo de Administración. Don Angel Enciso, que era asesor jurídico del repetido Banco, es ahora el nuevo director general, y director adjunto don Joaquín Sancho, que ejercía de secretario.

Según leímos, el viernes, en Madrid se sobrepasaron los 27 millones de pesetas nominales en cuanto a volumen de negocio, de los cuales hubo 10 millones en acciones, algo más de 3 millones en obligaciones y 3.1 millones en Amortizable de noviembre de 1951.

Una gran novedad en plástico ha sido sin duda la garrafa a base de politeno presentada en el pasado «Salón de Emballage et du Conditionnement». Es cuadrada, de peso reducido, no se quiebra ni la atacan los ácidos y es insensible a las grasas. Tampoco precisa de protección de paja o caña. Otras características son: con capacidad para 25 litros, vacía pesa solo dos kilos sesientos gramos y mide 31 centímetros de ancho por 25'75 de alto. Se han hecho toda clase de pruebas: caídas de altura y choques, sin que sufriera el menor daño. Su duración se calcula superior en 30 veces al vidrio.

De los 658.230 toneladas de naranjas exportadas, Alemania figura como primer país importador con 250.000 toneladas. Las pérdidas ocasionadas por las heladas se estiman en 400.000 toneladas, aun teniendo en cuenta las 200.000 que hemos consumido los españoles.

### EL PUERTO

Tráfico de ayer domingo. Procedente de Palma de Mallorca entraron en nuestro puerto en el día de ayer las motonaves «Ciudad de Barcelona» y «Ciudad de Burgos». La primera con 417 pasajeros, correspondencia y carga, la segunda con 354 pasajeros más. También de Ibiza entró la motonave «Mallorca», con 322 pasajeros. Además, anclaron en el puerto los buques «Raphael Demmens», de Nueva Orleans, con carga general, y de Terragona, en lastre, el vapor «Camprovin».

Quedaron despachados para su salida los buques «Ciudad de Barcelona», «Ciudad de Burgos» y el motovelero «Virgen Dolorosa», los tres para Palma de Mallorca.

### III CIRCUITO INTERNACIONAL MOTORISTA DE GIJON

#### Bandirola ganó la prueba de 500 c.c., y Venturi, la de 125 c.c.

Gijón, 29. — Se ha disputado la segunda y última jornada del III Circuito Internacional Motorista, puntuable para el campeonato de España. Primeramente se corrió la prueba de 125 c. c. en

la que tomaron parte cuatro españoles y ocho extranjeros. Venció el italiano Remo Venturi, con un tiempo de 38 minutos, 40 segundos, 2/10, a un promedio de 80.530 kilómetros por hora. En segundo lugar entró Joan Grace, con un tiempo de 39-54-2/10, y en tercero Gabriel Corsin, con 40-31-5/10.

Seguidamente salieron las máquinas de 500 c. c., para dar treinta vueltas al circuito, que totalizaban 90 kilómetros. En esta prueba existía expectativa por presenciarse la actuación del italiano Carlo Bandirola, que el día anterior, en sus entrenamientos efectuados, llegó a alcanzar una velocidad de 160 kilómetros por hora. Se le consideraba, con el español González, como el mejor piloto de la prueba. Desde el primer momento se puso en cabeza Carlo Bandirola, seguido de González, que faltando nueve vueltas para terminar la carrera hubo de abandonar por avería en la máquina. La clasificación en los primeros puestos fué la siguiente:

- 1.º Bandirola, 53 minutos, 48 segundos, 8/10, a una media de 100.300 kilómetros por hora.
- 2.º Bauch, en 55-17-9/10, a una vuelta.
- 3.º Poncela, a tres vueltas.

Bandirola llegó en algunos momentos a alcanzar la velocidad de 200 kilómetros por hora.

El ramo de flores que recibió como campeón lo depositó en el monaguillo del circuito, donde hace un año perdió la vida, en esta misma prueba, el que fué destacado corredor catalán Juan Beltrán. — Alfili.

### AUTOMOVILISMO

## SANDERSON - FLECKART GANAN LAS «24 HORAS DE LE MANS»

Le Mans (Francia), 29. — Un «Jaguar» conducido por los escoceses Sanderson y Fleckart desafió las luvias torrenciales y los fuertes vientos para después aprovechar el buen tiempo de la mañana y vencer en las mundialmente famosas «Veinticuatro horas de Le Mans».

El coche vencedor hizo una media de 168,122 y terminó con una vuelta de ventaja sobre el «Aston Martin» de menos cilindrada de Moss y Collins. Entre estos dos coches se mantuvo un duelo que emocionó a todos los espectadores, máxime teniendo en cuenta las condiciones en que se corría la prueba, que resultó ser una de las más duras hasta la fecha.

Los otros trece coches clasificados terminaron bastante retrasados y 34 de los 49 que tomaron la salida abandonaron por sufrir accidentes.

La prueba ha costado la vida al francés Louis Hery y otros cuatro pilotos resultaron gravemente heridos, entre ellos el ganador de 1951, el inglés Peter Walker.

Aunque quince coches se dijo oficialmente habían terminado, sólo se clasificaron catorce ya que un «Aston Martin» de Brooks y Parnell, G. N. se detuvo un poco antes del final.

La clasificación oficial de esta prueba es la siguiente: Vencedor: Sanderson-Fleckart de Escocia sobre «Jaguar» 4.034,929 kilómetros, media de 168,122.

2.º Moss y Collins, G. B. sobre «Aston Martin» 4.018,633 kms., media de 167,743.

3.º Gendebien, de Bélgica, y Trintignant, de Francia, sobre «Ferrari» 3.937,611, media de 164,067.

En la clasificación de la distancia cubierta en relación a la cilindrada del coche, las posiciones eran éstas:

- 1.º D. B. (Paureau) 1.166.
- 2.º Porsche (Frankenberg) 1.159.
- 3.º D. B. (Vidilles) 1.135.

### SERVICIO ACCESORIOS SEAT - FIAT - SIMCA

INSTALACIONES EN EL ACTO  
PARIS, 206, junto a Balmes BARCELONA

### EL C. N. BARCELONA, SEGUIDO DEL S. A. MAQUINISTA, VENCEDOR DEL VII TROFEO SERRANO MISAS, PARA JUVENILES

En el Estadio tuvo lugar la disputa de las pruebas finales correspondientes al «Trofeo Serrano Misas» para atletas de las categorías juveniles.

No hubo en esta ocasión marcas que rebasaran los límites establecidos con anterioridad, pero sí el promedio general fué excelente.

En la puntuación final por equipos señalamos la destacada victoria del C. N. Barcelona, que obtuvo cerca de cien puntos de ventaja a su inmediato seguidor, pero destacuemos también que el segundo clasificado consiguió a su vez más de trescientos al tercero, por lo que queda demostrado que tan sólo estos dos clubs — C. N. Barcelona y S. A. Maquinista — poseen en la actualidad una cantidad de atletas de esta categoría muy apreciable, y de la cantidad sale la calidad.

Los vencedores en las finales disputadas fueron:

600 metros lisos: Carlos Herran-Longitud; Luis Buenafuente (C. N. Montjuich), 1 m. 27 s. 8.

3.000 metros lisos: Domingo López (R. C. D. Español), 9 m. 52 s.

### PELOTA NACIONAL Magnífico festival a la memoria de don Julián Gil

En la tarde de ayer y en la cancha que en la calle Amalia posee el Club Manista, se celebró el festival a la memoria del que fué presidente de dicho Club don Julián Gil, y que también ocupó un puesto en la Federación Catalana de Pelota, representando a los manomanistas.

Las simpatías que se había granjeado por su afición a la pelota a mano, a la que no regateó ni horas, ni moral, ni económico, por lo que ayer tarde todos los aficionados le rindieron un entusiasta homenaje a su memoria y al que se había adherido la Federación Catalana, representada por el señor Nogué, recibiendo el mismo el hijo del finado, don Luis.

El festival resultó un éxito, por la cantidad de público que llenaba por completo los espacios libres de dicha cancha y gozo de interesantes y bien jugados partidos.

Se inició el festival con el partido entre las parejas formadas por Valero-Roque y Arenas-Rodrigo, que después de un partido bien jugado por los cuatro se decidió a favor de los primeros por 22 tantos a 17; en el segundo, Bichi I-Albalade vencieron tras un partido asaz competido, en el que abundaron las igualadas por 22 tantos a 20, a Negret I-Gudiol, y finalmente Zapatero-Hernández batieron a Torres-Narro por 22 tantos a 21, tras un partido magníficamente jugado por los cuatro jugadores, y en el transcurso del mismo se registraron un sin fin de igualadas, despidiendo el público entusiasmado, con grandes ovaciones a los jugadores.

### Jabalina: Francisco Ortega (C. A. Linternas Roja), 50.28 m.

150 metros lisos: Ramón Díaz (C. N. Barcelona), 17 s. 8.

Peso: Juan Ruf (C. N. Barcelona), 130.1 m.

80 metros vallas: Luis Buenafuente (C. N. Montjuich), 13 s. 2.

Relievs 4 x 300 metros lisos: equipo del C. N. Barcelona, 2 m. 55 s.

Puntuación final por equipos:

- 1.º C. N. Barcelona, 473 puntos;
- 2.º S. A. Maquinista, 370; 3.º C. F. Barcelona, 58; 4.º C. A. Linternas Roja, 48; 5.º C. N. Montjuich, 37; hasta nueve equipos clasificados.

L. T. NOS

### El atleta inglés Gibbs visita nuestro Estadio

De paso por nuestra ciudad, y en plan de vacaciones, estuvo en el Estadio Municipal de Montjuich el velocista inglés Gibbs, el cual, acompañado por el alemán Wens y Carretero, solicitó de los señores jueces allí actuando poder llevar a cabo una carrera de 100 y otra de 200 metros lisos, en las que es especialista. Gibbs, que en el transcurso de ocho años consecutivos se ha clasificado en las finales de estas dos pruebas en su país, posee como mejores marcas personales las de 10 s. 7/10 y 21 s. 4/10.

En esta ocasión Gibbs ganó con el tiempo de 11 s. 3/10; Carretero, 11-7 y Wens, 12-4. Gibbs, al finalizar la carrera, alegó que tanto el fuerte viento que soplabo por la recta en sentido contrario como el fuerte calor reinante le habían perjudicado bastante.

En los 200 metros, Gibbs señaló 22 s. 5/10.

La impresión que nos causó este atleta es la de que conoce casi perfectamente el secreto de la técnica en lo equivalente a salida, pero excesivamente lento en los primeros metros. Si en el principio llevara la rapidez que emplea en el final, podría mejorar sus propias mejores marcas; con todo, nos dejó un grato recuerdo de su corta estancia por nuestra ciudad.

### Nuevo récord mundial femenino de 80 metros vallas

Frechen, 29. — La atleta alemana Centa Gastl ha establecido una nueva marca mundial en la prueba de los ochenta metros vallas al registrarse un tiempo de 10 segundos 6 décimas.

Mejoró la marca anterior de 10 s. 8/10 establecida por la rusa Galina Grimwald-Jermolenjo en julio de 1955. — Alfili.

### LUCHA - PRICE

#### JUEVES - Noche, 10,45 FORMIDABLE VELADA

5 grandes combates, 5 STRAUB - SOTELO CASTILLO - A. BOLLET Montourcy - Bengoechea C. E., p. med. C. E., p. lig.

# CINES

## LOS ULTIMOS ESTRENOS

Arrecia el calor... y las reposiciones. - Martín Corona viene y se queda. - No hay que fiarse de los títulos

A medida que nos adelantamos en los rigores del verano, que nos está resultando más caluroso de lo que hicieran prever sus comienzos, aumenta el número de locales de estreno que pasan a las reposiciones, mientras sube el termómetro. Disminuyen así los estrenos y mientras se anuncia para hoy el temporal cambio a aquella especialidad de Alcázar y Borrás, para reunirse con Fénix y Metrópol que ya lo hicieron anteriormente, en Astoria se inicia — como término medio — una semana de excelente cine francés con películas ya conocidas pero en versión original.

La contrapartida está en tres locales de reestreno — Dorado, Nuevo y Ramblas — que presentarán la última película del llozado Valeriano León: La Lupa.

Tres horas de folklore mejicano con algunas gotas del español, a cargo aquél de Pedro Infante y éste de Sarita Montiel, llegaron el pasado lunes a las pantallas de Capitol y Bosque para deleite del género y entretenimiento

de quienes posean la suficiente finura de oído para captar todas las gracias del diálogo.

Motivo de tal duración, poco habitual en el cine? Pues, sencillamente, la reunión de dos películas distintas, aunque realizadas íntegramente por los mismos elementos artísticos y técnicos y con continuidad indiscutible en el asunto. De esta forma, y sin que se canse al espectador, pues el tema es ameno, las anécdotas graciosas y las canciones pegadizas, se recuerdan aquellos pasados triunfos del cine mejicano que en alas de su peculiar folklore alcanzó renombre universal.

Sinceramente hemos de decir, sin embargo, que en la parte que nos corresponde, Sarita Montiel no llena adecuadamente la fiel representación del canto y baile andaluz, estando más acertada en su labor como comediente. En cambio, Pedro Infante, que agota sus cuerdas vocales en un interrumpido recital azteca, convence plenamente.

Fotografía propia de la firma y buenos personajes secundarios — con un excelente para «Pipero» — completan la amenidad de esta cinta ideal para el verano.

Renunciación, con la que vuelve a nuestras pantallas Gina Lollobrigida, en una de sus primeras actuaciones, no es otra que Campana a Martello, a que ya nos referimos cuando su presentación en versión original. Ligeras modificaciones de forma no han logrado paliar la calidad de esta realización de Luigi Zampa, si bien la modificación en el título demuestra una vez más a alegre inconsciencia con que se nos presentan las películas extranjeras. El título español hace pensar antes en un drama pasional que en la linda comedia, tan realista como graciosa, que hemos de ver.

### Novedades de la semana

AHI VIENE MARTIN CORONA (Capitol y Bosque, 23-VII). Mejicana. Dr. Miguel Zacarias. Con Pedro Infante y Sarita Montiel. Cosmofilm.

RENUNCIACION (Alexandra y Atlanta, 24-VII). Italiana. Dr. Luigi Zampa. Con Gina Lollobrigida, Yvonne Sanson, Carlo Romano y Eduardo de Filippo. A. Tandem Films.

Con respecto a los valores intrínsecos de la película, ya anticipamos entonces nuestro favorable comentario, que ahora ampliaremos diciendo simplemente que encanta la sinceridad de cuanto tenga de folletinesco, la excelente ambientación, la discreción interpretativa y los momentos de pleno acierto del realizador.

CASTELL.

Hoy lunes, tarde, estreno en los cines **DORADO - NUEVO - RAMBLAS** LA PELICULA DE EXCEPCIONAL **IMPACTO COMICO**



Cuatro aventuras detectivescas que le harán reír a carcajadas sin solución de continuidad

Además, en el DORADO y NUEVO:

**CARRETERA 301**

Y en el RAMBLAS:

**VIVIR UN INSTANTE**  
(PROGRAMAS AUTORIZADOS PARA MAYORES)

sensacional cinta «Recluta con niños», con José Luis Ozores y Encarnita Fuentes.

Un doble acontecimiento se anuncia en el cine Astoria. Al aliciente que supone el magnífico programa de una semana de cine francés en versión original, viene a unirse la inauguración de un modernísimo sistema de refrigeración de la firma «Novitas», que al eliminar totalmente las molestas sensaciones caniculares, crea en torno al espectador la absoluta ilusión de un clima benigno y agradable.

«La lupa» es una original e hilarante película detectivesca que sale al encuentro de la carcajada

detonante por todos los caminos de la comicidad y del humor desorbitado. Como vistas a través del cristal de la lupa, todos los efectos cómicos resultan aumentados en esta desternillante producción Ariel, realizada por Luis Lucía, que no se para en barras con tal de divertir a los espectadores, venciendo la resistencia de los más recalcitrantes defensores de la seriedad.

En el reparto de esta chispeante película, que presenta Cifesa, figuran Valeriano León, Antonio Riquelme, en los personajes principales, con Rafael Durán, Maruchí Fresno y otros.

«La lupa» se estrenará hoy, tarde, en los cines Dorado, Nuevo y Ramblas.

## Montecarlo-Niza-Aristos

Hoy, tarde y noche, sensacional estreno

DOS ALMAS UNIDAS POR UN TRAGICO DESTINO Y SOMETIDAS A UNA LEY INEXORABLE



DRAMA DE DIAPASON EMOCIONAL QUE REHUYE TODO MATIZ FOLLETINESCO PARA DAR PASO A UNA REALIDAD ASOMBROSA

Autorizada para mayores. - Ab. desp. de loc. en Montecarlo. Además, en NIZA y ARISTOS: «EVA AL DESNUDO»

## ALCAZAR - BORRAS

LA HISTORIA DE UN POETA, SOLDADO, ESPADACHIN Y ROMANTICO IDEALISTA PARISIENSE



(Copia nueva)

Además, en ALCAZAR:

«SE VENDE UNA NOVIA»

Con Claudette Colbert

En BORRAS:

«CALLE RIVER, 99»

PRECIOS DE VERANO

### Noticiario Cinematográfico

Durante 17 semanas consecutivas viene proyectándose en la pantalla del Tivoli la deliciosa película de Mercurio Films «Pan, amor y...», que por derecho propio figura ya entre los más grandes y resonantes éxitos cinematográficos de todos los tiempos.

El triunfo de «Pan, amor y...», realizada en bellísimo technicolor, es difícil de superar ni aun de igualar.

«Pan, amor y...» es un film de los que no se olvidan fácilmente y de los que siempre se recuerdan con entusiasmo y gratísima simpatía.

Categorico el título de «Piedad para el caído», expone en claros términos la gravedad de un hecho que la película afronta y resuelve llamando a las leyes inmutables del corazón: el perdón y el amor.

«Piedad para el caído» no es una película más, es un mensaje dirigido a los buenos sentimientos. Está avalada por las inmejorables actuaciones de Antonella Luaidi, Amadeo Nazzari, Nadia Gray y Massimo Serato. Presentada por Procines, hoy, tarde, en Montecarlo, Niza y Aristos.

Entra en su segunda y última semana de éxito apoteósico en el cine Cataluña la excepcional, auténtica y grandiosa corrida de toros: «Tarde de toros», maravillosa superproducción en technicolor interpretada por Domingo Ortega, Antonio Bienvenida y Enrique Vera, y la mejor comedia de todos los tiempos: «Vacaciones en Roma», por Gregory Peck y Audrey Hepburn.

Los dos colosos de la pantalla, Gary Cooper y Burt Lancaster, se encuentran en el más grande de los espectáculos: «Vera Cruz», dinámica cinta en Superscope y color, que se proyectará a partir de hoy en el Palacio del Cinema, juntamente con el romántico film «24 horas de la vida de una mujer», en technicolor, por Merle Oberon y Richard Todd.

Cine Princesa ofrecerá la alegre, divertida y subyugante cinta «La pícara molinera», por Carmen Sevilla y Francisco Rabal, y la espectacular revista musical «Cantando bajo la lluvia», por Gene Kelly y Debbie Reynolds, ambas en technicolor.

Kelly y Debbie Reynolds, ambas en technicolor.

Y cine Manila proyectará el film pleno de simpatía y emoción «Esa voz es una mina», con Antonio Molina y Delia Luna, y la

## ¡PRIMERA SEMANA DE CINE FRANCES!

# CINE ASTORIA

COINCIDIENDO CON LA INAUGURACION DEL NOVISIMO SISTEMA DE REFRIGERACION

«BAKER REFRIGERATION U.S.A.»  
(Instalado por «Novitas» Bori y Cia., S. L.)

14 películas seleccionadas, en su versión original

- Lunes, día 30-7 «NOUS IRONS A PARIS»  
«MA POMME», M. Chevalier
- Martes, día 31-7 «MADAME DE...», Ch. Boyer - Vittorio de Sica  
«LES BELLES DE NUIT», Gerard Philippe - Gina Lollobrigida
- Miércoles, día 1-8 «LES ORGUEILLEUX», G. Philippe - M. Morgan  
«LES VACANCES DE MR. HULOT»
- Jueves, día 2-8 «NOUS SOMMES TOUS DES ASSASINS»  
«PARIS EST TOUJOURS PARIS»
- Viernes, día 3-8 «JUSTICE EST FAITE»  
«FANFAN LA TULIPE»
- Sábado, día 4-8 «AU DELA DES GRILLES»  
«NOUS IRONS A MONTECARLO», A. Hepburn - Ray Ventura
- Domingo, día 5-8 «LA MAIN DU DIABLE», Pierre Fresnay  
«LE BOULANGER DE VALORGUE», Fernandel

HORARIOS: TARDE, de 5'30 a 9. Precio: 15'— y 10'— ptas.  
NOCHE, a las 10'30, numerada. » 20'— y 15'— »

Venta de localidades anticipadas para las sesiones numeradas de la noche

# TELEGRAMA

SELECCIONES CAPITOLIO BARCELONA

Conforme próximo estreno película «Escuela de Periodismo». Protagonistas: Chamaco, Galiana, Poblet y otros.

Imprescindible sea mejor local refrigerado de esta ciudad.

BOFARULL

HOY, TARDE, EN

# FANTASIO-PARIS

## ¡NO ES UNA REPOSICION MAS!

Es un film que volverá a verse con la misma expectación que el día de su estreno

# SOLO ANTE EL PELIGRO

(COPIA NUEVA)

## Además, en PARIS: «GENOVEVA»

(Programa apto para todos los públicos)

### PRECIOS POPULARES

FANTASIO (LABORALES: 10'— ptas.  
FESTIVOS: 14'— )  
(localidad única)

PARIS (LABORALES: 9'— y 6'— ptas.  
FESTIVOS: 12'— y 7'— )

«Solo ante el peligro», la mejor película americana de 1952, en la que se ve a la gigantesca figura de Gary Cooper, quien realiza una labor definitiva en este film, producido por Stanley Kramer para United Artists, y que, presentado por C. B. Films, será repuesto, en copia nueva, en los cines Fantasio y Paris.

Uno de los personajes más populares del mundo de la ficción, «Cyrano de Bergerac», ha cobrado vida cinematográfica. Durante cincuenta y tres años, Hollywood no pensó nunca seriamente en filmar

esta obra. Semejaba una empresa imposible. Faltaba el artista dotado del soplo genial que tenía por ejemplo Coquelin, el intérprete del primer Cyrano. Hasta que surgió José Ferrer.

Ahora, en los salones Alcázar y Borrás, y presentada por C. B. Films, se repone hoy, lunes, esta película de United Artists, joya de la cinematografía mundial, en copia nueva, que ha valido a José Ferrer el «Oscar» a la mejor caracterización del año 1950. Mala Powers, joven y adorable estrella, comparte los honores estelares con José Ferrer.

Con seis estrellas encabezando el reparto y la histórica belleza de Roma y Venecia como fondo, el Cinemascope «Creemos en el amor» se repone durante los días del 30 del corriente al 5 de agosto en el cine Femina, de nuestra

# CINE CRISTINA

Mañana, tarde, a partir de las 4'15 y en sesión continua

## ¡UN PROGRAMA DE EXCEPCION!

# OPERACION CICERON

James Mason - Danielle Darrieux

# JEROMIN

(Autorizada para todos los públicos)

### PRECIOS POPULARES

LABORALES: 15, 10 y 6 ptas.

FESTIVOS: 20, 15 y 8 \*

ciudad. «Creemos en el amor» es uno de los esfuerzos más positivos realizados por la 20th Century Fox en beneficio de la simpatía, el optimismo y el amor. Los intérpretes son: Clifton Webb, Dorothy McGuire, Jean Peters, Rossano Brazzi, Louis Jourdan y Maggie MacNamara. Además se proyectarán dos asuntos cortos en Cinemascope titulados «Nueva Venezuela» y «Fortaleza en el mar». Este programa es autorizado para todos los públicos.

En los locales de Empresa Arenas se proyectarán los siguientes programas durante la presente semana:

Cines Arenas, Albéniz, Alborada y Gayarre, bailes y situaciones chispeantes en el technicolor «El amor nació en París», por Kathryn Grayson, Red Skelton y Howard Keel, y «Cita con la muerte», cada metro de celuloide un disparo, con Eddie Constantine y Dominique Wilks.

Y el cine Spring, la genial Lola Flores en «Lola Torbellino», con Luis Aguilar y Agustín Lara, y «El amor nació en París».

Cine Vallespir, un film profundamente humano, «Mar eterno»,

por Sterling Hayden y Alexis Smith, y «Sor Alegria», el gozo y la pena manifestados en una sonrisa, con la bellísima Rosita Quintana y Carlos Agosti.

**Empresa LAS ARENAS, S. A.**  
CINES: ARENAS, ALBENIZ, ALBORADA y GAYARRE  
A partir de hoy:

**EL AMOR NACIO EN PARIS**  
(technicolor)  
KATHRYN GRAYSON  
RED SKELTON

**CITA CON LA MUERTE**  
EDDIE CONSTANTINE  
DOMINIQUE WILMS  
En ARENAS: Aire acondicionado

**CINE VALLESPER MAR ETERNO**  
STERLING HAYDEN  
ALEXIS SMITH  
**SOR ALEGRIA**  
ROSITA QUINTANA  
CARLOS AGOSTI

**CINE SPRING**  
La genial LOLA FLORES en  
**Lola torbellino**  
y  
**EL AMOR NACIO EN PARIS**  
(technicolor)

**Alarcón - Arnau**  
A partir de mañana lunes  
INTERESANTE ESTRENO  
EN BARCELONA  
**AMOR Y TOROS**  
La película que le hará sentir la emoción de la fiesta taurina, el intenso drama de la lucha por el amor de dos mujeres por un hombre... y le hará vibrar en las canciones y bailes flamencos

**AMOR Y TOROS**  
interpretada por la exquisita  
**CARMEN MACARENA** y  
**Clarivel Martínez**  
José Montero  
Antonio Riquelme  
\*  
Una película llena de valores dramáticos tomados de la realidad de la vida  
(Autorizada para todos los públicos)

# TAURINAS

## «FUSILERO», NEGRO BRAGADO, N.º 68, O UN TORO DE ANTES DE LA GUERRA

Escribe Cejador en una nota del «Libro del Buen Amor», del arcipreste de Hita, que el tirar a suertes es cosa viejísima por creer que Dios manifestaba así su voluntad. Así la suerte, en frase de Platón, es juicio y sentencia de Dios. Hacíase en Grecia y Roma con habas blancas y negras, verbigracia para la elección de los magistrados públicos, metiendo cada uno la suya en el cántaro y sacando al azar. La blanca era la venturosa; la negra, la desventurada.

te jaleado por el público al ver tan animoso a dicho matador, que perdió la oreja por pinchar tres veces antes de lograr la estocada superior con que remató la lucida faena. Fue ovacionado por lo que hizo a dicha haba blanca.

El cuarto, de Bartolomé, no fue así chicha ni limoná. Al darle Mendes una verónica por el lado derecho fué cogido aporatosamente y llevado a la enfermería. Cuando tocaron a matar requirió los avtos Bernadó, y llevaba dando algunos pases cuando reapareció el portugués, que fué ovacionado. Poco tenía que hacer con la muleta porque el bicho en cuestión, de corta arrancada, al no pasar franco, no brindaba faena lucida. Pero Mendes lo despachó con una estocada superior y escuchó muchas palmas.

Y salió el quinto, de Buendía, llamado «Fusilero», negro bragado, número 68, un toro, un toro por esencia, presencia y potencia, un toro de los que ya no se ven lidiar y de los que hoy nadie sabe lidiar; un toro de antes de la guerra. Bravo y poderoso con los caballos, al embestir y derribar asustaba a todos. Paseal Bernal, que bregó como un león, tuvo que intervenir en los quites; los matadores no intentaron torearlo, y cuando tocaron a matar, el bravo y poderoso «Fusilero» estaba pidiendo un torero dominador, un torero con los tirantes bien puestos. Ni era Bernadó el torero indicado para aquella situación ni probablemente lo encontraríamos hoy buscándolo con un candil porque a todos hubiera venido ancho «Fusilero». Claro, a Bernadó le sobró toro por todas partes, y el mozo hizo una labor deplorable. ¡Hola!, y menos mal que acertó a matar pronto. Oyó una bronca recia; pero justo es reconocer que el temperamento de la res metía a cualquiera el resuello en el cuerpo. Mala jornada para Bernadó. Le tocó una haba negra en un toro de bandera. Y atención esta paradoja por donde les sea posible.

—¿Cómo salieron los toros? —preguntaron en una ocasión al matador Manuel Nieto («Goretex») después de una corrida torreada por él.

El sexto, de Bartolomé, de mal estilo y sin pasar franco, hizo dar un resbalón a Gregorio Sánchez. Toreó éste desconfiado sin intentar sobreponerse, pinchó de manera fea, hubo otro amago de sangría saliendo perseguido hacia las tablas, descabelló a la segunda y le gritaron con fuerza.

—Muy bien; uno después de otro—contestó.

Con unos cuantos toros como «Fusilero» en el curso de la temporada quedarían vacantes los puestos más altos.

Ahora vamos a ver cómo salieron los que ayer vimos lidiar.

El primero, de Buendía, blando de remos y sin fuerza, no brindaba faena. Se cayó varias veces, hubo protestas y Mendes acabó con él mediante dos pinchazos y una buena estocada. Haba negra fué este bicho.

El segundo, de Bartolomé, fué torreado de capa lucidamente por Bernadó, pero llegó a la muleta con embestida corta. El referido diestro sufrió dos desarmes, y si por el lado izquierdo nió que había barro, por el derecho encontró lodo. Embestida corta, ya lo hemos dicho. Dos sangrías... y a otra cosa. Haba más negra que blanca.

«CHAMACO»  
6, novillos toros, 6, de Marcelino Rodríguez, de Almodóvar del Río (Córdoba)  
Espadas:  
JOSE M. CLAVEL  
ANTONIO ANGEL GIMENEZ  
ANTONIO BARRERO «CHAMACO»

El tercero, de Buendía, fué superior para el torero. Solamente le pusieron una vara y llegó a la muleta en la mejor disposición apetecible. Gregorio, que se había lucido con el capote, manejó la muleta preferentemente con la zurda, dando varias series de pases naturales, cerradas siempre con el pecho, muy cerca y constantemente.

**PLAZA DE TOROS «ESPAÑA BRAVA»**  
DE SAN FELIU DE GUIXOLS  
Dia 1.º de agosto de 1956, a las seis en punto  
Primer día de la Fiesta Mayor de esta ciudad  
Presentación del «as» de la novillería  
**«CHAMACO»**  
6, novillos toros, 6, de Marcelino Rodríguez, de Almodóvar del Río (Córdoba)  
Espadas:  
JOSE M. CLAVEL  
ANTONIO ANGEL GIMENEZ  
ANTONIO BARRERO «CHAMACO»

Joselillo de Colombia, Mamolo Zúñiga y Marcos de Celis, en San Felú de Guixols

Pedrito Calvo, «Chamaco» y Antonio Vera, en Burgos

San Felú de Guixols, 28. — Seis toros de los Herederos de don José Nuñez Guerra se han lidiado esta tarde en la plaza «España Brava», por Joselillo de Colombia, Mamolo Zúñiga y Marcos de Celis. Media plaza. Ganado manso y difícil.

Pedrito Calvo fué empuñado en su primero y pasó a la enfermería. «Chamaco» acabó con el novillo. «Chamaco», en sus dos novillos, faenas temerarias. En su primero fué ovacionado. Ovación y vuelta al ruedo. En el quinto hubo, además, petición de oreja.

Joselillo, bien con el capote en su primero. Faena al son de la música. Sufre un revolcón sin consecuencia. Cuatro pases de rodillas cerca de las tablas y termina de un pinchazo, una entera y descabelló. (Ovación.)

Antonio Vera estuvo breve en su primero. En el cuarto fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo. En el que cerró plaza escuchó aplausos.

Mamolo Zúñiga, junto con Marcos de Celis, se lucen en quites. Faena adornada al son de la música, perdiendo los trofeos por no acertar con el acero. Termina con media en su sitio. (Ovación y saludos.)

Pedrito Calvo sufre herida en el tercio medio de la cara interna del muslo derecho de seis centímetros de extensión, con trayectoria ascendente de 12 centímetros en el muslo vasco-interno, con desgarró del mismo. Pronóstico grave. Fué trasladado a una clínica. — Cifra.

En su segundo, una larga farolada de rodillas y dos series de verónicas. Clava dos pares y medio. Superior con la muleta, a base de manoleñas molinetes y de rodillas. Una media estocada en la cruz, que basta. (Ovación, oreja, vuelta y saludos.)

«Rubichi», Manuel de los Reyes y Carlos Alvarez, en Manresa

Marcos se luce en su primero por chucuelinas. Faena amenizada por la música. Termina con una casi entera muy buena y el toro rueda sin puntilla. (Ovación y saludos.)

Manresa, 6. — Seis novillos de la ganadería de Carmen Frayle, de Carriena, regulares. Algo más de media entrada.

Recibe al último de la tarde con dos afarolados de rodillas y sigue con chucuelinas. Faena de muleta con naturales, de pecho y un molinete de rodillas ligado con una serie de seis por alto de rodillas en cadena. (Música.) Termina con una gran estocada volcándose sobre el morrillo del toro, que muere sin puntilla. (Dos orejas, el rabo, una pata dos vueltas al ruedo y saludos.)

Rafael Martín «Rubichi», buena faena en su primero. Mata de una entera y descabelló. (Dos vueltas, salida y petición de oreja.)

Marcos de Celis salió a hombros. — Cifra.

A Carlos Alvarez le correspondió el peor lote y demostró en todo momento su buena voluntad. — Cifra.

GRAN TORRE VENDO. Avda. J. Antonio, 30, S. Justo Desverna

**Pantallas Cover**  
(Con acondicionamiento de aire)  
A partir de hoy:  
**CINEMA CATALUÑA**  
2.ª y última semana de la excepcional película

**TARDE DE TOROS**  
(en technicolor)  
DOMINGO ORTEGA  
ANTONIO BIENVENIDA  
y la mejor comedia de todos los tiempos

**VACACIONES EN ROMA**  
GREGORY PECK  
AUDREY HEPBURN  
(Aptas p. todos los públicos)  
Festivos, matinal a las 10

**PALACIO DEL CINEMA**  
SEMANA UNICA  
Los dos colosos de la pantalla juntos en el más grande de los espectáculos  
**GARY COOPER**  
**BURT LANCASTER**, en  
**VERA CRUZ**

(en superscope) y el romántico film  
**24 horas de la vida de una mujer**  
MERLE OBERON  
RICHARD TODD  
(ambas en technicolor)  
(Autorizadas para mayores)  
Festivos, matinal a las 10

**CINE PRINCESA**  
LA PICARA MOLINERA  
CARMEN SEVILLA  
FRANCISCO RABAL  
CANTANDO BAJO LA LLUVIA  
GENE KELLY  
DEBBIE REYNOLDS  
(cambas en technicolor)  
(Autorizadas para mayores)

**CINE MANILA**  
ESA VOZ ES UNA MINA  
ANTONIO MOLINA  
DELIA LUNA  
RECLUTA CON NIÑO  
JOSE LUIS OZORES  
E. FUENTES  
(Aptas p. todos los públicos)

# FEMINA

## TEMPORADA DE REPRISAS DE LOS GRANDES EXITOS DEL CINEMASCOPE

CON EL RELIEVE DEL SONIDO ESTEREOFONICO MAGNETICO  
En sesión continua desde las 4 tarde

Del 30 julio al 5 ag.  
\* \* \* **CREIMOS EN EL AMOR** \* \* \*  
CLIFTON WEBB \* DOROTHY Mc GUIRE \* JEAN PETERS  
LOUIS JOURDAN \* MAGGIE Mc NAMARA \* ROSSANO BRAZZI  
\* 2 Asuntos cortos \*

Del 6 al 12 de agosto  
**LANZA ROTA**  
SPENCER TRACY \* JEAN PETERS \* RICHARD WIDMARK  
\* **DEMETRIUS y los gladiadores** \*  
VICTOR MATURE \* SUSAN HAYWARD

Del 13 al 19 de agosto  
**DECISION A MEDIANOCHE**  
GREGORY PECK \* BRODERICK CRAWFORD  
**DUELO EN EL FONDO DEL MAR**  
ROBERT WAGNER \* TERRY MOORE

Del 20 al 26 de agosto  
\* **LA TUNICA SAGRADA** \*  
RICHARD BURTON \* JEAN SIMMONS  
VICTOR MATURE \* MICHAEL RENNIE

Del 27 ag. al 2 septbre.  
**EL JARDIN DEL DIABLO**  
GARY COOPER \* SUSAN HAYWARD \* RICHARD WIDMARK  
**EL CAPITAN KING**  
TYRONE POWER \* TERRY MOORE

PRECIOS ESPECIALES DE VERANO } PLATEA - ANFITEATRO - GENERAL  
LABORALES. 12 ptas. 8 5  
FESTIVOS. 15 " 10 8  
\* AIRE ACONDICIONADO \*

# TEATROS

**A vela y a remo. - Los fuegos de la revista. - De la «fiesta», el «smoking» de Alejandro Ulloa, el «pianista» de Herta Frankel y el hechizo de Irene D'Astrea, la morfínomana. - Pañuelos de despedida. - Los clarines de la zarzuela. - En el Teatro Griego, la luna, las farolas y el encaje de bolillos de las estrellas**

En el Cómicó se dió la 732 representación de «Campanas de Viena», revista remozada el Domingo de Resurrección con «Primavera en Viena». Con este motivo se lanzaron al vuelo las campanas y corrieron las fuegos de sus jardines. Llegar al año, resolviendo todas las pegas de un espectáculo en el que intervienen ciento cincuenta personas, cada una con su problema que hay que resolver sobre la marcha, sin perder de vista que hay que mantener viva la llama en el escenario para que se comunique a la sala, bien merece destacar la fecha del aniversario. Ya en el andén de la despedida de (dos vieneses), agitamos los pañuelos con la leyenda de los cuadros más de nuestro gusto: «Qui va piano, va lontano», «El jardín de los sueños», «El Danubio azul», «La jungla» y «Campanas al vuelo», embriaguez luminosa de la fiesta que cierra la revista. Un millón de personas han desfilado por el Cómicó: don Joaquín Gasa, que, solo o con socio, lleva años en la cabina de mando de este teatro, sin tregua ni descanso, con desvelos inteligentes, este año vencido con Ariur Kaps y Franz Joham, pueden estar satisfechos, y orgullosos, de haber establecido ese «record» en los teatros de España. Hubo su inevitable «fin de fiesta». De otro modo, ¿cómo llegaríamos a casa a las cuatro de la mañana — con gran escándalo de la portera — si no hubiéramos tenido que quemar una hora más a la busca y captura del taxi, como galgo tras la liebre? Y todo para ver en todos los fines de fiesta los mismos números que hicieron en la del descubrimiento de América. Pero ya que nos tuvieron clavados en la butaca, citemos a Pepita San Salvador que bailó «La danza del fuego»; a Alejandro Ulloa, recién llegado de Alicante para acudir a la cita del Cómicó como Tenorio a la Hosteria, con un «smoking» hueso recién estrenado, imponente, y las alforjas rebosantes

de versos; a Herta Frankel, con su delicioso muñeco pianista y a Irene D'Astrea, la rubia morfínomana, en el «sket» con Joham. Y a propósito de Alejandro: pasará aquí el mes de agosto y, claro, dará algunas funciones por la región. Con la de él serán cuatrocientas las Compañías que andan por ahí. No respondemos del número. A lo mejor son algunas más. Porque a las nuestras en jira hay que añadir las que, al terminar en Barcelona emprenden la navegación del Llobregat, llevando en carterá un mes de «bolos». Pero nuestros teatros continúan abiertos contra calor y contra reloj, como diría Yagué, que yo no sé lo que es pero me sabe a deportivo y siempre viste. Pegando fuerte tiene usted la zarzuela; los mosqueteros del Victoria como Gual en el Barcelona, cuelgan el cartelito «Despachadas todas las localidades». También en el Alexis, Angelita Velasco y los hermanos Vivó, se defienden como jabatos. Y Dolly Latz en el teatro Griego, el local más fresco de Barcelona, sin necesidad de ventanas ni ventiladores, con refrigeración a brazos y a golpes de abanico. Otro atractivo tiene el teatro Griego: la Luna. Desde cualquier sitio de las gradas, la noche que sale de casa, «con su polisión de platan», puedes observarla dándose un garbeo por el cielo, recordándose con coquetería en las farolas, por si pasa algún poeta

de versos; a Herta Frankel, con su delicioso muñeco pianista y a Irene D'Astrea, la rubia morfínomana, en el «sket» con Joham. Y a propósito de Alejandro: pasará aquí el mes de agosto y, claro, dará algunas funciones por la región. Con la de él serán cuatrocientas las Compañías que andan por ahí. No respondemos del número. A lo mejor son algunas más. Porque a las nuestras en jira hay que añadir las que, al terminar en Barcelona emprenden la navegación del Llobregat, llevando en carterá un mes de «bolos». Pero nuestros teatros continúan abiertos contra calor y contra reloj, como diría Yagué, que yo no sé lo que es pero me sabe a deportivo y siempre viste. Pegando fuerte tiene usted la zarzuela; los mosqueteros del Victoria como Gual en el Barcelona, cuelgan el cartelito «Despachadas todas las localidades». También en el Alexis, Angelita Velasco y los hermanos Vivó, se defienden como jabatos. Y Dolly Latz en el teatro Griego, el local más fresco de Barcelona, sin necesidad de ventanas ni ventiladores, con refrigeración a brazos y a golpes de abanico. Otro atractivo tiene el teatro Griego: la Luna. Desde cualquier sitio de las gradas, la noche que sale de casa, «con su polisión de platan», puedes observarla dándose un garbeo por el cielo, recordándose con coquetería en las farolas, por si pasa algún poeta

## ALEJANDRO BELLVER LA CONCHA DEL APUNTADOR

COMEDIA: Tercera semana de éxito de «Juegos peligrosos»

A medida que pasan los días se afirma en el Comedia el éxito inicial de «Juegos peligrosos», la divertida y deliciosa obra de Jacques Deval, traducción de Antonio de Cabo, que a sus lances de gran efecto cómico une las situaciones desenfadadas y el diálogo más agudo y ocurrente. Pero sobre los atractivos de la graciosa obra francesa el público celebra con los más encendidos elogios la admirable interpretación de la Compañía argentina presentada por Arturo Serrano. La primera actriz Analía Gadé con su juventud, su elegancia, su belleza y su arte lleno de ritmo, de sincera espontaneidad y de encantadores matices, subyuga a los espectadores en la creación de un doble papel de niña y de mujer enamorada; Juan Carlos Thorry, desbordante de simpatía y naturalidad y Esteban Serrador, con su solera de actor prestigioso, bordan primorosamente sus papeles y por eso en su tercera semana «Juegos peligrosos» sigue pujante en la cartelera del Comedia.

**CALDERON: Hoy despedida y homenaje a Roberto Iglesias y Flora Albaicín, con «Suite española».**

Los geniales bailarines Roberto Iglesias y Flora Albaicín, que al frente del gran espectáculo coreográfico «Suite española» han llevado a cabo en el Calderón una breve y brillante campaña

## PLAZA DE TOROS MONUMENTAL

Un éxito desbordante  
**7 únicos días 7**  
Domingo, día 5 agosto,  
despedida del mejor espectáculo del mundo sobre hielo



**HOLIDAY on ICE 1956**

¡Una catarata de luces y colores!  
¡Una orgía de lujo y belleza!  
**UNA EXCLUSIVA PEDRO BALANA**  
Todas las noches, servicio especial de tranvías y trolebuses

de festivales de danza en homenaje a la memoria de Antonia Mercé (La Argentina), se despiden hoy del público de Barcelona, y la función de la noche será extraordinaria y en homenaje a estos dos admirables artistas. Sin duda alguna los muchos entusiastas del buen arte de la danza española se darán cita en el Calderón para despedir a la famosa pareja Roberto Iglesias y Flora Albaicín, de cuyo arte queda tan grato recuerdo.

## S'AGARO FESTIVALES MOZART

Salida autocar día 18 agosto alojamiento y entrada asegurada

Viajes IBERIA Ramblas, 130

## «Holiday on ice 1956» en la Monumental

Como estaba anunciado, el sábado por la noche hizo su presentación en la Plaza de Toros Monumental el espectáculo «Holiday on ice 1956», gran revista norteamericana sobre hielo que sigue la tradición de gran espectáculo admirado en sus anteriores versiones aplaudidas aquí y por los públicos de las diversas ciudades visitadas.

En la versión 1956, atrayente por su fastuosidad y por su artística y deslumbrante presentación, descuelan varios números individuales y por parejas capaces, por sí solos, con sus excepcionales cualidades, de la merecida y entusiasta acogida dispensada a la revista por el numeroso público que asistió a la sesión inaugural.

A los soberbios juegos de luces y colores que animan sus cuadros y embellecen sus producciones, se unen el encanto y lo ajustado de los movimientos de los conjuntos, que sorprenden agradablemente al espectador, al que le faltan ojos para seguir las brillantes evoluciones de las bellas y ágiles patinadoras en competición con los disciplinados «ice squires», notables también por el ritmo y vivacidad de sus movimientos.

La orquesta, que dirige el maestro Kapper, ilustra el desarrollo del espectáculo que como hemos dicho presenta números de conjunto verdaderamente excepcionales y cuenta con individuales como los humoristas Guy Longpré e Ibor Robson, el malabarista Topper Martyn y Paul Castle, diestro saltador, a los que la concurrencia dedicó justas ovaciones.

Entre otros, se distinguieron, simismo la pareja Dorothy Goos y Murray Galbraith y Los Pausins que participaron de las ovaciones, con que el público subrayó el éxito de la nueva versión de «Holiday on ice 1956».

**VACACIONES Y CURA**  
a 25 Km. de la Costa Brava

- HIPERTENSION
- APOPLEJIA
- PARALISIS
- ARTERITIS
- FLEBITIS
- REUMATISMO
- GOTA

**BALNEARIO TERMAS ORION**  
Profesionales aguijeras  
SANTA COLOMA DE FARNES - GERONA  
Informes: Parfarmacia ASTRO - BEIRA  
Salaries Molle, 23 - Teléfono 2127 97

## CRUCIGRAMA

por GURRINGO

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							

**Horizontales:** 1. Fundado o apoyado en pruebas documentales. — 2. Masa de nieve que cae de las altas montañas. — 3. Caracol de concha blanca. — 4. Onda. Al revés, mujer jugadora. — 5. Falto de instrucción. Al revés, junta. — 6. Hexagonal. — 7. Falta. — 8. Persona que hace ojales.

**Verticales:** 1. Dices del religioso que guarda recolección. — 2. Nombre propio inglés. — 3. Gresca, trifulca. — 4. Fenómeno atmosférico. Al revés, gran extensión de agua. 5. Parte de la cabeza. Reza. — 6. Colocad por docenas. — 7. Satélite de la Tierra. — 8. Relativo al oráculo.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**Horizontales:** 1. Melodías. — 2. iceM. — 3. Recatada. — 4. Ico. ogam. — 5. Poro. Iré. — 6. ogolonis. — 7. Soda. — 8. Apodados.

**Verticales:** 1. Mariposa. — 2. ecoG. — 3. Licoroso. — 4. Oca. oloD. — 5. Deto. Oda. — 6. Imaginad. — 7. Dari. — 8. Siamesas.

**AUSTRIA**  
En autopullman  
Del 11 al 27 de agosto  
Visitando: Ginebra, Berna, Innsbruck, Salzburgo, Viena, Venecia, Milán, Niza.  
Precio: 6.475 Ptas.  
Salida garantizada

**SUIZA**  
En autopullman  
Del 16 al 25 de agosto  
Visitando: Avignon, Ginebra, Berna, Interlaken, Lucerna, Lausanne, Valence, Narbonne  
Precio: 3.450 Ptas.  
Plazas limitadas  
Pida folleto detallado en:  
**VIAJES FRAM, Ltda.**  
Lauria, 64 - Teléf. 22-47-07

## RADIO

**Programa para hoy**  
RADIO NACIONAL DE ESPAÑA EN BARCELONA. — A las 12'01 h., «Angelus»; 12'08, Cantando al trabajar; 13, Postales en relieve; 13'25, Melodías; 14'45, Boleros; 15, Canto para tí; 15'20, canción; 15'40, Rutas del microfono; 18'03, Ciclo Mendelssohn; 18'25, «Bocetos subcarpáticos, de Gomo-liaka; 18'50, «Fiesta polonesa», de Chabrier; 19'15, Samba; 19'30, Diario hablado; 19'45, Escala en Valencia; 20, Baile; 20'30, Clavecín; 21, España agrícola; 21'30, Gong; 22'15, «El príncipe Igor», de Borodin.

**CALDERON HOY, ULTIMO DIA**  
FESTIVALES DE DANZA  
NOCHE, HOMENAJE Y DESPEDIDA DE  
**ROBERTO IGLESIAS**  
y  
**FLORA ALBAICIN**  
con el maravilloso espectáculo  
**SUITE ESPAÑOLA**  
¡¡Adiós a Barcelona!!

**COMEDIA ARTURO SERRANO**  
(Refrigerado) Presenta la Compañía argentina  
**GADE - SERRADOR - THORRY**  
maravillosos intérpretes del gran éxito  
**JUEGOS PELIGROSOS**  
de JACQUES DEVAL, traducción de ANTONIO DE CABO  
¡Una comedia francesa picaresca, deliciosa, divertidísima!

# CARTELEERA

**ALEXIS.** (Vestíbulo Alexandra). Tel. 27-46-62. Aire acondicionado. Cía. J. y E. Vivó con A. Velasco y F. Roussin. A las 6'30 y 11: **DOS HOMBRES EN LA NOCHE**, de M. Barlan. (No apto.)

**APOLO.** Teléf. 21-59-48. Todos los días, 6 y 10'45. Actuación del más famoso hipnotizador PROFESOR ALBA y su maravillosa médium Gioconda.

**BARCELONA.** Tel. 21-37-51. Compañía arte lírico Juan Gual. Tarde, a las 5: **EL BARQUILLERO, LA ALSACIANA y EN SEVILLA ESTA EL AMOR**. Noche, 10'30: **LA VIEJECHITA Y EL CONDE DE LUXEMBURGO**. Viernes, primera velada de ópera: **MADAME BUTTERFLY**.

**CALDERON.** Tel. 21-80-30. A las 6'15 y 10'45. Despedida y, noche, homenaje a Roberto Iglesias y Flora Albaicín con **SUITE ESPAÑOLA**, una producción de G. S. Jueves, presentación de Doroteo Martí con el estreno de **UN ARRABAL JUNTO AL CIELO**, de G. Sautier Casasaca y L. Alberca.

**COMEDIA.** (Refrigerado). Teléfono 21-51-72. A las 6'15 y 10'45. Arturo Serrano presenta la Cía. argentina Gade-Serrador-Thorry con el éxito de risa **JUEGOS PELIGROSOS**. Una interpretación maravillosa para una deliciosa, picaresca y divertida obra francesa. (No apto.)

**COMICO.** Tel. 23-33-20. A las 6 y 10'45. Joaquín Gasa presenta la superproducción de Kaps y Joham: **PRIMAVERA EN VIENA**. (Autorizada mayores.) ¡Más de un año en el cartel! Se despacha para 7 días. ¡Cuatro últimas semanas!

**ROMANA.** Tel. 21-51-47. Cía. catalana. Dirección: Luis Orduña. Tarde, 6'15; noche, 10'45. Últimos días del gran éxito milenario de Santiago Rusiñol. **LAUCA DEL SENYOR ESTEVE**. Última semana!

**VICTORIA.** Tel. 21-00-31. A las 5: **LA ALSACIANA, MOLINOS DE VIENTO y EL DUO DE LA AFRICANA**. A las 10'30: **LA GRAN VIA, AGUA, AZUCARILLOS y AGUARDIENTE y LA VERBENA DE LA PALOMA**. N. Tomabay, M. T. Pello, M. Gas, C. Masana y la colaboración de J. Canales y E. Vendrell. ¡Butacas, 15 pesetas! El local más fresco y ventilado.

**TALIA.** Tel. 23-50-33. Cía. catalana María Yañez «Bella Dorita» con Cassen. A las 6 y 10'45: **EL CAS DE LA SEÑORA DE LES SIS EN PUNY**, de Bonavia. (No apto.) Jueves próximo, estreno de **ESCAÑOL MATRIMONIAL**.

**CINES**  
Salones de estreno  
**ALCAZAR.** Teléf. 21-17-01. Hoy, continúa. ¡Sensacional reposición! «Cyrano de Bergerac» (copia nueva), con José Ferrer, y «Se vende una novia», con Claudette Colbert. ¡Precios de verano! (Apto para todos.)  
**ALEJANDRA.** A las 4'30 y 10'40: «Renunciación». (No apto.)  
**ASTORIA.** (Refrigerado). Teléfono 39-23-02. 1.ª semana de cine francés en versión original. Tarde, 5'30; noche, 10'20 (numerada). Programa para hoy lunes: «Nous irons a Paris» y «Ma Pomme». (No apto.)  
**ATLANTA.** Desde las 4: «Renunciación» y «Qué vida ésta». (No apto.)  
**BALMES.** (Aire refrigerado.) Continúa desde las 4. Semana única, «Los últimos cinco minutos» (4, 7'50 y 11'40) y «Sinuhe el Egipcio», en cinemascopio (5'45 y 9'25). (No apto.)  
**BORRAS.** Continúa: «Cyrano de Bergerac» (copia nueva), con José Ferrer, y «Calle River 99». ¡Precios de verano! (No apto.)  
**BOSQUE.** Desde las 4: «Ahí viene Martín Corona». (Apto.) Horas de proyección: 4'10, 7'10 y 10'10.  
**CAPITOL.** Desde las 3'30: «Ahí viene Martín Corona», con P. Infante y Sarita Montiel. (Apto.) Horas de proyección: 3'40, 6'26 y 10'36.  
**COLISEUM.** Tarde, 4'30; noche, a las 10'30: **NO-DO**. Documental en color y «Vivir en paz», por Aldo Fabrizi. (Apto.)  
**CRISTINA.** Continúa desde las 4'15: «Geromín» (4'15, 7'50, 11'20) y «Operación Cicerón» (5'50 y 9'25). (Apto.)  
**EXCELSIOR.** (Aire refrigerado.) Continúa desde las 4: «Los últimos cinco minutos» (4, 7'50 y 11'40) y «Sinuhe el Egipcio», en cinemascopio (5'45 y 9'25). (No apto.)  
**FANTASIO.** Tarde, 4'15; noche, a las 10: «Genoveva» y «Solo ante el peligro». (Programa apto.)

**FEMINA.** (Aire acondicionado.) Continúa desde las 4: «Creamos en el amor» (4'30, 7, 9 y 11'30), en cinemascopio. (Apto.) ¡Precios de verano!

**GALERIA CONDAL.** (Refrigerado.) Estreno: «El rey loco». 15.ª semana. (Apto.)

**KURSAAL.** (Aire acondicionado.) Tarde, 4'30; noche, 10'40: «Sissi». (Apto.)

**MARYLAND.** (Refrigeración Westinghouse.) Continúa desde las 4. Semana única: «Los últimos cinco minutos» (4, 7'50 y 11'40) y «Sinuhe el Egipcio», en cinemascopio (5'45 y 9'25). (No apto.)

**METROPOL.** Tarde, 4'30; noche, a las 10'30: «Botón de anclan». (Programa apto.)

**MONTECARLO.** (Local refrigerado.) Tarde, continúa de 4'40 a 8'30; noche, 10'40 (numerada). Estreno: «Piedad para el caído» y **NO-DO**. (Programa no apto.)

**NIZA.** Continúa desde las 4. Estreno: «Piedad para el caído». Además, «Eva al desnudo». (Programa no apto.)

**PARIS.** Desde las 3'45: «Solo ante el peligro», «Genoveva» y **NO-DO**. (Apto.)

**PELAYO.** (Refrigeración Carrier.) Desde las 3'30: «La mies es mucha» y «El rey del Oeste», por Bob Hope y Lucille Ball. (Apto.)

**POLIORAMA.** Continúa: «Abajó en el cielo», en tecnicolor, en cinemascopio. (Programa no apto.)

**PRINCIPAL PALACIO.** Continúa: «Odió, amor y castigo», con Silvana Pampanini, y «La bella del Pacifico», en tecnicolor, con Rita Hayworth. (Programa no apto.)

**TIVOLI.** Tel. 21-42-52. Hoy, de 4'30 a 8'30 (continúa) y 10'45 (sin numerar). ¡Precios de verano! ¡17 semanas triunfales! «Pan, amor y...», en tecnicolor, con Sofia Loren y Vittorio de Sica. (No apta.)

**WINDSOR PALACE.** (Refrigeración Carrier.) Precios especiales de verano. Tarde, 4'30; noche, a las 10'30: «Unidos por el crimen», por Ruth Roman y Steve Cochran. (No apta.)

Salones de estreno  
**ADRIANO.** «El amor nació en París» y «Magnolia». (No apto.)  
**ALARCON.** «Amor y toros» y «Genoveva de Brabante». (Apto.)

**ALONDRA.** Cuando ruga la marabunta y «Scaramouche». (No apto.)

**ARENAS, ALBENIA, ALBORADA y GAYARRE.** «El amor nació en París» y «Cita con la muerte». (No apto.) En cine Arenas, aire acondicionado.

**ARNAU.** «Amor y toros», «La vida futura» y **NO-DO**. (Apto.)

**AVENIDA.** «Un americano en París» (tecnicolor), con Gene Kelly y Leslie Caron, y «Sin piedad». (No apto.) Sesión noche, en la terraza de verano.

**BOHEMIO y GALILEO.** «Mar eterno» y «Sor Alegria». (Apto.)

**CATALUNA.** En exclusiva: «Tarde de toros», en tecnicolor (4'55, 8'15 y 11'45), y «Vacaciones en Roma» (3, 6'20 y 9'40). (Apto.)

**CENTRAL.** Dibujos Tom y Jerry, cómicas Jaimito, «El señor fotógrafo» y «Una herencia de miedo». (No apto.)

**CERVANTES.** «La guerra privada del Mayor Benson» y «El pescador de coplas». (Apto.)

**CINEMAR.** Continúa desde las 11. Estreno **NO-DO**, B. «El caballero negro» y «Tambores lejanos». (Programa apto.)

**CONDAL.** «La justicia al acecho». «Los caballeros las prefieren rubias», en tecnicolor, y **NO-DO**. (No apto.)

**CHILE.** «Sabrina» y «El millonario». (No apto.)

**DELICIAS.** «Pena, pena, pena» y «Bromas de traición». (No apto.)

**DIANA.** «Alarma en la flota» (operación Osa Mayor), y «Locuras de verano». (No apto.)

**DORADO.** Local refrigerado. «Carretera 301» y «La lupá» (estreno).

**ESLAVA.** «Crimen imposible» y «El regreso del gangster».

**ESPAÑOL.** «Tú matarás» y «Noche en el trópico». (Apto.)

**FLORIDA.** «De aquí a la eternidad» y «La hermana San Sulpicio». (No apto.)

**GLORIA.** Continúa desde las 3'30: «Goyescas» (3'30, 6'50 y 10) y «El amor nació en París», en tecnicolor (5, 8'20 y 11'40). (No apto.)

**GOYA.** En continuación de estreno y único local: «También yo te quiero» y «Tanganica». (Programa no apto.)

**GRANVIA.** «Sabrina» y «El millonario». (No apto.)

**INTIMO.** «Crimen perfecto» y «Orquídea de razan». (No apto.)

**IRIS.** (Completamente nuevo, Valencia, 175-177). «Simbas» y «Curra Veleta». (No apto.)

**LATINO.** «La venganza de Aguila Negra» y «Retaguardias». (Apto.)

**LIDO.** Pantalla panorámica. «Todo es posible en Granada», «Hondos» y **NO-DO**.

**MALDA.** «Mi tío es un tío» y «La justicia al acecho». (No apto.)

**MANILA.** «Esa voz es una minax» (5'05, 7'55 y 11'05) y «Recluta con niños» (3'30, 6'30 y 9'35). (Apto.)

**MIRIA.** «Bromas de traición» y «Once pares de botas». (No apto.)

**MISTRAL.** «Tú matarás» y «Curra Veleta». (Apto.)

**MODERNO.** «Atila», en cinemascopio, y «Solo el Cielo lo sabe». (No apto.)

**MUNDIAL.** «Bromas de traición» y «Once pares de botas». (Programa no apto.)

**NUBU.** «Carretera 301» y «La Nuba». (No apto.)

**NUBIA.** «La guerra privada del Mayor Benson» y «El pescador de coplas». (Apto.)

**ORIENTE.** «Canción del Sur» y «Así son ellas». (Apto.)

**PADRO.** «El indiano», «Corazón de hielo» y **NO-DO**.

**PALACIO DEL CINEMA.** En superescopio: «Vera Cruz» (5, 8'20 y 11'25) y «24 horas de la vida de una mujer» (3'30, 6'50 y 9'50) ambas en tecnicolor. (No apto.)

**PRINCESA.** «La nicara molinera» (5'20, 8'20 y 11'35) y «Cantando bajo la lluvia» (3'30, 6'40 y 9'50), ambas en tecnicolor. (No apto.)

**PRINCIPAL (Gracia).** «La muerte de un viajante» y «Mademoiselle de Paris». (No apto.)

**PROYECCIONES.** «Cuando ruga la marabunta» y «Scaramouche». (No apto.)

**RONDAS.** Continúa desde las 4: «El amor nació en París», en tecnicolor (4'10, 7'35 y 11'05), y «Goyescas» (6 y 9'20) (No apto.)

**RAMBLAS.** «Vivir un instante» y «La lupá». (No apto.)

**REX.** «Siete novias para siete hermanos», en cinemascopio, y «Lilip». (Apto.)

**RIALTO.** (Refrigerado.) Estreno **NO-DO**, A. «El príncipe estudiante» y «Cuando ruga la marabunta». (No apto.)

**ROXY.** Continúa desde las 3'40: «Nubes de verano» (3'40, 6'55 y 10) y «Simbas», en tecnicolor (5, 8'15 y 11'30). (Apto.)

**SELETO.** (Mayor de Gracia, 175). Tel. 37-14-63. «Hasta el fin del tiempo», «Una carta al amanecer» y Variedades. (Programa no apto.)

**TETUAN.** «Atila», en cinemascopio, y «Solo el Cielo lo sabe». (No apto.)

**TRIANA.** «La senda de los elefantes» y «Marcado a fuego». (Programa apto.)

**VALLESPIR.** «Mar eterno» y «Sor Alegria». (Apto.)

**VERGARA.** Tel. 21-76-46. (Refrigeración Westinghouse.) Desde las 3. Segunda y última semana: «Camino a Bali», en tecnicolor (3'10, 6'15 y 9'25), por Bob Hope, y «Orquídeas para mi esposa» (4'35, 7'45 y 10'55), por Marga López y Jorge Mistral. (No apto.)

**VARIOS**  
**FRONTON NOVEDADES.** Tarde, a las 4'30: Urquía-Mateo contra Barrueta-Urizar y Madariaga-Garay contra Aramendia II-Berrioz. Noche, no hay función.

**HOJA DEL LUNES DE BARCELONA**  
Editada por la Asociación de la Prensa. — Redac. y Administr.: Rbla. Cataluña, 10. Tel. 31 51 04

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
Don ..... que vive en la calle de ..... n.º ..... piso ..... puerta ..... se suscribe por un ..... Barcelona, ..... de ..... de 195.. FIRMA

**Ado. 55 Ptas.**

**HOJA DEL LUNES se confecciona e imprime en los talleres gráficos de LA VANGUARDIA**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

## EL VIAJE DE «LAS CINCO NACIONES»

Patrocinado por la Asociación de la Prensa y «Hoja del Lunes»

### Viena sigue siendo la ciudad del vals

El viaje por el centro de Europa, patrocinado por la Asociación de la Prensa y HOJA DEL LUNES y dirigido por «Aeromar Expreso», continúa desarrollándose magníficamente. Al llegar a los Alpes tuvimos lluvia y frío, pero ahora, en Viena, disfrutamos de unos días espléndidos.

La excursión por Suiza ha sido maravillosa. Paisajes de sublime belleza y ciudades muy bonitas, alegres y extremadamente limpias. Está todo tan aseado que una tiene reparo hasta de echar una colilla al suelo. Y el orden es perfecto. Todo funciona con la regularidad de un reloj. De un reloj suizo, naturalmente. En cuanto se entra en la Suiza alemana se halla uno rodeado de gente más espontáneamente alegre y animada, más gozosamente enamorada de la vida. Rien, cantan, bailan, alborotan. Pero dentro siempre de cierta medida, sin perder la compostura. Y, a las doce de la noche, todo el mundo duerme. Noctámbulo inveterado, en algunas ciudades he sido yo el que se ha encargado de cerrar la jornada. Los españoles somos, al parecer, los únicos noctámbulos que quedamos en el mundo. Esto nos salva de caer en muchas tentaciones. Cuando los «cabarets» cierran a las doce y las revistas frívolas, «estilo París», comienzan a las

siete y media de la tarde, un español prefiere cenar con calma, tomarse su café e irse a acostar.

No crean que en todas partes es fácil saborear un buen café. Tanto en Suiza como en Alemania lo sirven en tazones, como un caldo. En Francia todavía es peor, porque lo que se toman los franceses es un mejuenge repugnante que nada tiene que ver con el café. Hay que llegar a Viena para tomar un café expreso a nuestro gusto. Pero siempre que no se pida café, sino «moka» y añadiendo la palabra «Klein», con lo que se entiende que queremos una tacita de café concentrado y no un tazón de caldo de café.

Desde que salimos de Ginebra es raro encontremos turistas como los que vemos en España, andrajosos y medio desnudos. En cuanto a la población indígena, tanto en Suiza como en Austria, viste con pulcritud. Aquí, en Viena, hay que llevar corbata y chaleco. Aunque bastantes caballeros se atavian con el traje típico del país y lucen las piernas. Las mujeres, no. Las vienesas tienen, en general, una linda figura y un sentido natural de la elegancia. No necesitan vestir ropas caras para resultar elegantes; les basta cuidar el detalle, andar con distinción y llevar con gracia el monedero. También

muchas mujeres llevan el traje típico del país, pero ese traje no es campesino y, pese al delantal, le sienta bien a una «fraulein» de ciudad.

Kaps y Johan no nos han engañado: el traje que lucían las chicas en el primer cuadro de la última revista de «los vieneses» en el Cómico es, efectivamente, el que se ve por estas calles.

Si ustedes tienen de Viena una visión de película musical no andan del todo equivocados. Viena es todavía la ciudad del vals. Pese a todo lo que ha ocurrido en el mundo, a las dos guerras y a la ocupación, Viena sigue viviendo en la atmósfera de comienzos de siglo. Aquí hay aún coches de caballos con cocheros de bombín, sociedad de «café vienes», señoras que pasean con sombrilla... Y música, mucha música.

Me he convencido de que es un error combatir el tóxico. La Suiza y la Austria que he visto son la Suiza y la Austria de mis visiones literarias. No ha habido, en absoluto, desengaño. Viena es «nuestra» Viena, la que todos hemos soñado. Y el paisaje suizo está lleno de casitas de reloj de cucú.

Luis MARSILLACH

Viena, jueves.

## ULTIMA HORA DEPORTIVA

### El Español pierde ante el Millonarios, de Bogotá

Bogotá, 29. — En partido de fútbol amistoso se enfrentaron hoy en esta ciudad el R. C. D. Español, de Barcelona, y el Club Millonarios, de esta ciudad, venciendo estos últimos por 3 tantos a 0.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

El primer tanto del Millonarios se hizo a los 53 m. de juego, por mediación de Evaristo. Este mismo jugador se apuntó el tercer tanto, de penalti, a los 72 m.

El Real Club Deportivo Español jugará su segundo partido en Cali. — Alfíl.

### Campeonatos de España de remo

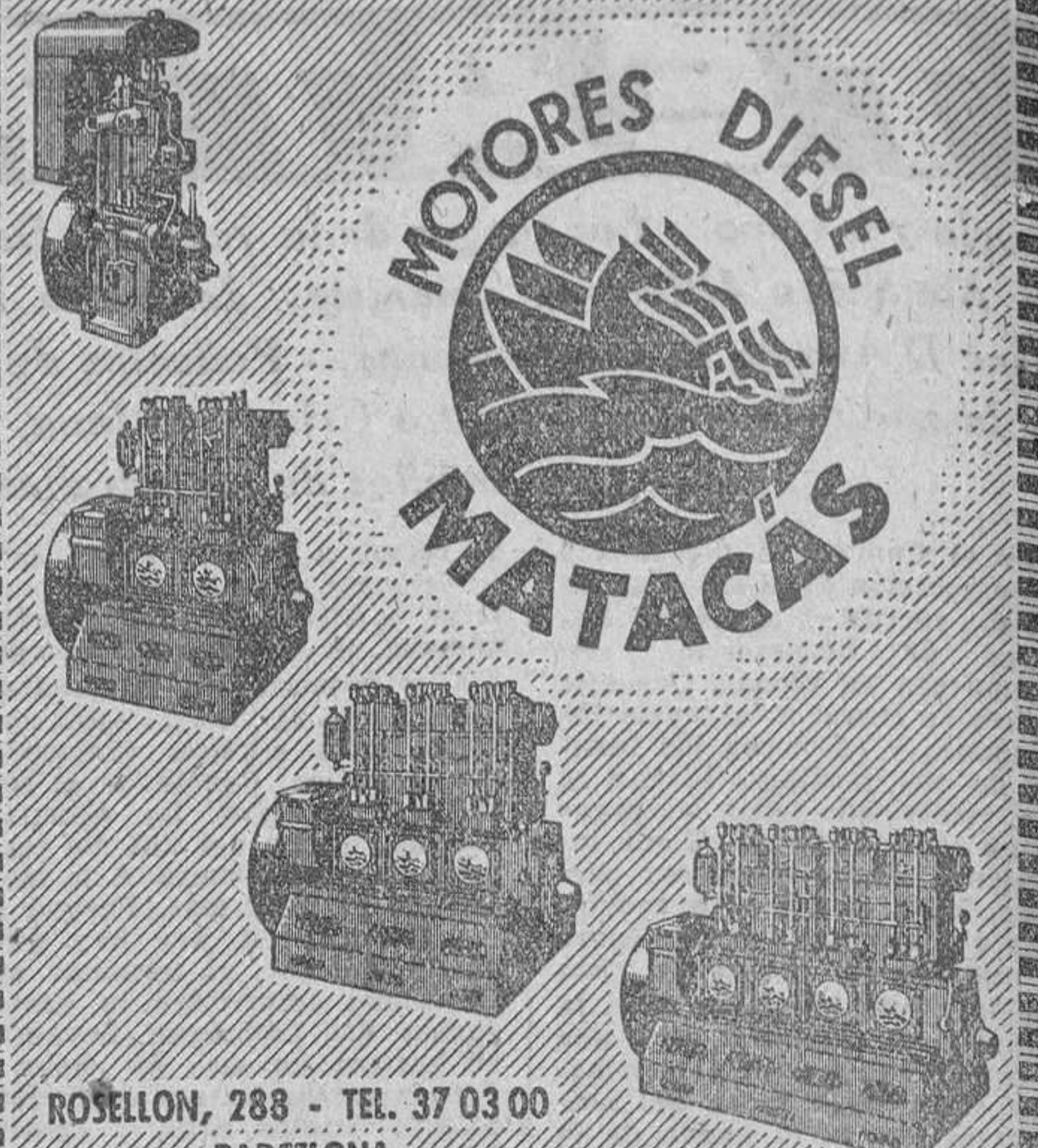
Santander, 29. — Un triunfo rotundo han obtenido los remeros del Norte al proclamarse esta tarde «Urkirolak», de San Sebastián, campeón de España en «outriggers» con 8, 4 y 2 remeros, en un recorrido recto de 2.000 metros.

Los resultados fueron: Embarcaciones a ocho: campeón, «Urkirolak», en 6 m. 38 s. 6.; segundo, Club Náutico de Tarragona, a 9 s. 1 décima del anterior; tercero, Real Club Marítimo de Barcelona, a 38 s. 6 décimas del primero.

Embarcaciones a cuatro: campeón, «Urkirolak», 5 m. 40 s. 2.; segundo, Club Marítimo de Barcelona, a 5 s. 2 décimas del anterior; tercero, Club de Remeros de Toluca, a 29 s. 8 décimas del primero.

Embarcaciones a dos: primero, «Urkirolak», 8 m. 51 s. 8.; segundo, Real Club Marítimo de Barcelona, a 7 s. 4 décimas del anterior.

En esquifes, o sea, en embarcaciones con un solo remero, el primero fué el Club Náutico de Tarragona, con 6 m. 37 s. 2.; segundo, Hogar de los Remeros, de Barcelona, a 14 s. 2 décimas del anterior. — Alfíl.



ROSELLON, 288 - TEL. 37 03 00  
BARCELONA

DISTRIBUIDORES OFICIALES Y AGENCIAS DE SERVICIO EN TODA LA NACION. - SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO ALGUNO

## Perú integrará las avanzadas contra toda infiltración totalitaria

Ante las 41 delegaciones extranjeras, el nuevo presidente, Manuel Prado, pronuncia un elocuente discurso

Lima, 29. — En presencia de los componentes de las delegaciones de cuarenta y una naciones extranjeras, el presidente electo don Manuel Prado ha tomado posesión de su cargo, en una solemne ceremonia en el edificio del Congreso.

Entre los representantes oficiales figuraba la española, presidida por don José Ibáñez Martín, presidente del Consejo de Estado.

Se hallaban igualmente presentes todos los diputados y senadores de la nación, incluidos los independientes, pradistas, belaudistas y los cristianos demócratas.

La primera medida legislativa

presentada en el nuevo Congreso ha sido una ley que prevé la amnistía para los detenidos políticos. El presidente Prado pronunció un breve discurso en el que dijo entre otras cosas: «Perú ocupará durante mi gobierno un puesto de avanzada en defensa del hemisferio occidental contra cualquier amenaza de infiltración totalitaria». Hizo un llamamiento en favor de una política que permita la elevación general del nivel de vida del pueblo peruano, así como la concordia entre los grandes políticos. «Hago la firme promesa de que serviré al país con indomable energía y decidido esfuerzo. Le ofrendaré, si es preciso, mi vida». — EFE.

### Terroristas argelinos incendian un autobús

Argel, 29. — Un joven musulmán sufrió quemaduras graves cuando varios elementos terroristas prendieron fuego a un autobús en esta capital. Los bomberos acudieron a tiempo de evitar más víctimas. Los terroristas se dieron a la fuga. — EFE.

### Atentado contra varios chipriotas

Nicosia, 29. — Dos pistoleros abrieron fuego sobre un grupo de chipriotas griegos que se hallaban sentados al aire libre en un café de Kithrés, próximo a Nicosia. Dos chipriotas resultaron heridos, uno de ellos gravemente. — EFE.

### Camilo Ponce, proclamado Presidente electo del Ecuador

Quito, 29. — El ex ministro del Interior, Camilo Ponce, ha sido proclamado el vencedor en las elecciones presidenciales celebradas en el pasado mes de junio, y tomará posesión el 10 de agosto.

El tribunal nacional electoral ha hecho constar públicamente que Ponce, apoyado por el Partido Conservador y por el Gobierno del presidente Velasco, obtuvo 178.421 votos, y que su principal rival, el candidato liberal Raul C. Huerta, tuvo 175.378. En la vicepresidencia triunfó Vicente Illingwerth con 179.063 contra 175.228 para el candidato liberal José M. Plaza. — EFE.

## Las compañías de seguros abonarán a los propietarios del «Andrea Doria» 10.312.500.000 de liras

Se ignora el paradero de otras setenta personas que iban a bordo

Roma, 29. — Italia se dispone a iniciar su propia investigación del desastre ocurrido al barco «Andrea Doria».

Mientras tanto los diarios italianos han publicado con grandes titulares a toda página noticias procedentes de Nueva York según las cuales el capitán del barco italiano advirtió en vano el peligro al capitán del barco sueco antes de que se produjese la catástrofe.

En los círculos navieros de esta capital se dice que la investigación por parte de Italia se llevará a cabo en Génova tan pronto como el capitán y la tripulación del barco regresen a Italia.

Se añade en dichos círculos que la investigación, que comprende dos fases, una sumaria y otra oficial, debería practicarse por las autoridades portuarias de Génova y un comité integrado por marinos mercantes pensionados u oficiales de la Marina presididos por el jefe del puerto. Pero en vista de la gravedad del desastre, el Ministerio de la Marina mercante probablemente nombrará un comité especial. Los resultados serán facilitados a la judicatura italiana para que adopte las me-

didadas que crea oportunas en caso necesario. La labor de los investigadores será mantenida en riguroso secreto y sus resultados no serán publicados a menos que se presenten cargos contra los miembros de la tripulación.

Mientras tanto un portavoz de la Asociación de Compañías de Seguros italianas informa, por otra parte, desde Milán que más de veinte compañías de seguros pagarán la suma de 10.312.500.000 de liras en concepto de seguro por el «Andrea Doria». — EFE.

### Faltan más de setenta pasajeros

Nueva York, 29. — La compañía italiana propietaria del barco «Andrea Doria» ha manifestado que por lo menos veinte pasajeros murieron cuando el barco chocó con el «Stockholm».

Según funcionarios de la compañía, aún no se tienen noticias de otras setenta y dos personas que iban a bordo al producirse la catástrofe, aunque es muy probable que la mayoría de ellas esté a salvo sin que hasta el momento se hayan presentado a las autoridades. — EFE.

## ESPECTACULAR COGIDA DE UNA SEÑORITA TORERA



TIJUANA (MEXICO). — Un momento de la espectacular cogida de la «torera» norteamericana Pat McCormick, de 26 años, durante la corrida mano a mano con Betty Ford celebrada el 22 de julio. El torito de las malas intenciones fué el segundo de la tarde y fué despenado por la «diestra» después del percance, que no tuvo más consecuencias que esta bonita «foto» taurina. — (Foto Cifra)

co después, que el destructor inglés «Orwell» se encuentra en ruta para ayudar al salvamento. — EFE.

### Inglaterra envuelta en grandes temporales

Londres, 29. — El peor temporal de verano desde hace varios años azota hoy la costa del canal de la Mancha, con vientos de ciento cuarenta kilómetros por hora y lluvias torrenciales en toda la costa. — EFE.

### Varios buques piden socorro en el Canal de la Mancha

Londres, 29. — Un portavoz del Ministerio de Marina informa que el barco inglés de 1.246 toneladas «Teewood», zozobró a unos seis kilómetros de la costa poco después de abandonar el barco su tripulación. Fueron recogidos dieciséis tripulantes, pero dos han desaparecido. El buque-cisterna israelí «Gal-

fa» emitió señales pidiendo socorro indicando que se hundía. El mercante griego de 7.250 toneladas «Tritón» también ha zozobrado. — EFE.

### PARAGUAY AZOTADO POR UN CICLON

Asunción (Paraguay), 29. — A consecuencia de un intenso huracán que azotó el país durante las últimas veinticuatro horas varias personas resultaron muertas y numerosas heridas, sin que haya sido determinado el número exacto de víctimas. En Coronel Martínez, pequeña localidad entre Asunción y Villa Rica, los efectos han sido devastadores. Treinta casas quedaron destruidas y han sido enviados equipos de socorro, medicinas y alimentos para los damnificados. — EFE.

## EL BUQUE ESCUELA INGLES «MOYANA» EN GRAVE PELIGRO

Londres, 29. — El buque británico «Moyana» que triunfó recientemente en la prueba Torbay-Lisboa, ha sido sorprendido por un temporal frente a la costa de Inglaterra y se encuentra en peligro, según un mensaje de socorro radiado a Londres. — EFE.

### Quince guardiasmarinas y siete oficiales a bordo

Londres, 29. — El director de la Escuela de Navegación de Southampton ha comunicado por radio a Londres que a bordo del barco «Moyana» se en-

cuentran quince guardiasmarinas comprendidos entre 15 y 17 años, que realizan una travesía de prácticas. La primera llamada de socorro se recibió a las dos de la madrugada. — EFE.

### Nueva llamada de socorro

Londres, 29. — A las nueve de la mañana se recibió en esta capital una nueva llamada de socorro procedente del «Moyana». En ella se pide auxilio para los guardiasmarinas y siete oficiales que están a bordo, ya que la situación a bordo es insostenible.

Ha sido dada la alarma general en Plymouth, y a las nueve y media se anunciaba que tres barcos llegaron al paraje donde está el buque y se disponen a recoger a sus ocupantes.

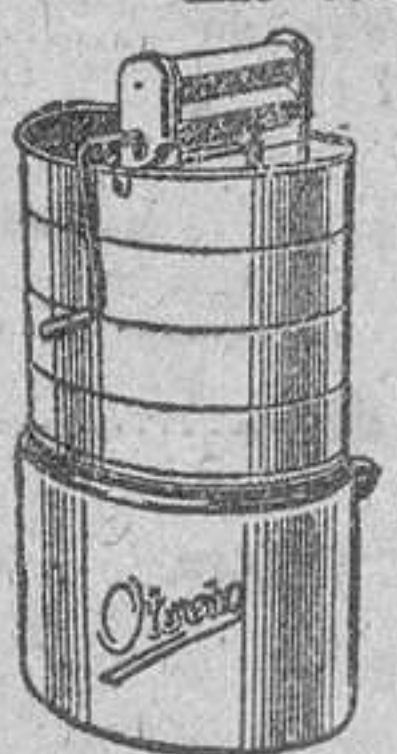
### Salvamento de la tripulación del «Moyana»

Londres, 29. — El Cuartel General del Almirantazgo ha recibido el siguiente mensaje del barco «Cian MacLean»: «Toda la tripulación salvada. Sin novedad. Barco abandonado».

A la una de la tarde el buque norteamericano «Private Macquiere» comunicaba que el «Moyana» estaba todavía a flote en «buen estado».

El Almirantazgo anunció po-

## BAZAR de la LAVADORA



otsein

Facilidades de pago sin aumento

RIERA ALTA, 45 - Tel. 310562

JOYAS RAMBLA FLORES RELOJES  
BARCELONA, 87  
LA ACTIVA  
REGALOS ANGELITAS  
ANILLOS PROMETIDA  
Precios sin competencia

## ¡PISOS PARA LOS NOVIOS! ¡Una buena noticia!

La Dirección de MUEBLES LA FABRICA, F.E.R.S.A., firmó el pasado día 28 de mayo en la Notaría de D. Ramón Paus, de esta ciudad, la compra de terrenos destinados a la construcción de viviendas para los NOVIOS acogidos al popular servicio EL AHORRO PARA EL MUEBLE, así como también para el personal de su Empresa.

TODOS debemos contribuir a solucionar el problema de la escasez de viviendas, y a este respecto, MUEBLES LA FABRICA tiene previsto un amplio plan para realizar una gran labor de orden altamente social y humanitaria.

LOS NOVIOS con relaciones formales que tengan interés en conocer estos servicios, solamente tienen que remitir el adjunto boletín y recibirán GRATUITAMENTE amplia información sobre EL AHORRO PARA EL MUEBLE y VIVIENDAS PARA LOS NOVIOS.

Nombre ...  
Dirección ...  
Población ...

MUEBLES LA FABRICA  
FABRICAS DE EBANISTERIA REUNIDAS, S.A.  
142, ROCAFORT, 142